



# Årsberetning og Regnskap 2011

**Det Norske Travelskap  
Bjerke Travbane Eiendom AS  
Bjerke Travbane AS**





Tekno Odin



Muscles Wiking B.R.



Wik Stjernen



Viking Frecel

### **Det Norske Travselskap**

Postboks 194 Økern

0510 Oslo

Org. nr. 957 524 524

Tlf. 22 95 60 00

Faks: 22 95 60 60

[www.travsport.no](http://www.travsport.no)

Design og trykk:  
Sax Media & Design as  
[www.saxmedia.no](http://www.saxmedia.no)



	Side
<b>Det Norske Travselskap</b>	
Tilsluttede forbund/lag .....	4
Organisasjon .....	5
Æresmedlemmer og hederstegn .....	6
Styrets beretning 2011 .....	7
Vedtektsbestemte komiteer .....	18
<i>Folkehesten går sin seiersgang</i> .....	22
<i>Folkehesten svarer til forventningene</i> .....	23
Regnskap 2011 .....	24
Understøttelsesfondet .....	36
<b>Bjerke Travbane Eiendom AS</b>	
Styrets beretning 2011 .....	40
Regnskap 2011 .....	42
<b>Bjerke Travbane AS</b>	
Styrets beretning 2011 .....	54
Regnskap 2011 .....	65
<b>Det Norske Travselskap konsern</b>	
Konsernregnskap 2011 .....	78
<b>Det Norske Travselskap</b>	
Referat fra ordinær generalforsamling 2011 .....	89



# Tilsluttede forbund/lag

## 02 Oslo og Akershus Travforbund

0203 Blaker Travsselskap  
0205 Fet Travkjørerselskap  
0209 Nes Travsselskap  
0210 Nitelven Travlag  
0214 Asker og Bærum Travklub  
0215 Aurskog-Høland Travsselskap  
0216 Oslo Travklubb  
0217 Follo Travlag  
0218 Øvre Romerike Travlag

## 03 Østfold Travforbund

0302 Askim Travsselskap  
0303 Eidsberg Travkjørerselskap  
0305 Fredrikstad og Omegn Travsselskap  
0306 Skiptvet Travsselskap  
0307 Lyseren Travsselskap  
0309 Moss Fogderis Travsselskap  
0310 Råde og Onsoy Travlag  
0311 Rakkestad og Degernes Travsselskap  
0313 Rødnes og Øymark Travsselskap  
0314 Sarpsborg og Omegn Travsselskap  
0315 Skjeberg og Berg Travsselskap  
0316 Trøgstad Travkjørerselskap  
0317 Trømborg Travlag  
0318 Våler og Svinndal Travsport  
0319 Halden og Omegn Travsselskap

## 04 Hedmark Travforbund

0401 Åsnes og Hof Travklubb  
0402 Brandval og Kongsvinger Travlag  
0403 Eidskog Travsselskap  
0404 Grue Travklubb  
0406 Ringsaker og Furnes Travsselskap  
0407 Stange og Romedal Travsselskap  
0408 Odal Travklubb  
0410 Elverum og Omegn Travklubb  
0411 Nord-Østerdal Travlag  
0412 Midt-Østerdal Travlag

## 05 Oppland Travforbund

0501 Eina Travlag  
0502 Gjøvik Travsselskap  
0503 Hadeland Travsselskap  
0504 Lillehammer og Omland Travsselskap  
0505 Randsfjord Travsselskap  
0506 Toten Travsselskap  
0507 Valdres Travlag  
0508 Vestopplandenes Travsselskap  
0509 Viken Travsselskap  
0510 Gudbrandsdal Travlag  
0511 Nord-Gudbrandsdal Travlag  
0512 Biri og Snertingdal Travlag  
0513 Jotunheimen Tråvlag

## 06 Buskerud Travforbund

0601 Drammen og Opland Travsselskap  
0603 Hurum og Strømm Travklubb  
0604 Kongsberg Travsselskap  
0605 Krødsherad Travsselskap  
0606 Modum Travsselskap  
0607 Prestfoss Travsselskap  
0608 Ringerike og Hole Travsselskap  
0609 Simoa Travsselskap  
0611 Øvre Eiker Travsselskap  
0612 Lier Travlag  
0613 Hallingdal Tråvlag

## 07 Vestfold Travforbund

0705 Holmestrand og Omegn Travforening  
0706 Horten og Omegn Travforening  
0709 Sande Travsselskap  
0710 Sandefjord og Omegn Travforening  
0711 Stokke og Omegn Travforening  
0713 Tønsberg og Omegn Travforening  
0714 Lågen Travlag  
0715 Larvik Travlag  
0716 Re Travforening

## 08 Telemark Travforbund

0802 Bamble Travlag  
0803 Bø Tråvlag  
0804 Drangedal Travsselskap  
0805 Gjerstad Travsselskap  
0807 Helgen og Holla Travklubb  
0809 Øvre Telemark Tråvlag  
0811 Lunde Travsselskap  
0812 Mælum og Solum Travklubb  
0813 Nes og Omegn Travsselskap  
0814 Porsgrunn og Omegn Travsselskap  
0815 Siljan Travklubb  
0816 Sannidal Travsselskap  
0818 Skien Travklubb  
0820 Øst-Telemark Travsselskap  
0821 Fyresdal Tråvlag

## 09 Rogaland Travforbund

0901 Haugaland Tråvlag  
0902 Jæren Travklubb  
0904 Rogaland Travsselskap  
0905 Sandnes og Omegn Travklubb  
0907 Stavanger Travklubb  
0908 Strand Travklubb  
0909 Dalane og Omegn Travklubb  
0910 Sauda Travlag  
0911 Klepp og Omegn Travklubb

## 10 Vestenfeldske Travforbund

1001 Bergen og Omegn Travsselskap  
1002 Etne, Ølen og Vindafjord Trav- og Hestelag  
1003 Voss Tråvlag  
1004 Hardanger Tråvlag  
1005 Osterøy Tråvlag  
1006 Nordhordland Travlag  
1007 Os Travklubb  
1008 Fana Trav- og Hestesportslag  
1009 Sogn Travsselskap  
1010 Sotra Trav- og Hestesportslag  
1011 Nordfjord Travlag  
1012 Sunnhordaland Tråvlag  
1013 Arna Travlag  
1014 Askøy Trav- og Hestesportlag  
1015 Firda Travlag

## 13 Agder Travforbund

1301 Åmli Trav- og Hestesportslag  
1302 Arendal og Omegn Travsselskap  
1303 Grimstad og Omegn Travsselskap  
1304 Kristiansand og Omegn Travklubb  
1305 Lillesand og Birkenes Travklubb  
1306 Risør og Tvedestrand Travlag  
1307 Setesdal Tråvlag  
1308 Øyestad og Fjære Travklubb  
1309 Lista Travsselskap  
1310 Eiken og Omegn Travklubb

1311 Gyland Hestesportslag  
1312 Mandal Travklubb  
1313 Lyngdal Trav og Hestesportslag

## 14 Nord Norge Travforbund

1413 Bodø Travlag  
1415 Harstad og Oppland Travlag  
1417 Lofoten Travlag  
1420 Ofoten Travsselskap  
1421 Helgeland Travlag  
1422 Indre Salten Travlag  
1423 Sør-Varanger Travlag  
1424 Vest-Finnmark Travlag  
1425 Tromsø Travlag  
1426 Nord-Troms Trav- og Kjørelag  
1427 Midt-Troms Travlag  
1428 Tana og Varanger Travlag  
1430 Tanafjorden og Omegn Travlag  
1431 Møysalen Travlag Vesterålen

## 15 Midt-Norge Travforbund

1501 Averøy Travklubb  
1502 Bjugn Travklubb  
1503 Byneset Travlag  
1504 Børsa og Skaun Travlag  
1505 Frosta Tråverlag  
1506 Gauldal Travsportslag  
1507 Hemne Travlag  
1508 Hitra Travlag  
1509 Hølanda Travlag  
1510 Jøsslund Travklubb  
1511 Klæbu Travlag  
1512 Kvål Travlag  
1513 Leksvik Travlag  
1514 Levanger og Omegn Travlag  
1515 Lømsen Travlag  
1516 Låkne Travlag  
1517 Malvik Travlag  
1518 Meldal Travsselskap  
1519 Molde og Omegn Travklubb  
1520 Namdal Tråvlag  
1521 Orkdal Tråvlag  
1522 Orkland Travlag  
1523 Rauma Travforening  
1524 Rindal Travklubb  
1525 Rissa Travlag  
1526 Selbu Travlag  
1527 Snåsa Travlag  
1528 Soknedal Travlag  
1529 Sparbu Travlag  
1530 Stadsbygd Travlag  
1531 Steinkjer Travlag  
1532 Stjørdal Travsportsforening  
1533 Sunndal og Omegn Travklubb  
1534 Sunnmøre Travklubb  
1535 Surnadal Travklubb  
1536 Tresfjord Travklubb  
1537 Trondheim Travklubb  
1538 Trøndelag Travsportsforening  
1539 Verdal Travlag  
1540 Ørland Travklubb  
1542 Åfjord Travklubb







## Styret i Det Norske Travselskap

Atle Larsen  
Tove Paule  
Carl Petter Brun  
Tina Dale Brauti  
Sven-Tore Jacobsen  
Evelyn Stillerud  
Per Erik Hagen  
Trygve Holtebekk  
Kim Are Sveen  
Roy Kristiansen

Styreleder  
Nestleder  
Styremedlem  
Styremedlem  
Styremedlem  
Ansattes rep.  
1. varamedlem  
2. varamedlem  
3. varamedlem  
Varamedlem ansattes rep.

Oppland  
Oslo og Akershus  
Midt-Norge  
Vestfold  
Midt-Norge  
DNT  
Oslo og Akershus  
Agder  
Buskerud  
DNT

## Administrasjon

Rune Eivind Gustavsen  
Tore Kristiansen  
Jan Hedrén  
Andres Järnerot  
Britt Helene Villand Lindheim

Generalsekretær  
Organisasjonssjef  
Sportssjef  
Avlssjef  
Sjefsveterinær

## VEDTEKTSBESTEMTE KOMITEER

### Domskomiteen

Jens Kr. Grønsand  
Ole Jørgen Eng †  
Jan A. Enger

Personlig vara Per Dag Hole  
Personlig vara Einar Berg  
Personlig vara Morten Valstad

### Appellkomiteen

Halvor Høyem  
Benny Rustviken  
Finn Hagen

Personlig vara Thor Gerner Holager  
Personlig vara Ole Østby  
Personlig vara Bjørn Steinar Moe

### Avlskomiteen

Jostein Rekstad (varmblods)  
Berit Tveter Alm (varmblods)  
Per Erik Hagen (varmblods)  
Tone M. Blondheim (kaldblods)  
Ole Ødegaard (kaldblods)  
Nils Ø. Vallesether (kaldblods)

Varamedlemmer for varmblods: Terje Hotvedt og Ingar Hagen.

Varamedlemmer for kaldblods: Petter Glittum og Lars O. Romtveit

### Kontrollkomiteen

Aage Hvinden  
Kari Blom  
Bjørn Sigvard Hansen

Varamedlem: Gunnar Erik Flåten

## Det Norske Travselsskap

### Æresmedlemmer

Thorvald Skar, *Vestfold (1987)*  
Leif Salte, *Rogland (1987)*  
Gaute Gudmestad, *Rogaland (1991)*  
Aagot Stordahl, *Akershus (2001)*  
Per Tronstad, *Nord-Trøndelag (2007)*

### Hederstegn

Åke Isberg, *Sverige*  
Carl Andersen, *Danmark*  
Per O. Magnusson, *Sverige*  
Arne Kristiansen, *Oslo*  
Kjell Norsted, *Østfold*  
Helge Gundersen, *Agder*  
Bjørn Trandum, *Buskerud*  
Vegard Thune, *Oppland*  
Hans Petter Kvåle, *Trøndelag*  
Tor Opdal, *Vestefjeldske*  
Arve Rolstad, *Oppland*  
Einar Berg, *Trøndelag*  
Sigmund Hansen, *Trøndelag*  
Hans Jacob Meyer, *Hedmark*  
Arne P. Kynningrød, *Østfold*  
Brede Killingmo, *Akershus*  
Jonn Raasok, *Akershus*  
Olav Stangeland, *Rogaland*  
John Buer, *Buskerud*  
Lars M. Øksnevad, *Rogaland*  
Terje Borstad, *Akershus*  
Gunnar Gjelsås, *Vestfold*  
Kjell Håkonsen †, *Rogaland*  
Werner Johannessen, *Oslo*  
Kjell A. Carlsen, *Nord-Norge*  
Anders Vikse, *Rogaland*  
Ole Haug, *Trøndelag*

Sverre Stang, *Østfold*  
Ola Fossetøl, *Agder*  
Ole H. Stastad, *Oppland*  
Egil Tveit †, *Agder*  
Sonja Håvåg, *Vestefjeldske*  
Olav Henneseid, *Telemark*  
Arne Fosse Refsdal, *Telemark*  
Arne Hamre, *Vestefjeldske*  
Martin Austevoll, *Vestefjeldske*  
Jan A. Enger, *Vestfold*  
Håkon Moe, *Vestfold*  
Ole Seigerud, *Oppland*  
Reidar Birkeland, *Oslo og Akershus*  
Johan Edland, *Oppland*  
Terje Holm, *Oslo og Akershus*  
Eli Landaas, *Rogaland*  
Liv Haslie, *Hedmark*  
Tore Fyrand, *Buskerud*  
Arne W. Holm, *Oslo*  
Bjørn Kåre Herbjørnrød, *Vestfold*  
Elling Gjesdal, *Rogaland*  
Nils Dagestad, *Voss*  
Torbjørn Frøysnes, *Agder*  
Jens K. Grønsand, *Vestfold*  
Berit Tveter Alm, *Oppland*  
Arne Gundersen, *Hedmark*  
Mattis Asplin, *Buskerud*



DNT har til formål å fremme en sunn og koordinert utvikling for norsk travsport og utvikling av slike hesteslag som ansees skikket til grunnlag for avl av en for landet nyttig hest.

## Styret i Det Norske Travselskap

Etter generalforsamlingen i 09.04.11 har styret vært som følger:

Atle Larsen	Styreleder
Tove Paule	Nestleder
Tina Dale Brauti	Styremedlem
Carl Petter Brun	Styremedlem
Sven-Tore Jacobsen	Styremedlem
Per Erik Hagen	1. varamedlem
Trygve Holtebekk	2. varamedlem
Kim Are Sveen	3. varamedlem
Evelyn Stillerud	Ansattes representant
Roy Kristiansen	Varamedlem ansattes representant

Styret har i 2011 avholdt 13 styremøter, hvorav 2 telefonmøter. Det er protokollert 100 saker i 2011. Styret har innkalt til 1 travkonferanse og 2 landsråd.

Styret har vært representert i følgende styrer/komiteer:

### Verv:

UET: Atle Larsen (observatør)

Nordisk Travkomité: Atle Larsen og Tove Paule

Representantskap i Norsk Rikstoto: Atle Larsen (leder) og Carl Petter Brun

DNTs Lovutvalg: Tove Paule

Norsk-Svensk kaldblodskomiteé: Tina Dale Brauti

Styret i Norsk Hestesenter: Atle Larsen

Representantskapet i Norsk Hestesenter:

Tina Dale Brauti og Per Erik Hagen

### Representasjon:

World Trotting Conference: Atle Larsen og Tove Paule

UET General Assembly: Atle Larsen og Tove Paule

## Måloppnåelse og utfordringer

Beretningsåret har vist at norsk travsport fortsatt kan gjøre seg gjeldende i det gode sportslige selskap, samtidig som det har vært store utfordringer og hanskes med også i 2011. Styret har hatt Strategiplan Trav 2015 som styringsdokument.

### Sporten

Sportslig sett har Yarra Boko utviklet seg til å bli en av Europas beste hester. Han åpnet sesongen med seier på Vincennes og vant til slutt hele 8 av 18 starter og over 3 millioner kroner innkjørt! En seier som smakte ekstra godt var da han vant Svensk Mesterskap på Åby. Han vant også Norrbottens Stora Pris på Boden med hele 750 000 SEK i førstepremie. Vi skal heller ikke glemme hans gedigne løp i kval og finale av Elitløppet der han løp på 1.10-tallet begge ganger og ble nr. 4 i finalen. Vi kan videre glede oss

over mange flotte unghestprestasjoner. Muscles Wiking B.R. fulgte opp 3-års sesongen på en overbevisende måte og vant helenkelt Norsk Travderby. Tidligere på året vant han H.K.H. Kronprins Haakons Pokalløp. Vi gleder oss til fortsettelsen – vår neste norskfødte internasjonale stjerne? Blant de eldre norskfødte har K.L.M. Prelong utmerket seg. Hoppa vant det prestisjefylte EM for 5-årige hopper på Solvalla på tiden 12,6/2140m. På kaldblodssiden så er det én hest som har fått spesielt mye oppmerksomhet, Tekno Odin. Han er en hest som har alle forutsetninger til å bli en ny kaldblodskonge! Vi gleder oss til fortsettelsen!

### Administrative ressurser

Styret har hatt et utfordrende år med tanke på administrative ressurser. Det har vært store utskiftninger på personalsiden i løpet av beretningsåret. Styret har arbeidet seriøst og målrettet med rekruttering av ny generalsekretær. En prosess som ble avsluttet medio desember med det resultat at Rune E. Gustavsen ble ansatt som ny generalsekretær for DNT (oppstart 1. januar 2012).

Tidligere generalsekretær Øystein Dale ble engasjert for en ett-års periode. Han valgte å fratse stillingen i november da det ble gjort klart at engasjementet ikke ble utvidet til permanent stilling. Frem til ny generalsekretær ble ansatt fungerte organisasjonssjef Tore Kristiansen som øverste administrative leder. Tron Gravdal ga seg som sportssjef i DNT etter Klasseløpshelgen for å gå tilbake til sin gamle stilling som sportssjef ved Drammen Travbane. Hans erstatter, Jan Hedrén, starter medio april 2012. DNT har også ansatt ny avlsjef, Anders Järnerot, som startet 10. januar 2012. Det skal også nevnes at assisterende generalsekretær Odd H. Johansen sa opp sin stilling med virkning fra 1. mars 2011. På bakgrunn av de store utskiftningene så har det vært en utfordrende tid både for styret og den til enhver tid sittende administrative ledelse. På tidspunktet for avholdelse av generalforsamlingen vil sentraladministrasjonen være i henhold til vedtatt organisasjonsplan.

Det Norske Travselskaps administrasjon (sentraladministrasjon og forbundssekretærer) har hatt totalt 20,04 årsverk for 2011.

Sentralforbundet: 15,98 årsverk  
Forbundssekretærer: 4,06 årsverk

Av de 26 ansatte pr 31.12.2011 er 42,3 % kvinner. Av 4 avdelingsledere i DNT er 1 kvinne. DNT praktiserer full likestilling.

### Arbeidsmiljø

Det har ikke forekommet eller blitt rapportert alvorlige arbeidsuhell eller ulykker i løpet av året, som har resultert i store materielle skader eller personskader. Sykefraværet for 2011 har vært 0,94 %. Arbeidsmiljøet er godt.



### **Ytre miljø**

DNT har ikke virksomhet som medfører skadevirkninger for det ytre miljø og følger de pålegg for renovasjon som foreligger.

### **Organisasjon**

Styret har innkalt til 2 landsrådsmøter samt høstkonferanse. Styret finner det viktig at organisasjonen har slike møteplasser, og ønsker å utvikle disse videre i samspill med deltakerne. DNT etablerte stillingen Organisasjonssjef for å ha større fokus på utviklingen av organisasjonsrelaterte oppgaver. Herunder ligger foreningsdelen (lag og forbund) inkl. forbundssekretærer, utdanning/kompetansehevede tiltak, ponnitrav, medlemsrekruttering og hesteeierrekruttering, herunder andelslag og Folkehesten.

### **Folkehesten**

Viktige saker som har opptatt styret har vært rekruttering av hesteeiere og omdømme. Norsk travsports viktigste rekrutteringstiltak, «Folkehesten», ble formelt vedtatt i styremøte under Forus Open – helgen. Folkehesten ble lansert under Klasseløpshelgen, og 12 000 andeler var utsolgt medio november (11 000 trav + 1 000 galopp). Ut fra prosjektets beskjedne budsjett med tanke på profilering, reklame og salgskanaler, så er styret tilfreds med at alle andelene var utsolgt i god tid før jul. Totalandelen på 12 000 er fordelt på over 7000 unike eiere, og her står organisasjonen overfor en gyllen mulighet til å spre travsportens gleder til nye mennesker. Vi har i samarbeidets ånd kommet dit vi er i dag, og vår «eksamen» blir målt etter hvor mange av folkehesteierne som blir med på ny, egeneid hest. Styret retter en stor takk til alle medlemmer som har bidratt til salgssuksessen!

Equus ble engasjert av DNT for å skape blest og omtale om Folkehesten. Dette har også vært et satsningsområde for Equus, som har jobbet systematisk mot alle lokale medier i nedslagsfeltet rundt de 12 folkehestene. Fra august til desember 2011 ble det generert omtale i lokale medier til en verdi av ca. 3,3 mill. kr.; såkalt PR-verdi av redaksjonell omtale. Denne verdien er beregnet ut fra omfang og synlighet av de over 300 artiklene direkte knyttet til Folkehesten som ble generert i 2011. Over 100 av disse artiklene kom i løpet av oktober, kort tid etter lanseringen og midt i salgsperioden.

### **Ponnitrav**

Et annet viktig rekrutteringstiltak er ponnitrav. Ponnitravets «barne- og ungdomsidrett» og i løpet av 2011 har både Forus travbane og Sørlandets travpark etablert travskole. Ponnilandsleiren 2011 ble avholdt på Drammen Travbane. Travets yngre garde viste flotte prestasjoner i banen, og leiren i sin helhet var en suksess med 182 deltakere. DNT har i 2012 bevilget 1,7 mill til prosjekter gjeldende ponnitrav i lag/forbund og travskoler.

### **Prosjekt arrangement**

Prosjektgruppen avga sin rapport til styret i desember 2010. I 2011 er det arbeidet med implementering av forslag til forbedringer av travstevnene. Organisasjonsavdelingen har bedt forbund og lag om å organisere representasjon fra DNT på seremoniplass i DNT-løp. Rapporten ble gjennomgått på et todagers seminar i mai sammen med Norsk Rikstoto for daglige ledere på banene. Det var enighet om å utvikle arrangementene. Temaet ble fulgt opp på møte mellom DNT og styrelederne på banene i juli. Utover i sesongen har baner utviklet spesielt sine V75-arrangementer. Dette utviklingsarbeidet krever ny kompetanse som det tar tid å utvikle. Vi ser at de som er kommet lengst også oppnår resultater i form av flere, og mer fornøyde, besøkende på stevnene. Flere baner har også flyttet seremoniplass til publikumssiden og i vintersesongen inn på restaurantene. Flere har også innført rutiner som gir mer oppmerksomhet til eiere av vinnere. Arbeidet krever et kontinuerlig trykk for å løfte arrangementene dit vi vil, slik at de kan være arenaer for rekruttering av både hesteeiere og spillere. Det har i 2011 ikke vært nok administrativ kapasitet i sentralforbundet til å følge opp dette så mye som vi ønsker.

### **Klasseløpshelgen**

2010 var første år der vi samlet Norsk Travkriterium og Norsk Travderby samtidig som det ble arrangert auksjon. I 2011 ble konseptet videreutviklet, og styret er meget godt fornøyd med hvordan Klasseløpshelgen fremstår. Auksjonen hadde et nytt konsept med telt på publikums plass og bilfritt hesteområde. For varmblods ble det ny salgsrekord med 86 % og priser på nivå med fjoråret, mens vi solgte 81 % av kaldblodsene med snittpris over fjorårets.

### **Anlegg**

På grunn av den økonomiske situasjonen i DNT ble det besluttet å ikke gi DU-tilskudd til nye anlegg i 2011. Styret ser viktigheten av å sikre tilgang til nødvendig anlegg og areal til trening av travhest. På denne bakgrunn er også DU-utvalgets arbeidsområde blitt mer «spisset» samtidig som det har fått utvidet mandat i forhold til oppfølging av de forbundsvisе anleggskontaktene. Det ble gitt 2,3 mill kr i banebidrag (vedlikehold) i 2011.

Nye Bodø travbane ble innviet juli 2011, og banen er nå ferdigstilt i henhold til planen.

### **Utviklingen av Norsk Travsportsenter, Nannestad**

Travsportsenteret på Nannestad ble i 2010 overtatt av Det Norske Travselvskap i regi av Bjerke Travbane Eiendom AS. Man har omdannet Nordbymoens Stallbygg AL til Norsk Travsportsenter AS med effekt fra 01.07.11. Som del av overdragelsesavtalens betaling skal det bygges amatørstall med totalt 24 stallbokser. Den prosessen har vært under full planlegging sist vinter

med representanter fra Øvre Romerike Travlag i prosjektgruppen. Det forventes at amatørstallen vil være ferdigstilt i løpet av august 2012. Dette vil bli en betydelig tilvekst til aktiviteten på travsportsenteret. I 2010 kjøpte en amatørtrener et område på ca 4 mål, hvor vedkommende har bygget egen stall med 7 bokser (tatt i bruk februar 2012). Det har i løpet av året blitt foretatt en del mindre vedlikehold på infrastrukturen og på bygninger (inkl. maling av tre staller), samt lagt forholdene til rette for en videre utvikling av anlegget.

Travsportsenteret på ca 600 mål har 1000 meters treningsbane, treningsløype på ca 4 km, tre trenerstaller med totalt 72 bokser, amatørstaller (24 bokser under oppføring + 7 bokser i privat regi), bolighus med to leiligheter for vaktmester og stallansatte, samt et klubbhus.

Norsk Travsportsenter AS (100 % datterselskap av Bjerke Travbane Eiendom AS) hadde et overskudd i 2011 på kr 32.759.

### **Avl / oppdrett**

Styret er opptatt av å legge forholdene til rette for norsk oppdrett. Avl og oppdrett krever langsiktige og forutsigbare rammer. De seneste årene har det blitt iverksatt tiltak som «Varmblodspakken», «Kaldblodspakken», «Fokus på avl»- møter og DNTs sportsplan 2011 - 2015. Dette er alle tiltak rettet mot målet om et bedre oppdrett – både kvantitativt og kvalitativt. Styret har videre endret mønstringsløpsordningen gjeldende fra og med 2010-årgangen. Den forutsigbarheten som der legges til grunn vil styret videreføre i årene fremover.

### **Internasjonalt arbeid**

DNT har i 2011 vært vertskap for Nordisk Travkomité. Det nordiske samarbeidet er meget godt, og vi står samlet i mange saker. DNT og Svensk Travsport (ST) har også hatt innledende samtaler med et mål om tettere samarbeid. Styret ser dette som utelukkende positivt. Torbjørn Frøysnes er DNTs representant i UET-styret.

### **Oppfølging av generalforsamlingsvedtak 2011**

Generalforsamlingen 2011 gjorde følgende vedtak etter forslag fra Oppland Travforbund og Hedmark Travforbund: «Styret i Det Norske Travskapskaps pålegges å ta en gjennomgang av hestesportens organisasjon med det formål å justere organisasjonen slik at den blir som forutsatt i Odelstingsproposisjon nr. 10 (1995-1996) om lov om endring i lov 1. juli 1927 nr. 3 om veddemål ved totalisator.»

Styret har, i samråd med landsrådet, nedsatt et utvalg bestående av Ole Seigerud (Oppland Travforbund), Arne Herberg (Vestfold Travforbund), Arne J. Salberg (Oslo og Akershus Travforbund) samt styreleder Atle Larsen og nestleder Tove Paule. Utvalget har foreløpig hatt 2 møter.

Styret vil videre bemerke at DNT og Norsk Rikstoto har en god dialog, både politisk og administrativt. Det er uttalt en felles interesse for et styrket DNT, og det har

gitt utslag i blant annet overtakelsen av premiematrisen fra og med 2012.

### **Økonomi**

DNTs økonomi baseres stort sett på overføringer fra hestesportens spillselskap Norsk Rikstoto. Bevilgningen for 2011 var 73,69 mill. kr. Styret har vært opptatt av økonomi. Etter to år med negativt resultat på totalt 14,9 mill. kr. har styret hatt fullt fokus på etablering av gode regnskapsrutiner og drift i henhold til et budsjett med mål om overskudd på kr 2 mill. Regnskapet for 2011 viser et overskudd på 3 093 232 kr. Styret foreslår at overskuddet i sin helhet overføres annen egenkapital. Konsernregnskapet for Det Norske Travskapskaps og datterselskapene Bjerke Travbane AS, Bjerke Travbane Eiendom AS, Norsk Travsportsenter AS og Sørlandets Travpark AS viser et overskudd på 3 943 819 kr. Konsernet viser en positiv netto kontantstrøm på 17 702 056 kr. som følge av refinansiering og opptak av nye lån.

### **Kredittrisiko**

Risiko for at motparter ikke vil ha økonomisk evne til å oppfylle sine forpliktelser anses som lav.

### **Finansiell risiko**

DNTs bankinnskudd er plassert i en konsernkonto som er garantert av Norsk Rikstoto. Basert på den risiko dette medfører er midlene oppført som fordring, men ut fra den egenkapitalen Norsk Rikstoto innehar, ser styret ingen risiko i en slik plassering.

### **Fortsatt drift**

Styret og generalsekretæren bekrefter at forutsetningen for fortsatt drift er tilstede.

### **Viktige utfordringer i 2012**

Siste året er det ansatt fem nye personer i sentraladministrasjonen, og medio april 2012 vil den bestå av 16,4 stillinger, jfr. organisasjonskart. Det blir viktig at administrasjonen får «satt seg» slik at DNT som serviceorganisasjon kan utvikle seg videre. Spesielt blir det spennende med å ha to svenske personer som avdelingsledere. Begge har tung erfaring fra et av Europas største travnasjoner, og styret ser frem til den tilveksten av kompetanse i DNT.

DNT overtok administrering av premiematrisen fra Norsk Rikstoto 1. januar 2012. Premiematrisen har 2 hovedformål:

1. Størst mulig overføringer til hesteeierne over hele landet.
2. Legge til rette for best mulig spilleløp hele uken, dermed skape best mulig forutsetninger for økt spill på hest.

Styret ser på overtakelsen som en tillitserklæring fra Norsk Rikstoto og har full fokus på oppgaven. Sportsplanen er styrende for administrering av premiematrisen.

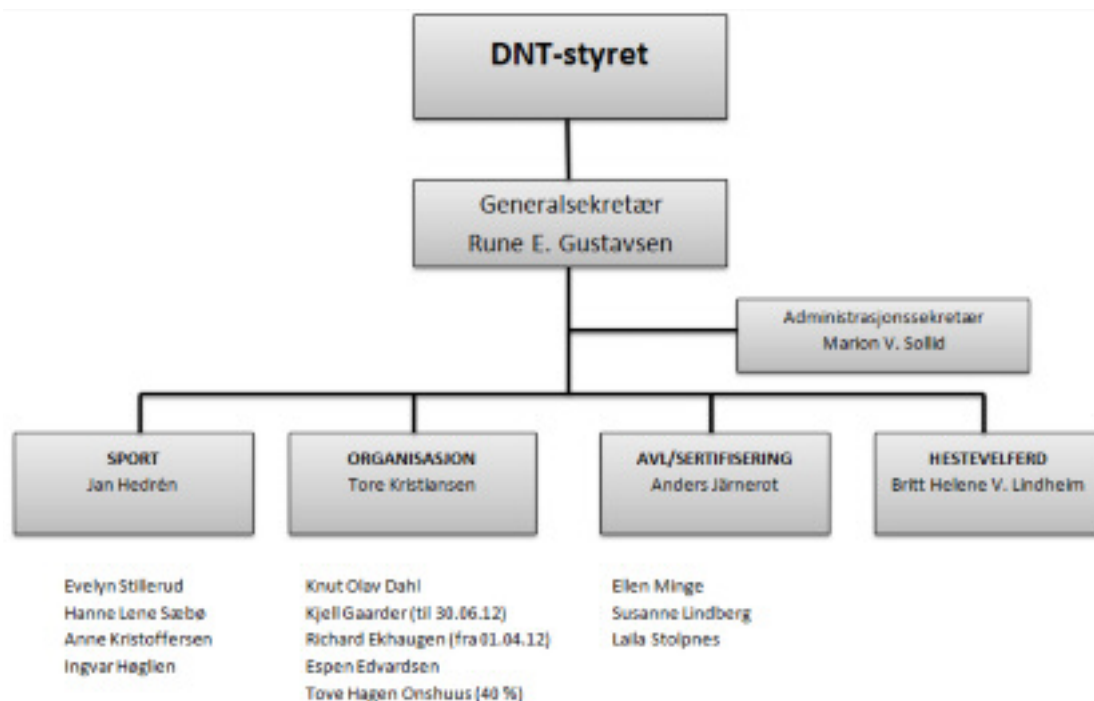
Videre er det viktig å holde fortsatt god kontroll på





økonomien. Den interne rapporteringen blir mer formalisert, og det forventes at budsjettarbeidet for 2013 i igangsettes tidlig på høsten 2012 med tanke på rammetildeling.

DNT skal fortsette å realisere viktige prosjekter for å sikre spesielt rekrutteringen til sporten. Prosjekter som Folkehesten, andelslag, Hestens dag, ponni-travet, styrking av egen organisasjon – forbund og lag, og funksjonærutdanning er sentrale aktiviteter (i.h.t. Strategiplan Trav 2015).



## Utvalg

### DU- utvalget

DU- utvalget har i 2011 bestått av leder Trygve Bjørge, Ingrid Gauslaa, Geir Stangeland, Frank Westberg og Kjetil Hynne med Knut Olav Dahl som sekretær. Utvalget har i løpet av året avholdt 6 møter og behandlet 22 saker.

DU- utvalget har i 2011 ikke hatt midler til fordeling til DU- tilskudd, men for øvrig er følgende tilskudd utbetalt:

- Kr 1.070.000 løpsbidrag lokalkjøringer.
- Kr 363.900 premiekjøringer i Sør-Norge. (lokalkjøring med pengepremier)
- Kr 1.235.892 premiekjøringer i Nord Norge. (lokalkjøring med pengepremier)
- Kr 2.264.500 banebidrag til 120 anlegg
- Kr 252.336 3-års pokaler

### Aktivitet

Aktiviteten ute i lagene er variabel, og det er i hovedsak de små lagene som sliter mest. En trend er dog at flere og flere lag ser på sammenslåing med nabolaget som et alternativ. Flere lag har de siste årene slått seg sammen, og i løpet av inneværende år vil trolig enda flere lag gjøre det samme. DU- utvalget ser positivt på denne utviklingen, men ser også faren for at små miljøer i lokalsamfunnene blir borte, istedenfor at de utvikles og blir større. Det er flere eksempler på at lag har slått seg sammen, men ikke klart å få til større aktivitet etter sammenslåingen. Vi har flere eksempler på at 2-3 lag som før sammenslåing hver hadde 70 medlemmer, nå etter noen år, kun har 70 medlemmer i det ene sammenslåtte laget, og fortsatt har låber aktivitet. Skal DNTs visjon – folkesport med prestasjoner i verdenstoppen – bli virkelighet, må travet ha forankring, og i størst mulig grad daglig utøves ute der folk bor. Satsing på å skape lokale trening- og samlingssteder, må etter DU-utvalgets mening prioriteres i fremtiden. Antallet starthester og medlemmer gikk ned i alle fylker i Norge i 2011, unntatt i Møre og Romsdal, og dette er en trend som har utviklet seg over tid.

### DU- tilskudd

Det har i 2011 ikke vært avsatt midler til DU- tilskudd. Etter DU- utvalgets mening er dette sterkt å beklage. Travsporten i Norge drives fra Kirkenes i nord til Lista i sør, og felles for de fleste er mangelen på egnede og sikre treningsforhold. Etter et år med kr 0,00 i DU-tilskudd, er det bevilget kr 1.200.000 i DU- tilskudd i 2012, hvorav kr 400.000 er øremerket Nord Norge, men beløpet står i ikke forhold til det store behovet ute i lagene. I skrivende stund er det kommet inn prosjekter på til sammen mer enn 11,5 millioner kroner, som det søkes DU- tilskudd til i 2012. Det beviser bare at det er et stort behov for nye og bedre anlegg. Rammen for DU- tilskudd i 2012, er mindre enn den var for ca 30 år siden.

### Banebidrag

Vedlikeholdstilskudd til de rundt 120 registrerte treningsanlegg i travlagenes regi, er for 2011 utbetalt med til sammen kr 2.264.500. Det vil si en gjennomsnitt på i overkant av kr 18.000 per anlegg. En treningsbane på 800m med stall til 15-20 hester fikk i 1988 kr 30.000 i banebidrag. En tilsvarende bane i dag får det samme. Det vil si kr 30.000 i banebidrag. Etter DU- utvalgets mening er dette et tankekors, ikke minst med tanke på at det i dag er mer biltrafikk og flere asfalterte vegger som ikke egner seg til trening av hest.

DU- utvalget har i 2011 fått nytt delegasjonsreglement:

#### *Arbeidsområde:*

*Sikre tilgang til nødvendig anlegg og areal til trening av travhest.*

#### *Organisering:*

*DU- utvalget utnevnes av styret i DNT (jfr. lovenes § 4-5) og rapporterer til styret. Det skal årlig avholdes minimum et møte mellom styret i DNT og DU-utvalget.*

*Saksbehandlingsregler for saker som behandles av DU- utvalget:*

#### *Delegerte oppgaver til DU- utvalget:*

- 1. Utvalget er gitt fullmakt til å avgjøre saker innen utvalgets arbeidsområde med unntak av saker som krever en samordnet behandling av flere utvalg eller innen flere avdelinger, eller som er av stor økonomisk betydning eller av prinsipiell art.*
- 2. Utvalget har besluttende (delegert) myndighet i saker som gjelder fordeling av banebidrag og DU-tilskudd til lokallag innenfor den godkjente budsjett-rammen, samt banestatus for treningsanlegg.*
- 3. Utvalget har ansvaret for oppfølging og kursing av anleggskontaktene.*
- 4. Innen utvalgets arbeidsområde, gis utvalget rådgivningsrett/plikt i saker og søknader av*

*prinsipiell karakter. Utvalget kan videre foreslå tiltak/delta som ressursgruppe i saker som omhandler grasrota i Norsk travsport.*

#### *Klagebehandling:*

- 1. Utvalget har delegert myndighet til å være underinstans ved behandling av klager i saker med direkte delegert beslutningsmyndighet.*
- 2. For endelig klagebehandling, dersom klagen ikke tas til følge av utvalget, oversendes klagen til styret i DNT.*

#### Sikre nødvendige treningsanlegg

Som det nye delegasjonsreglementet beskriver, skal DU- utvalget nå kun jobbe mot å skaffe flere og bedre treningsanlegg. Med denne spissede satsingen mot å sikre tilgang til nødvendig anlegg og areal til trening av travhest, signaliserer DNT-styret at de ønsker å satse på å få flere og bedre treningsanlegg rundt om i landet. DU- utvalget håper, ut fra dette, om økte midler til DU- tilskudd, banebidrag og andre støtteordninger til lag og forbund i 2013.

#### Anleggskontaktene

Anleggskontaktene blir viktige samarbeidspartnere for DU- utvalget i arbeidet fremover, og de vil i løpet av våren bli invitert til en samling for opplæring, og ikke minst med tanke på å samordne tiltakene ute i lag og forbund fremover.

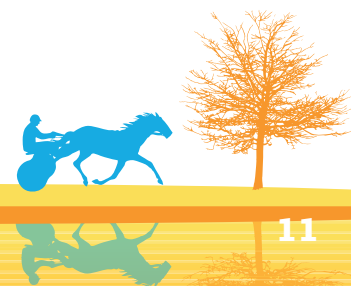
#### Til Start

DU- utvalget har i 2011 startet og kjørt 3 «Til Start» trening og oppfølgings prosjekter for ett- og to årige hester med mål å få flere hester til start, mindre skader og bedre inntjening. Erfaringene og interessen har vært så god, at det i 2012 vil bli startet opp 6 nye «Til Start» prosjekter. Alt om prosjektene kan leses om på [travsport.no](http://travsport.no)

#### Lovutvalget

Lovutvalget skal avgi uttalelser om innkomne lovforslag, bestemmelser og reglement, og om fortolkningsspørsmål som styret i DNT forelegger den. Lovutvalget kan også selv fremkomme med forslag.

Lovutvalget (fra mai 2011) består av Bjørn Trandum (leder), Tove Paule og Arne J. Salberg med Tore Kristiansen som sekretær. Varamedlemmer er Morten Valstad og Anette Isaksen. Lovutvalget har avholdt 2 møter som har inneholdt fortolkningsspørsmål i forhold til prosjektet «Folkehesten» samt revidering av DNTs lover. I forbindelse med sistnevnte ba utvalget organisasjonen (forbund og lag) om innspill på lovparagrafer som ikke fungerte etter hensikten. Lovutvalget mottok få innspill.





## Organisasjon

Organisasjonsarbeidet er nå skilt ut i egen avdeling med ansvar for utvikling av foreningsdelen (lag og forbund), informasjon og rekruttering. Det har vært rettet spesielt fokus mot prosjekt Folkehesten, kompetanseheving innen egen organisasjon, utvikling av elektronisk saks- og dokumentarkivsystem, momskompensasjonsordningen – totalt 3,7 mill kr, informasjon til medlemmer, Travskolen og Hestens dag. Vedrørende informasjonsflyt internt i organisasjonen: sentralt – forbund – lag, så er det viktig at alle bidrar til at medlemsinformasjon blir oppdatert. I løpet av 2011 har vi, som et pilotprosjekt, latt enkelte travlag få utvidet tilgang til å administrere og registrere endringer selv for sitt lag. Dette vurderer vi som et positivt tiltak og noe vi vil fortsette med. Enkeltmedlemmer har nå også muligheten til å endre basisinformasjon om seg selv ved å logge seg inn med eget passord og brukernavn.

### Internett

Travsport.no fortsetter sin positive utvikling med tanke på antall unike brukere. I 2010 hadde websiden en økning på 37,25 % i forhold til 2009. Dette har forsterket seg ytterligere i 2011 med en økning på 10,2 %. Dette betyr at travsport.no hadde 529 323

unike brukere i 2011. Leseren er i gjennomsnitt inne på siden i 6 minutter og 47 sekunder, og de mest populære sidene er sportsrelatert; resultater, startlister og innmeldingslister.

Travsport.no leses over hele verden. Hele 80 land er representert på vår statistikk med våre nordiske naboer som hyppigst brukere, men også Spania og USA er flittige brukere.

Erik Håkonsen har vært webmaster for hjemmesiden frem til 1. november 2011, da han begynte som informasjonskonsulent i Equus Informasjon og Media AS. DNT har ikke ansatt ny webmaster, og har i stedet fordelt oppgaven ved å ha en webansvarlig pr. avdeling, men med det overordnede ansvaret hos organisasjonsavdelingen.

### Medlemmer

Antall lag har økt til 174. Siste tilskudd på DNT-stammen er Møysalen Travlag, Vesterålen, som er tilknyttet Nord-Norge Travforbund. Antall medlemmer totalt er redusert, men kvinneandelen viser en fortsatt positiv trend med en økning på 378 kvinner. Antall ungdom under 16 år viser også en positiv utvikling med en økning på 153 personer.

### Medlemsoversikt siste 2 år

	2011				2010			
	Lag	Medl.	Kvinneandel	u/16 år	Lag	Medl.	Kvinneandel	u/16 år
Oslo og Akershus	9	1172	510	94	9	1188	488	94
Østfold	15	1124	448	84	15	1187	426	70
Hedmark	10	875	343	22	10	881	312	23
Oppland	13	1040	348	25	13	1028	319	20
Buskerud	11	850	354	66	11	918	368	82
Vestfold	9	1253	594	232	9	1478	602	213
Telemark	15	1270	514	78	15	1220	469	63
Rogaland	9	1195	413	89	9	1254	392	75
Vestenfjeldske	15	1205	581	108	15	1274	563	103
Agder	13	1060	574	175	13	1184	538	154
Nord Norge	14	1305	871	324	13	1371	765	299
Midt-Norge	41	2652	1231	248	41	2781	1161	196
<b>Totalt</b>	<b>174</b>	<b>15001</b>	<b>6781</b>	<b>1545</b>	<b>173</b>	<b>15764</b>	<b>6403</b>	<b>1392</b>



## Sporten

### Kaldblod

Blant årgangens treåringer, har Tekno Odin utmerket seg som et talent langt utenom det vanlige. 10 seirer på 12 starter og i underkant av 1.5 millioner innkjørt, er fasit etter første sesong i løpsbanen. Mer enn antallet seirer er det måten hesten har hentet hjem den ene storløpstriumfen etter den andre, som har imponert. Storløp som Norsk Travkriterium og Biri Oppdretningsløp virket å være rene joggeturen. Hestens trener, Øystein Tjomsland valgte å trekke frem løpet på Forus 11.oktober 2011, der hesten under langt ifra perfekte forhold satte ny norgesrekord, som hestens beste prestasjon under året. Ny norgesrekord for 3-årige hingster og vallaker lyder på 1.25,0 over mellomdistanse og voltstart. Tekno Odin eies av [www.supertraver.info](http://www.supertraver.info) (Elfinn Edvartsen og Ove Husebø), og er oppdrettet av Tommy Karlsson.

Wik Stjernen måtte abdisere tronen som årgangener til Dotterud Teddy midt i sesongen 2010. Hesten kom sterkt tilbake i fireårssesongen, og i Derby var han tilbake øverst på tronen etter tet hele veien. Dotterud Teddy gjorde en fin sesong, og kronet sesongen med en sterk andreplass i Derby. Også Tekno Jerken viste seg frem som en hest litt utenom det vanlige, og tok fire seirer på 15 starter.

Av de eldre kaldblodshestene har Moe Brage og Feseth Lynet vært de to beste gjennom sesongen. Førstnevnte vant Troll Jahns æresløp, Eliteløpet under Jarlsberg Grand Prix-helgen, Trygve Diskeruds Minneløp og det største; NM for kaldblodshester på Sørlandet. Feseth Lynet vant blant annet Elitkampen på Solvalla foran nettopp Moe Brage.

Jernhoppa Briskebyrappa leverte nok en fantastisk sesong i 2011, i en alder av 14 år. Fem seirer i monté, hvor hun også satte ny norgesrekord på Biri den 30.juli med tiden 1.23,3. Hoppa kunne også vise til flere gode trippelplasseringer i sulkyløp, da hun i oktober viste de yngre hoppene hvem som var best i NM for kaldblodshopper. 1.23,8/2100 meter travet hun ved den anledningen, og dette var hennes andre strake norgesmestertittel. Briskebyrappa er eid og oppdrettet av Anna Elise Briskeby, og trenes av Dag Erik Raastad.

Hestene som var i Frankrike for å forsvare de norske fargene på Vincennes var Greis Vinn, Vinning Tor, Ara Faks og Ramstad Loke. Vinning Tor og hans faste makker Eldar Harviken hentet hjem en sterk tredjeplass i torsdagens løp, mens Ramstad Loke ble beste norske søndag med en sjetteplass.

### Varmblod

Viking Frecel er hesten som utmerket seg blant de treårige varmblodshestene i 2011. 8 seirer på 9 starter, deriblant Kronprinsesse Märthas Pokalløp og Norsk Travkriterium, og drøyt 1,2 millioner innkjørte kroner har Viking Kronos-sønnen, som Jan Kristian Waaler trener, hentet med seg hjem i sin første sesong i løpsbanen. Hesten eies av Stall Viking Frecel, oppdretter er Stall To Kjekke Runer Og En Helge (Rune Sortvik, Rune Tangen og Helge Saxeide).

Muscles Wiking B.R. fortsatte trenden fra året før, og viste ved noen anledninger at han også er god nok til å hevde seg blant utlendingene om nødvendig. Noen galopper, litt sykdom og skade gjorde sesongen noe mer turbulent enn ønskelig, men i Norsk Travderby levnet han ingen tvil om hvem som er denne årgangens beste norskfødte hest. Wikingen kunne legge drøyt 1,3 millioner kroner til grunnlaget sitt, og notere seg for en bestetid på 1.11,2 ved sesongslutt. Hesten eies av Johnny Sørgård, oppdretter er Bjørn Rishaug.

Allerede forrige sesong seilte Yarah Boko opp som en hest vi kunne regne med i de store internasjonale oppgjørene denne sesongen, og slik har det også blitt. Året begynte med seier i Prix de Bar-le-Duc på Vincennes i Paris, før hesten ble sendt hjem til Norge for å preparere for storløpssesongen i Skandinavia. I Oslo Grand Prix ble han sliten til slutt etter offensiv kjøring underveis. To uker senere spurtet han fantastisk til annen i kvalifisering til Elitloppsfinalen, og i finalen leverte han nok et kanonløp til fjerde fra dødens. Videre utover i sesongen hentet hesten hjem triumfer i Norbottens Stora Pris, Stayerløpet Jarlsberg Grand Prix søndagen, og Kristen T. Gundersens Æresløp for å nevne noen. Hestens trener, Trond Anderssen, valgte likevel å trekke frem seieren i Svensk Mesterskap 15.oktober, da han på scenen under årets Hestegalla ble spurt om hva som stod igjen som den aller største opplevelsen med hesten i 2011. Svenskoppdrettede Yarah Boko eies av Jan Erik Andresen.

De norskfødte hoppene har også gjort seg bemerket i året som gikk. K.L.M. Prolong begynte året med flere sterke prestasjoner gjennom å vinne V75-løp både i Norge og Sverige, før årets og karrierens ubestridte høydepunkt kom i form av seier i tidenes første EM for hopper, som gikk av stabelen på Solvalla 17. august 2011. K.L.M.Prolong er eid av Arvid Kvalen, og oppdrettet av Sven-Tore Jacobsen og Hilde Solbakken. I EM for hoppet ble ei annen norskfødte hoppe nummer tre, nemlig Tinita Love. Også Tinita Love kan vise til nok en fantastisk sesong, hvor seieren i Norgesmesterskapet åpen klasse utvilsomt var årets høydepunkt. Sesongen 2011 blir den siste for hoppa som er eid av Ole Bjørn Hoppestad og oppdrettet av Aasmund Drolsum.

### **Funksjonærutdanning**

Det ble avholdt hovedfunksjonærkurs på Gardermoen i mars, og på Leangen i april 2011. Til sammen 50 deltakere gjennomførte kurset, hvorav 19 fikk bestått på eksamen.

Av kompetansehevede tiltak for funksjonærer, ble det avholdt dommersamling i Drammen 18.juni, samt hovedfunksjonærssamling for alle funksjonærgrupper på Gardermoen 29 - 30.oktober 2011.

### **Travtrenerutdanning**

Norsk Hestesenter på Starum har i 2011 uteksaminert 20 nye travtrenerstudenter, hvorav 12 har tatt ut travtrenerlisens.

Obligatoriske etterutdanningskurs er ikke avholdt i 2011.

### **Klasseløpshelgen**

I år som i fjor ble både kriterie- og derbyløpene for begge raser, hopper og åpne klasser, avviklet på en og samme dag. På tross av at værgudene ikke var helt på travets side denne dagen, fikk vi nok en gang bevist at dette konseptet fungerer etter intensjonen, og både deltakere og vinnere av de klassiske løpene opplever et større fokus enn tidligere.

Helgen inneholdt også en to-dagers auksjon, fagseminar og festligheter, og alt i alt ble helgen å betegne som en suksess.

### **Klasseløpsauksjonen**

Auksjonen 2011 var den 12. i rekken, og ble i år som i fjor avholdt over to kvelder; fredag 16.september og lørdag 17.september.

108 varmbloods- og 42 kaldbloodshester var påmeldt, og til sammen 120 hester ble notert solgt til en samlet sum av 7 535 000,- Snittpris pr. avkom ble 70 447,- for varmbloods og 43.343,- for kaldbloods. Samarbeidet med Norsk Jockeyklub var videreført fra 2010, og 22 fullbloodshester ble vist i ringen lørdag kveld, 4 stykker skiftet eier.

### **Kusker, trenere og ryttere**

Trond Anderssen troner øverst på trenerstallstatistikken også for 2011, med drøyt 8,9 millioner innkjørt til sine hesteeiere. Neste på lista er Frode Hamre, som i sin beste sesong noen gang kjørte inn rett i underkant av 7,5 millioner, mens Bo Westergaard ble henvist til tredje plass med omtrent 6 millioner innkjørt. Øystein Tjomsland og Lars O. Romtveit er å finne på statistikkens fjerde- og femte-plass for 2011. Frode Hamre tok flest trenerseirer i året som gikk; 132 seirer på 596 starter, mot Anderssens 121 seirer på 917 starter.

Blant kuskene hentet Eirik Høitomt hjem sitt syvende landschampionat på rad. 282 seirer ble fasiten til slutt. I inntjente penger ble det notert rekord, nok engang, med 15,9 millioner. Nærmest championen kom Lars Anvar Kolle med 190 seirer og 10 millioner

innkjørt, på tredje plass Tom Erik Solberg med 178 seirer og 11,7 millioner innkjørt.

Blant amatørerne hentet Edvard Kristiansen nok engang hjem championatet. Svein Ove Wassberg virker uslåelig øverst på tronen for de stallansatte, og Liv Pedersen hentet nok engang hjem trofeet som årets mestvinnende rytter.

Norgesmesterskapet for travtrenere på Leangen 24.juni 2011, ble vunnet av Forus-trener Rune Wiig. Gunnar Austevoll ledet lenge, men måtte til slutt ta til takke med andreplass foran Tom Erik Solberg på tredje.

NM for montéryttere gikk av stabelen på Drammen Travbane 17. og 18.juni. Det ble vunnet av Johanne Ulrica Øveraasen. Hun hentet hjem sitt tredje trofé i mesterskapet, og vant foran Liv Pedersen og Brit Lea.

Audun Tandberg kunne titulere seg som Norgesmester for amatører, et mesterskap som gikk av stabelen på Harstad Travpark 23.juli. Bernt Øksnevad og Brede Øigarden Refsdal fulgte på de neste plassene. Connie Engebråthen ble norsk mester for damer, også dette mesterskapet ble avholdt i Harstad.

### **Hestegalla**

De beste hestene i 2011 ble tradisjonen tro hedret på Hestegallaen som gikk av stabelen 21.januar 2012. Yarah Boko og kretsen rundt stod igjen som kveldens store vinnere. Trener Trond Anderssen bød på et meget følelsesladet intervju etter at hesten ble kåret til «Årets Hest 2011», i konkurranse med ride- og galopphester.

Travsportens vinnere ble som følger:

Årest Unghest 2011:	Tekno Odin
Årets norskfødte varmbloodshest 2011:	Muscles Wiking B.R.
Årets kaldbloodshest 2011:	Tekno Odin
Årets trener 2011:	Frode Hamre
Årets kusk 2011:	Eirik Høitomt
Årets travhest 2011:	Yarah Boko
Årest hest 2011:	Yarah Boko

### **DNTs Sportsplan 2011–2015**

DNTs Sportsplan 2011 - 2015 ble vedtatt 22. august 2011, og har sin bakgrunn i DNTs Strategiplan Trav 2015, avsnittet om «Sport og Avl».

Innholdet i sportsplanen legger de strategiske linjene for det sportslige arbeidet frem mot 2015. DNTs sportsavdeling skal i samarbeid med de lokale sportsjefene utarbeide sportsplaner på hver enkelt bane som skal bidra til at de sentrale mål oppnås. Arbeidet både med terminlister, løpsutskrivning og forvaltning av premiematriser, skal ta hensyn til de målsettinger som er vedtatt i sportsplanen.

Sportsplanen omhandler flere ulike punkter, og det er



satt måltall på utviklingen. De mest omtalte punktene i planen er:

- Økt satsning på løp forbeholdt norskfødte varmblodshester.
- Økt satsning på hopper
- Flere løp over lengre distanser
- Flere løp for kaldblodshester i lavt grunnlag

### Montétrav

Det ble i 2011 arrangert 253 montéløp, hvorav 110 av disse ble avviklet med volttestart og 143 med auto-start. Dette er en økning av det totale antallet med 44 løp i forhold til 2010. Av de 253 montéløpene, var 81 forbeholdt kaldblodshester, og 172 løp var forbeholdt varmblodshester.

Til sammen 802 hester og 348 ryttere deltok i montéløpene i 2011.

For 2011 ble det delt ut 9 599 000 kroner i premiepenger i montéløp, som er en økning på 1 866 000,- fra 2010, og som utgjør 3,75 % av det totale premiebudsjetet.

Raskeste varmblodshest i 2011 var Moon Dreamer som sammen med Kristine Kvasnes travet 1.11,4 i et seiersløp på Biri Travbane den 29.juli.

Briskebyrappa noterte tiden 1.23,3 da hun vant på Biri den 30.juli med Hanne Borgli på ryggen, dette var også ny norsk rekord.

### Statistikk

Antallet starthester i 2011 var 6035, en nedgang på 38 hester fra 2010. Av det totale antallet startende hester, var 2223 kaldblods og 3812 varmblods.

Antallet utenlandskregistrerte hester som startet på norske travbaner i 2011 økte med 3, til 930, mens

antallet norskfødte varmblodshester som startet økte med 43, til 1968.

Totalt ble det delt ut 255 715 000,- kroner i premier i totalisator- og premieløp, noe som betyr en liten økning kontra 2010 på kroner 56 000,-. Dette gir igjen en gjennomsnittlig inntjening pr. starthest uansett rase på kroner 42 860,- som er en økning på 210 kroner. Fordelt innenfor hver rase, gir tallene en oppgang med 440,- kroner til 41 010,- kroner pr. startende varmblodshest, mens kaldblodshesten opplevde en ørliten nedgang på 10,- kroner, til 44 700,- kroner gjennomsnittlig pr. start.

Det ble i 2011 arrangert til sammen 4648 travløp, noe som gir i snitt 7,77 starter pr. år for varmblodshesten, og 8,95 starter pr. år for kaldblodshesten.

Startprosent:

3-årige varmblods:	43,4 % (2010: 42,8 %)
3-årige kaldblods:	30,3 % (2010: 28,7 %)

4-årige varmblods:	53,2 % (2010: 52,5 %)
4-årige kaldblods:	39,0 % (2010: 40,0 %)

### Ponni

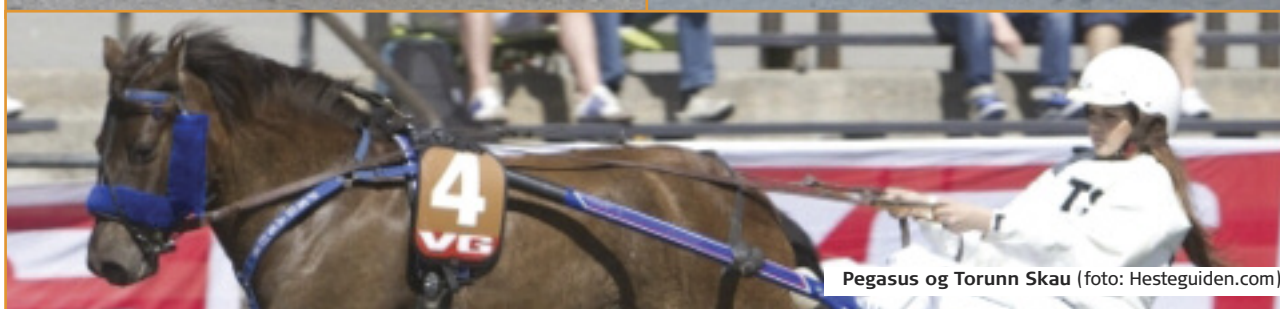
Ponnitravet i Norge har registrert 102 nye ponnitravere og 123 nye lisenser. Dette er en liten tilbakegang fra 2010. Det betyr at vi må jobbe ennå hardere for rekrutteringen. Det har vært avviklet hele 254 løp på totobane og ca 80 lokalkjøringer. I 2011 har vi 411 ponnier som har deltatt i løp og 407 aktive ponnikusker. Det har også i år vært et år med mange gode prestasjoner av ponnier og kusker.



Twisted Little Star og Per Vetle Kals (foto: Hestequiden.com)



Loppeline og Elise Alfredsen (foto: Hestequiden.com)



Pegasus og Torunn Skau (foto: Hesteguiden.com)





Birte Fråstad og Julie S. Wille (foto: Hesteguiden.com)



Piggybank og Nora Haglund Holm vinner NM 2011 kategori BCD Linhagens Fritz og Tove Brevik Muhle vinner NM 2011 kategori A (foto: Hesteguiden.com)

Vi har 3 nye Norgesrekordholdere.

### Kategori A

#### 6 år og eldre hopper

Navn: Twisted Little Star Tid: 2.28,0  
Sted: Jarlsberg travbane 27.08.11  
Kusk: Per Vetle Kals

### Kategori B

#### 3 årige hopper

Navn: Loppeline Tid: 2:49,8  
Sted: Momarken 18.10.11  
Kusk: Elise Alfredsen

### Kategori D

#### 6 år og eldre hopper

Navn: Birte Fråstad Tid: 2:19,5  
Sted: Pasvik travbane 24.09.11  
Kusk: Julie S. Wille

### Ponnilandsleir

I 2011 var ponnilandsleiren på Drammen Travbane med 182 deltagere pluss mange foresatte. Det ble kjørt hele 26 løp og 4 rekruttløp.

Det er ingen tvil om at dette er årets høyde punkt for mange. Takk til Drammen travbane med alle sine medhjelpere for et flott arrangement. En stor takk også til Aagot Stordal for flotte bunader.

NM for ponniekvispasjer ble i år arrangert på Biri travbane. Vinner i kategori A var Linhagens Fritz med sin kusk/eier Tove Brevik Muhle. I kategori BCD vant Piggybank med eier/kusk Nora Haglund Holm. Gratulerer så mye. Dette ble et flott arrangement. Takk til Biri travbane og medhjelpere.

Det har i 2011 vært arrangert ponniinstruktørkurs på Starum. Her var det 21 deltagere fra de forskjellige forbund i Norge. Ponniansvarlig har vært på Nordisk ponnimøte i Stockholm.

Det har også vært holdt en samling på Gardermoen for ponniutvalgsledere med aktive ponniinstruktører. Her møtte 26 personer og vi hadde besøk av Knut Olav Dahl.

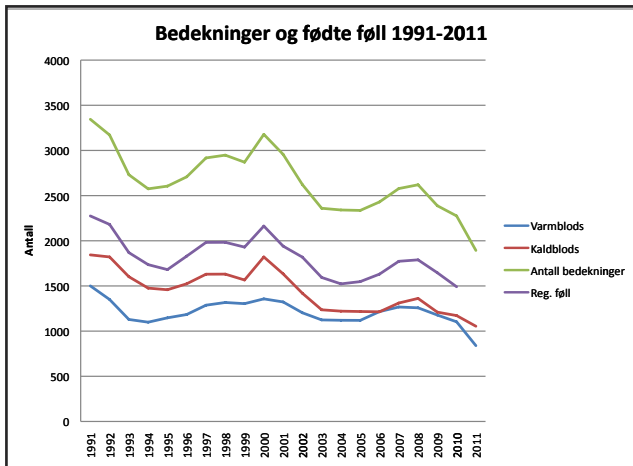
Ponnitravet i Norge har deltatt på Unionstravet i Färjestad. Her ble det seier til Norge med ponnien Pegasus og kusk/eier Torunn Skau på den flotte tiden 1.52,4. Vi tok også en flott annen plass med Allgunnens Åtick og kusk/eier Siw Bjørnstad med tiden 1.52,6. Lojstayulian med kusk/eier Kristin Haugen med en flott fjerdeplass, Justice og Ida Marie Karlin var også med og gjorde et bra løp selv om de ikke var helt i toppen.

Det ble ikke arrangert Nordisk Mesterskap i 2011 men det blir arrangert i 2012.

## Avl og næring

### Hesteholdet 2011

I 2011 ble det bedekt 1054 kaldblodshopper og 839 varmblodshopper. De mest populære kaldblodshingstene var Dotterud Teddy (80), Alm Viktor (79) og Moe Odin (77). De mest brukte varmblodshingstene var Cromwell (60), Cocktail Jet (48) og Thai Tanic (45). Det ble registrert 796 kaldblodsføll og 691 varmblodsføll. Sammenliknet med bedekningstallene for 2010 hadde vi i 2011 en reduksjon i antallet bedekninger på 10,1 % når det gjelder kaldblods, og en reduksjon i antallet bedekninger på 23,9 % når det gjelder varmblods.



74 kaldblodshingster og 120 varmbloodshingster var kåret i 2011. DNT hadde registrert 37 avlsstasjoner, 5 seminastasjoner og 39 mottaksstasjoner.

### Driftsoppgaver i Avl og Næringsavdelingen Fødselsmeldinger

Det er sendt ut 2003 fødselsmeldinger.

### Hestepass

Vi har i 2011 utstedt 2467 hestepass.

### Bedekningslister

I 2011 er det registrert bedekninger på 74 kaldblodshingster og 121 varmbloodshingster. Bedekningsrapporter mottas månedlig fra hingsteholder, og disse registreres fortløpende inn i Sportssystemet.

### Handelsoverdragelser

Det har vært behandlet 5912 handelsoverdragelser dette året.

### Eksport og import

Det ble eksportert 164 hester, og importert 270 hester.

### Hester på treningstillatelse

En stor del av hestene som står på treningstillatelse i Norge er hester som har norske eiere, men som for eksempel at de er vallaker ikke kan importeres til vårt register. Antallet hester på treningstillatelse lå rundt 175 i 2010.

I 2011 ble det registrert 282 treningstillatelser til Norge (194 hester) fra 6 forskjellige land. Det ble utstedt 313 treningstillatelser (276 norske hester) for trening i utlandet.

### Tolldeklarerer av starthester

DNT (avl og næringsavdelingen) deklarerer alle løpshester som passerer grensene for å starte. Både import og eksport deklarerer inn i Tollvesenets data-system. Vi har i 2011 deklarerert ca. 2335 utenlandske løpshester (danske, finske og svenske hester) inn og ut av Norge. I 2011 har vi deklarerert for 1800 starter av norske hester i utlandet, hovedsakelig Sverige.

### Antidopingarbeid 2011

I 2011 ble det tatt ut 1429 dopingprøver. Hoveddelen av disse prøvene ble tatt som rutineprøver etter totalisatorløp. I forbindelse med stallkontroller i regi av DNT er det gjennomført kontroll av treneres legemiddelhåndtering og føring av hestens helsekort, og det er gjennomført dopingkontroller av hester i trening.

Det har vært 4 positive dopingprøver. Av disse testet en hest positivt på oxazepam, to hester testet positivt for det smertestillende stoffet mefenamsyre, og en hest testet positivt for testosteron propionat.

Gjennom vårt nordiske samarbeid i NEMAC (Nordic Equine Medication and Antidoping Committee) er det utarbeidet en forbuds- og karenstidsliste som gjelder i Danmark, Sverige, Finland og Norge. Det er tett kontakt og godt samarbeid mellom de nordiske antidopingmiljøene innen travsporten.

Det har vært gjennomført kurs for stevneveterinærassistenter som tar ut dopingprøver.

Oslo 23. mars 2012

Styret i Det Norske Travselsskap

Atle Larsen  
Styreleder

Tove Paule  
Nestleder

Carl Petter Brann  
Styremedlem

Tina Dale Brauti  
Styremedlem

Per Erik Hagen  
Styremedlem

Evelyn Stillerud  
Ansattes representant

Rune E. Gustavsen  
Generalsekretær

## AVLSKOMITEEN

Avlskomiteen har i 2011 bestått av – for **kaldblod**: Tone M. Blindheim, komiteens nestleder, Ole C. Ødegaard og Nils Vallesether med varamedlemmer: Lars O. Romtveit og Petter Glittum. For **varmblod**: Jostein Rekstad, leder, Berit Tveter Alm og Per Erik Hagen med varamedlemmer Ingar Hagen og Terje Hotvedt. Fra DNT's administrasjon har Ellen Minge vært møtetreferent og Britt Helene Villand Lindheim, avdelingsleder avl og næring, har fungert som sekretær.

Berit Tveter Alm er leder av kåringsnemnda for varmblods der også Ingar Hagen er medlem. Leder av komiteen representerte DNT i Sikilsdalen på Norsk Hestesenters fellesmøte med de andre avlsorganisasjonene i august. Tone M. Blindheim, Britt Helene Villand Lindheim og leder deltok for DNT på fellesmøte mellom kåringsnemndene i Sverige og Norge i forkant av det vanlige fellesmøtet i Sikilsdalen. Per Erik Hagen er varamann til styret i DNT.

Bedekningstalla for kaldblod i 2011 viser 1050 bedekte hopper (I Sverige er det tilsvarende tall i overkant 500 ). Det er en nedgang på om lag 10.1 % fra året før. Nedgangen på antall bedekte varmblodshopper var urovekkende stor – 839 bedekte, ned 23.9 %. Av disse 839 er 328 inseminert med liste-hingster (ca 40 %). I 2011 var det 60 godkjente liste-hingster til disposisjon mot 40 i 2010. Tiltaka for å stimulere til økning av antall bedekte hopper, særlig gjelder dette varmblods, har ikke gitt noen effekt så langt.

Bedekningstalla for bruk av egen hingst på egen hoppe i begge raser holder seg stabilt lavt Cromwell med 60 hopper er listetopp hos de norskoppstalla varmblodshingstene, deretter følger Thai Tanic med 45 og Gentle Star og Norvelous Hanover med 28 hver. På topp blant listehingstene er Cocktail Jet med 48 hopper, S.J.'s Photo med 26 og Juliano Star og Dream Vacation med 19 hver. De mest brukte kaldblodshingstene i 2011 er Dotterud Teddy (80), Alm Viktor (79), Moe Odin (77) og Åsajerven med 73. Järvsöfaks betjente 43 norske hopper i 2011.

I Østersund på høstkåringa i 2011 fikk 5 av 9 møtte kaldblodshingster kåringsbrev. Kåringsnemnda valgte 5-årige Lärkan, e Hallsta Lotus til Dagens hest. På Biri i november fikk 5 nye hingster kåringsbrev, med unge Tekno Odin stilt som nummer 1 i kvalitet. En observerer at Järvsöfaks har snart like mange kåra sønner i vår felles kaldblodspopulasjon som Elding. To varmblodshingster ble kåra på ekstrakåring på Bjerke 25. mars 2011 og to kåra på høstkåringa i oktober, der Revenue ble stilt i kvalitet. Avlskomiteen har i 2010 hatt 7 møter, herav 4

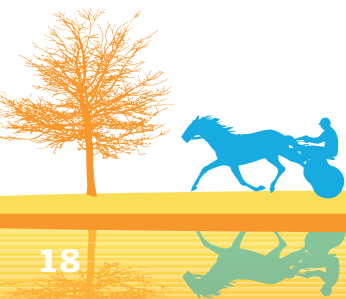
telefonmøter. Mange av sakene er dispensasjonssaker fra registreringsreglementet. Ellers har vi lagt ned arbeid på å utarbeide kontraktforslag til bedekningskontrakt mellom hoppeeier, hingsteholder og hingste-eier, og hvilke rettigheter og plikter hver kategori har i en slik sammenheng. Utarbeiding av følgesedler for sædforsendelse har også vært prioritert oppgave. Høringsutkastet til Handlingsplan for de nasjonale hesterase (regi styret ved Norsk hestesenter) er også gått i gjennom.

Revisjon av avlsplan for kaldblodstraveren er utsatt til 2012 i samråd med NHS. Den nye avlsplanen skal utarbeides etter ny mal som er godkjent av styret ved NHS. Kaldblodsplanen skal utarbeides i samband med nye avlsplaner for de andre nasjonale hesterasene; dølahest, fjordhest og nordlandshest/lyngshest. Det er viktig for oss at kaldblodstraveren kommer i samme kategori som de andre norske, da den regnes som en av de fire særnorske rasene.

Forslag til nytt importreglementet er behandla av komiteen, og vår innstilling er sendt videre til styret i organisasjonen. Ellers faller det del ekstra arbeid på komiteen når det gjelder bruk av egen hingst på egen hoppe – det gjelder eierskap, tidspunkt ved bedekning osv. Her må det informeres om gjeldende regelverk og DNT og NHS må tale med samme tunge.

Komiteen registrerer at utstillingskulturen er i ferd med å dø ut, særlig oppslutninga av hoppeutstillingene, og det er beklagelig. Utstillings-tradisjonen har vært et avlsstimulerende tiltak. En registrerer at utstillinga i Seljord drar både hester og publikum. Det er om å være kreativ og støtte oppunder gode forslag. Derfor tilrådde avlskomiteen pengestøtte til den nye organisasjonen for kaldblodshesten, Veikle Balder, til å arrangere en landsfinale for to-års kalblodshingster i samband med kaldblodskåringa på Biri i november. Omlag 30 hingster møtte og tiltaket ble en stor suksess. Hesteeierforeninga i Oppland var en dyktig medarrangør. Dette var vel anvendte penger. Tiltak i samme kategori er tildeling av diplom til hopper i begge raser som har vist usedvanlig god nedarving. Statutter er utarbeid, kontakt med kunstner er ordna og medlemmer, to fra hver rase er i arbeid med å finne disse elitehoppene. Arbeidstittlen er "DNT's ELITEHOPPE". Per Erik Hagen har ansvar for dette arbeidet. En må gjøre litt mer krus på oppdretterne.

Oppdretterseminaret i samarbeid med DNT's avlskomitee og NHS er kommet for å bli og utvikler seg for hvert år. Komiteen har hatt to medlemmer i programkomiteen i 2011, Ingar Hagen og Per Erik Hagen. Hingsteholderseminar i regi avlskomiteen vil bli arrangert høsten 2012. Avlskomiteen innstiller dommere og medlemmer av kåringsnemndene for begge raser til styret ved NHS.





Komitèen følger utviklinga av det nye systemet for avlsvurdering av varmbloodshingster i Sverige nøye. I den sammenheng orienterte Christina Olsson og Anders Järnerot (DNT sin nye avlssjef fra 10. jan 2012) om de erfaringer som er gjort i Sverige så langt på fellesmøtet mellom norske og svenske kåringsnemnder i august.

Tone M. Blindheim medlem av den norsk-svenske kalblodskomitèen. Avlskomitèens leder er DNT sin representant i avlsrådet ved Norsk Hestesenter, valgt for 2 år i 2010.

## DOMSKOMITEEN

Fra Generalforsamlingen i 2011 besto Domskomiteen av Jens Kr. Grønsand, Ole Jørgen Eng og Jan A. Enger. Personlige vararepresentanter var henholdsvis Per Dag Hole, Einar J. Berg og Morten Valstad.

Som følge av at Ole Jørgen Eng gikk bort i 2011, og hans personlige vararepresentant Einar J. Berg av helsemessige grunner ba seg fritatt fra sitt verv, har styret i DNT oppnevnt Per Dag Hole som settere representant til Domskomiteen fram til Generalforsamlingen i 2012.

Jens Kr. Grønsand har fungert som leder av Domskomiteen.

Domskomiteen har fått inn 4 saker i 2011. En av sakene gjaldt overtredelse av Løpsreglementets § 9-3, pkt. 2. De øvrige sakene gjaldt overtredelse av Dopingreglementet. Pr. 31.12.2011 er to av sakene ferdigbehandlet.

Hingstekatalog for kaldblods kom ut i papirformat i 2011. Det er i samsvar med pkt. 8.2.1.5. i avlsplanen der det heter at det skal gies ut en sams norsk-svensk hingstekatalog som et avlsstimulerende tiltak i regi ST og DNT. Katalogen for varmbloods er er nettbasert. Kvalitet på bildemateriale og data i disse katalogene må løpende vurderes og forbedres.

Ordningen med personlige vararepresentanter til Domskomiteen medførte i 2011 problemer med hensyn til komiteens habilitet. Som følge av den lovendring som ble vedtatt på generalforsamlingen i 2011 er det etter DKs oppfatning ikke lenger behov for å ha personlige vararepresentanter til komiteen, og ordningen bør erstattes med ordinære vararepresentanter. En slik endring vil medføre at vi ikke vil komme opp i tilsvarende problemer som de vi hadde i 2011.

## APPELLKOMITEEN

Appellkomiteen har i 2011 bestått av Halvor Høyem, Benny Rustviken og Finn Hagen. Personlige vara-representanter har vært Thor Gerner Holager (Halvor Høyem), Ole Østby (Benny Rustviken), og Bjørn Steinar Moe (Finn Hagen). Halvor Høyem har for beretningsåret vært komiteens leder.

Appellkomiteen har i 2011 fått til behandling syv appellsaker, og én ankesak etter behandling i Domskomiteen.

## KONTROLLKOMITEEN

Kontrollkomiteen (KK) har i beretningsåret bestått av Aage Hvinden (formann), Kari Blom og Bjørn S. Hansen. Varamedlem Gunnar Eirik Flåten har deltatt i møtene.

Det er avholdt 4 møter med virksomhetene gjennom 2011, samt 2 møter frem til fullført årsavslutning for 2011. Deltagere fra virksomhetene har vært ansvarlig daglig leder samt ansvarlig for regnskaper.

### Bjerke Travbane AS

Selskapet har et årsresultat på NOK 420.231,-. Det er ikke funnet vesentlige avvik i regnskapet eller balansen. Driftsresultatet må ses i relasjon til det faktum at husleien er subsidiert av BTE AS med et tilsvarende beløp beskrevet som banebidrag. Denne "ordningen", der BT AS ikke betaler husleie for de bygg og anlegg de disponerer, har eksistert siden etableringen av Hestesportens Hus.

Likviditeten knyttet til dagens virksomhet er gjennomgående anstrengt, og krever kontinuerlig overvåkning gjennom budsjettkontroll og disposisjon av midler. Selskapet har hatt et akselererende etterslep på vedlikehold gjennom mange år. Dette ville medføre betydelige kostnader for Selskapet. Det er ikke rom for dekning av de kostnader et kvalifisert vedlikehold av anlegget vil medføre uten ekstern finansiering fra eier DNT eller bank. Gjennom reforhandling av leiekontrakten med BTE AS er ansvar for vedlikehold av bygninger overført fra BT AS til BTE AS.

### Bjerke Travbane Eiendom AS

Selskapet har et årsresultat på NOK 294.356,-. Det er ikke funnet vesentlige avvik i regnskap eller balanse. Likviditet/arbeidskapital er anstrengt, og krever kontinuerlig overvåkning gjennom budsjettkontroll og disposisjon av midler.

Selskapets eksterne gjeld er på grensen av hva selskapet kan bære, og ytterligere eksterne låne-

Appellsakene omhandlet i fire av tilfellene ureglementert driving (Løpsreglementets § 10-2), to tilfeller gjaldt sjenering av konkurrent (Løpsreglementets § 12-4), og ett tilfelle omhandlet kuskens uteblivelse uten gyldig grunn (Løpsreglementets § 7-8). Ankesaken gjaldt brudd på DNTs Løpsreglementets § 9-3.

opptak bør kun skje dersom dette adresseres til prosjekter som gir positiv avkastning. Sørlandet Travpark har innfridd sitt lån stort NOK 15.703.000,-. Dette beløpet har ikke gått til nedbetaling av gjeld til DNB, men inngår i post omløpsmidler. Rentebelastning her må nå dekkes av BTE AS, med de konsekvenser dette vil medføre for selskapets økonomiske situasjon. Etterslep knyttet til ordnært vedlikehold, samt overtagelse av ansvar for vedlikehold knyttet til leieavtale med BT AS vil medføre betydelige kostnader for selskapet. BTE AS har gjennom overtagelse av eiendom og anlegg fra Øvre Romerike Travlag forpliktet seg til å bygge en stall for travlaget. Dette vil medføre kostnader i størrelsesorden NOK 8.000.000,-. Det foreligger foreløpig ingen strategisk plan for utvikling, finansiering eller drift av Norsk Travsportsenter AS i Nannestad.

Generelt for BT AS og BTE AS viser samlet mellomlangt likviditetsbudsjett en betydelig underdekning. Et stadig akselererende etterslep på vedlikehold generelt vil kunne medføre behov for refinansiering, omstrukturering av drift og/eller innskudd fra eier DNT. KK anbefaler at det utarbeides en plan for å etablere en forsvarlig og kvalifisert økonomisk plattform for selskapene.

### Norsk Travsportsenter AS

Selskapet har et årsresultat på NOK 32.759,-. Selskapet er avhengig av tilskudd til ordinær drift med NOK 800.000,-, NOK 300.000,- fra DNT og NOK 500.000,- fra BTE AS.

Selskapet er avhengig av full finansiering av alle tiltak fra eier BTE AS. Det foreligger foreløpig ingen strategisk plan for utvikling, finansiering eller drift av virksomheten.



## DNT

Foreningen DNT har et årsresultat på NOK 3.943.819,-, en bedring fra - NOK 7.666.425,- for 2010.

Bedring av resultatet kommer for 2011 i hovedsak gjennom innsparinger/kutt i overføringer til sporten, men må også ses i relasjon til at man i 2010 tok en rekke ekstraordinære kostnader knyttet til blant annet pensjonsforpliktelser. En endelig opprydning i gamle mellomregninger mot NR er gjennomført med en netto belastning i årets regnskap med NOK 1.400.000,-. Det er ikke funnet vesentlige avvik i regnskap eller balanse.

Likviditet/arbeidskapital er anstrengt, og krever kontinuerlig overvåkning gjennom budsjettkontroll og disposisjon av midler.

Styret og administrasjonen har utvist betydelig vilje til å få kontroll og styring over økonomien.

## Generelt

Forretningsvirksomhetenes økonomiske bæreevne vil neppe være i stand til å løfte de planer og ønsker som kommer fra foreningen i dagens situasjon.

Det er derfor påkrevet med en strategisk plan for videre utvikling av Bjerke Travbane som landets hovedbane sett i relasjon til hva man vil med Norsk Travsportsenter i Nannestad. Kapitalbehovet vil bli

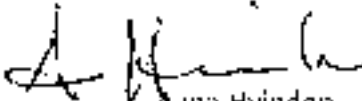
betydelig, hvilket fremtvinger et valg av virksomhet på disse anlegg.

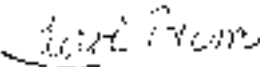
Det er samtidig behov for en strategisk plan for drift og utvikling av Bjerke Travbane Eiendom AS. Dette selskapet besitter betydelige resurser, og er det eneste sted DNT kan hente økonomisk støtte av betydning for sin virksomhet for øvrig.


Det synes derfor å være behov for en mer tydelig grenseoppgang mellom forening (DNT) og forretning (Bjerke Travbane AS, Norsk Travsportsenter AS og Bjerke Travbane Eiendom AS).

Styret i DNT nedsatte en arbeidsgruppe i oktober 2011 med formål å utarbeide en strategiplan for Bjerke Travbane AS, Bjerke Travbane Eiendom AS og Norsk Travsportsenter AS. De konklusjoner og valg som trekkes her vil være av avgjørende betydning for fremtidig virksomhet i så vel selskapene som foreningen.

Oslo, 28 mars 2012

  
Arne Hvinden

  
Kari Blom

  
Bjørn S. Hansen





Folkehesten har virkelig slått an. Her fra kickoffet på Momarken Travbane.

# FOLKEHESTEN GÅR SIN SEIERSGANG

Av: Erik Håkonsen, Equus

**Folkehesten har virkelig slått an blant sine mange tusen eiere. De har strømmet til kickoffene som har vært arrangert i vinter og vår. Det som har vært svært gledelig, er at det har blitt mange nye eiere inn i sporten vår.**

- Vi var veldig spente på hvordan kickoffene ville bli tatt imot og hvor mange som ville møte opp. Heldigvis har det gått over all forventning. Ikke nok med at det har møtt opp eiere i alle aldre, men de har også vært så veldig positive. De synes rett og slett at det er skikkelig moro å være medeier i Folkehesten. Det at eierne skal ha det moro og få et innblikk i hvordan det er å eie hest, er noe av grunntanken bak Folkehesten. Det er banene som har hatt ansvaret for kickoffene. De fortjener ros for flotte arrangementer, sier prosjektleder Kim Are Sveen.

Alle andelene i Folkehesten ble utsolgt i god tid før fristen. Det til tross for et lavt markedsbudsjett.

- Takket vært innsatsen til lag og forbund, klarte vi å selge alle andelene. Hele Trav-Norge sto bak Folkehesten. Den jobben grasrota i norsk travsport gjorde var avgjørende for prosjektet, sier styreleder Atle Larsen.



Både barn og voksne forelsket seg i Touched By An Angel på Leangen Travbane.





# Folkehesten svarer til forventningene

Av: Erik Håkonsen, Equus



Runar Skofterud sammen med Folkehesten Momarken, Charge d'Affaires.

**Folkehest-prosjektet har virkelig svart til forventningene. De forskjellige kick-offene på de respektive banene har vært meget populære. Det har møtt fram masse folk, men det aller viktigste har vært at det er nye eiere inn i sporten.**

## Drømmer om å trene egen hest

54 år gamle Runar Skofterud har en drøm, og det er å trene sin egen travhest. Denne interessen fikk han for to år siden. I dag er han medeier i Folkehesten Momarken, pluss en andel i en åring.

- Jeg trives utrolig bra i travmiljøet. Jeg er i stallen så ofte som mulig, men jeg har enda ikke kjørt på egen hånd. Jeg håper og tror det ikke blir så lenge til. Drømmen må gå i oppfyllelse, sier Runar Skofterud.

Runar har allerede gjennomført et kurs for nybegynnere. Den 23. april går turen til Norsk Hestesenter for et nytt kurs.

- Jeg skal være med på «Nybegynnerkurs trav». Dette er et kurs som går over fire dager. I løpet av oppholdet på Starum skal jeg lære om føring, trening og hovpleie. Det blir også en innføring i travsportens organisering og regelverk. Kurset fordeles på teori og praksis, hvor praksisen gjennomføres i NHS' travstall, der instruktør Gunnar Gjerstad tar oss gjennom grunnleggende prinsipper for trening av travhest. Vi vil lære om ulikt utstyr, påseling, og kjøring, sier en entusiastisk Runar Skofterud.

## Hvordan ble du tatt imot av travsporten?

- Det var på en fantastisk måte. Jeg kontaktet Norsk Rikstoto i 2010. Jeg ble satt over til Elin Kristin Nilsen, som er forbundssekretæren i Østfold. Hun var meget positiv og inviterte meg til stallen hennes. En halv time senere sto jeg i staldøra, sier en smilende Runar Skofterud og fortsetter.

- Jeg må rose Trine, som er datter til Elin Kristin Nilsen. Hun har lært meg masse. Det er hos henne åringen jeg er med på står. Nå har jeg blitt god på å gjøre rent i boksene og strigle hestene. Det gjenstår bare å trene selv, sier Runar.

## Han har også blitt interessert i travpolitikk

- Det var naturlig for meg å melde meg inn i et travlag. Det ble Skjeberg og Berg Travselvskap. I år ble jeg valgt inn som 1. vara til styret. Alt innen travsporten fasinere meg og jeg er glad jeg fattet interesse for denne flotte sporten for to år siden, avslutter Runar Skofterud.



# Det Norske Travselsskap – Regnskap

## Det Norske Travselsskap Resultatregnskap pr 31.12.

	Note	2011	2010
<b>Driftsinntekter og -kostnader</b>			
Tilskudd Norsk Rikstoto	1	73 690 000	73 706 000
Oppdretterpremier	2	30 690 246	30 673 446
Innskudd klasseløp		7 322 500	7 066 500
Gevinst v/avgang anleggsmidler		0	185 337
Andre inntekter	3	17 492 625	13 231 303
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>129 195 371</b>	<b>124 862 586</b>
<b>Driftskostnader</b>			
Premietilskudd	4	37 389 619	38 982 886
Avlsfremmende tiltak	2	41 830 368	42 325 500
Tilskudd tilsluttede og samarbeidende organisasjoner		6 334 300	6 388 989
DU midler - nyinvesteringer		0	1 600 000
Reisetilskudd hester/kusker, V75 og V65		3 432 316	2 939 733
Personalkostnader	5, 6	15 121 739	21 497 055
Ordinære avskrivninger	7	532 699	308 425
Andre driftskostnader	5, 8	21 627 874	18 124 230
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>126 268 915</b>	<b>132 166 818</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>2 926 456</b>	<b>-7 304 233</b>
<b>Finansinntekter og -kostnader</b>			
Renteinntekt fra selskap i samme konsern	9	0	213 531
Renteinntekter		985 690	663 333
Andre finansinntekter		33 791	27 745
Rentekostnad fra selskap i samme konsern	9	164 864	53 541
Rentekostnader		392 115	358 929
Andre finanskostnader		295 727	254 414
<b>Resultat av finansposter</b>		<b>166 775</b>	<b>237 725</b>
<b>Årets resultat</b>		<b>3 093 232</b>	<b>-7 066 508</b>
<b>Overføringer</b>			
Overført egenkapital	10	3 578 623	-45 669
Overført øremerket egenkapital	10	-485 391	-7 020 839
<b>Sum overføringer</b>		<b>3 093 232</b>	<b>-7 066 508</b>

## Det Norske Travselsskap Balanse pr 31.12.

	Note	2011	2010
<b>EIENDELER</b>			
<b>ANLEGGSMIDLER</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Treningsanlegg	7	0	2 500 532
Driftsløsøre, inventar o.l.	7	1 338 379	1 171 231
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>1 338 379</b>	<b>3 671 763</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investeringer i datterselskap	11	43 519 350	43 519 350
Investering i aksjer og andeler	11	236 816	236 816
Lån til foretak i samme konsern	9	5 220 000	5 452 000
Lån forbund / lag	12	9 363 863	2 361 155
Andre investeringer		105 000	105 000
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>58 445 029</b>	<b>51 674 321</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>59 783 408</b>	<b>55 346 084</b>
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
<b>Fordringer</b>			
Fordringer baner		20 458 971	18 732 625
Fordringer datterselskap	9	7 060 909	5 774 557
Fordring Norsk Rikstoto	13	21 577 930	16 523 133
Andre fordringer	14	2 717 285	815 850
<b>Sum fordringer</b>		<b>51 815 094</b>	<b>41 846 164</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter o.l.</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	15	2 552 041	2 926 759
<b>Sum bankinnskudd, kontanter o.l.</b>		<b>2 552 041</b>	<b>2 926 759</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>54 367 135</b>	<b>44 772 924</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>114 150 543</b>	<b>100 119 008</b>





## Det Norske Travselvskap Balanse pr 31.12.

	Note	2011	2010
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>EGENKAPITAL</b>			
Øremerket egenkapital	10	760 269	1 698 702
Annen egenkapital	10	29 804 662	25 772 997
<b>Sum egenkapital</b>		<b>30 564 931</b>	<b>27 471 699</b>
<b>GJELD</b>			
<b>Avsetning for forpliktelser</b>			
Pensjonsforpliktelser	6	409 567	1 704 675
Andre avsetninger for forpliktelser	5	112 957	790 713
<b>Sum avsetning for forpliktelser</b>		<b>522 524</b>	<b>2 495 388</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Lån fra datterselskap	9	2 420 008	3 226 674
Diverse fond imellomregning	16	5 712 487	5 366 936
Øvrig langsiktig gjeld	20	6 780 000	0
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>14 912 495</b>	<b>8 593 610</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		3 850 375	2 479 842
Hesteeierinnskudd		11 638 000	9 326 000
Skyldige premier		22 711 798	19 839 322
Skyldige oppdretterpremier		17 401 610	16 842 711
Avsatte DU-midler		1 160 497	3 328 997
Folkehesten	19	4 200 000	0
Skyldige offentlige avgifter		1 494 238	1 671 294
Gjeld datterselskap	9	272 801	333 627
Øremerket kortsiktig gjeld	17	519 440	519 440
Annen kortsiktig gjeld	5, 18	4 901 836	7 217 077
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>68 150 594</b>	<b>61 558 310</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>83 585 612</b>	<b>72 647 309</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>114 150 543</b>	<b>100 119 008</b>

Oslo 23. mars 2012

Styret i Det Norske Travselvskap



Atle Larsen  
Styreleder



Tove Pauls  
Nestleder



Carl Petter Brun  
Styremedlem



Tina Dale Brauti  
Styremedlem



Per Erik Hagen  
Styremedlem



Evelyn Sællerud  
Ansattes representant



Rune E. Gustavsen  
Generalsekretær



## Det Norske Travelskap Kontantstrømoppstilling

	2011	2010
<b>Kontantstrømmer fra operasjonelle aktiviteter</b>		
+/- Resultat før skattekostnad	3 093 232	- 7 066 508
+/- Tap/gevinst ved salg av anleggsmidler	0	- 185 337
+ Ordinære avskrivninger	532 699	308 425
+/- Endring fordringer baner	- 1 726 346	2 393 366
+/- Endring fordring Norsk Rikstoto	- 5 054 797	- 6 422 740
+/- Endring leverandørgjeld	1 370 533	661 619
+/- Endring hesteierinnskudd	6 512 000	849 000
+/- Endring skyldige premier	2 872 476	- 1 871 711
+/- Endring skyldige oppdretterpremier	558 899	2 692 133
+/- Endring i andre tidsavgrensningposter	- 5 911 723	1 260 953
<b>= Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter</b>	<b>2 246 973</b>	<b>- 7 380 800</b>
<b>Kontantstrømmer fra investeringsaktiviteter</b>		
+ Innbetalinger ved salg av varige driftsmidler	0	193 372
- Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler	- 699 847	- 1 274 906
- Utbetalinger ved kjøp av aksjer og andeler	0	- 36 500 000
- Utbetalinger ved kjøp av andre investeringer	- 2 000 000	0
- Utbetalinger lån	- 4 780 000	- 1 376 500
<b>= Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter</b>	<b>- 7 479 847</b>	<b>- 38 958 034</b>
<b>Kontantstrømmer fra finansieringsaktiviteter</b>		
+ Innbetalinger ved opptak av ny langsiktig gjeld	6 780 000	0
- Utbetalinger ved nedbetaling av langsiktig gjeld	- 806 666	- 806 666
+/- Endring i interne mellomværende	- 1 115 178	46 798 089
<b>= Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter</b>	<b>4 858 156</b>	<b>45 991 423</b>
<b>= Netto endring i kontanter og kontantekv.</b>	<b>- 374 718</b>	<b>- 347 411</b>
<b>+ Beholdning av kontanter og kontantekv. 1.1.</b>	<b>2 926 759</b>	<b>3 274 170</b>
<b>= Beholdning av kontanter og kontantekv. 31.12</b>	<b>2 552 041</b>	<b>2 926 759</b>



## Det Norske Travelskap Noter

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven. Det er utarbeidet etter norske regnskapsstandarder og anbefalinger til god regnskapsskikk.

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler.

Anleggsmidler balanseføres til anskaffelseskost, og nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventede tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke generell tapsrisiko.

Inntektsføring av tilskudd skjer i takt med aktiviteten. Tjenester inntektsføres i takt med utførelsen.

Pengeposter i utenlandsk valuta omregnes til balansedagens kurs.

Regnskapsprinsippene er ellers nærmere omtalt i de tilhørende noter til de enkelte regnskapspostene.

<b>Note 1</b>	<b>Tilskudd fra Norsk Rikstoto</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Driftstilskudd	44 600 000	44 316 000
	Storløpstilskudd	19 750 000	19 750 000
	Tilskudd mønstringsløp	5 500 000	6 000 000
	Tilskudd unghest	2 240 000	2 240 000
	Løpspremier Nord Norge	1 200 000	1 000 000
	Tilskudd Nord Norge Travforbund	400 000	400 000
	<b>Sum</b>	<b>73 690 000</b>	<b>73 706 000</b>
<b>Note 2</b>	<b>Oppdretterpremier</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Oppdretterpremier	30 690 246	30 673 446
	Utbetalt til oppdrettere	- 29 839 454	- 28 775 500
	Utbetalt til mønstringsløp	- 11 990 914	- 13 550 000
	<b>Totale utgifter</b>	<b>- 11 140 122</b>	<b>- 11 652 054</b>
	Tilskudd fra Norsk Rikstoto	5 500 000	6 000 000
	<b>Sum</b>	<b>- 5 640 122</b>	<b>- 5 652 054</b>
	<b>Avlsfremmende tiltak</b>		
	Utbetalt til oppdrettere	29 839 454	28 775 500
	Utbetalt til mønstringsløp	11 990 914	13 550 000
	<b>Sum</b>	<b>41 830 368</b>	<b>42 325 500</b>
<b>Note 3</b>	<b>Andre inntekter</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Reise- / løpstilskudd V75 og V65	3 013 875	2 939 733
	Prosjekttilskudd fra Norsk Rikstoto	2 623 500	1 125 000
	Mva kompensasjon	3 004 854	0
	Kostnadstilskudd Folkehesten fra banene	335 000	0
	Kurs- og konferansesenter Hestesportens Hus	24 129	25 613
	Inntekter sertifisering / næring	5 708 979	6 075 012
	Inntekter sport / reglement	1 348 696	2 224 470
	Inntekter auksjon / løp	1 031 050	0
	Andre inntekter	402 542	841 475
	<b>Sum</b>	<b>17 492 625</b>	<b>13 231 303</b>

Mva kompensasjon er i 2011 ført som inntekt, mens den er ført som kostnadsreduksjon i 2010.



<b>Note 4</b>	<b>Premietilskudd</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Storløpstilskudd	19 839 600	19 995 280
	Klasseløp	11 744 308	11 543 256
	DNT's unghestserie	4 057 150	5 231 010
	Andre løp (NM, EM, H.K. Pokal, div premier)	1 748 561	2 213 340
	<b>Sum</b>	<b>37 389 619</b>	<b>38 982 886</b>

<b>Storløpstilskudd er utbetalt til følgende baner:</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
Bjerke Travbane	8 221 280	8 771 280
Jarlsberg Travbane	4 021 280	4 112 000
Forus Travbane	2 100 000	2 700 000
Leangen Travbane	350 000	350 000
Klosterskogen Travbane	1 400 000	1 400 000
Drammen Travbane	112 000	112 000
Biri Travbane	2 542 520	2 100 000
Momarken Travbane	237 520	0
Bergen Travbane	450 000	450 000
Sørlandet Travbane	405 000	0
<b>Sum</b>	<b>19 839 600</b>	<b>19 995 280</b>

**Note 5 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.**

<b>Lønnskostnader</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
Lønninger	10 976 821	14 830 428
Arbeidsgiveravgift (lønn og pensjonskostnader)	1 925 222	2 342 751
Pensjonskostnader	504 395	2 998 612
Andre ytelser	826 862	924 295
Andre personalkostnader	888 439	400 971
<b>Sum</b>	<b>15 121 739</b>	<b>21 497 055</b>

Antall årsverk sysselsatt inklusiv forbundssekretærer	20,0	22,5
---	------	------

Årsverkene er fordelt med 15.98 årsverk i administrasjon og 4.06 årsverk forbundssekretærer.

Ytelse til ledende personer	Generalsekretær	Styret
Lønn	966 671	473 500
Andre godtgjørelser	10 134	299 527
Pensjonsutgifter	78 015	0

**Skyldig lønn og pensjonskostnader til tidligere generalsekretærer**

	<b>2011</b>	<b>2010</b>
Avsatt lønn og feriepenger	790 957	1 761 213
Avsatt pensjonskostnad	1 300 000	1 300 000
<b>Sum</b>	<b>2 090 957</b>	<b>3 061 213</b>

Langsiktig del (andre avsetninger for forpliktelser)	112 957	790 713
Kortsiktig del (inkl. i annen kortsiktig gjeld)	1 978 000	2 270 500
<b>Sum</b>	<b>2 090 957</b>	<b>3 061 213</b>



## Revisor

Godtgjørelsen til revisor fordeles på følgende måte:

Lovpålagt revisjon	192 500
Andre attestasjonstjenester inkl utarbeidelse av regnskap mv.	141 301
Skatterådgivning	32 100
Andre tjenester utenfor revisjonen	16 150

## Note 6 Pensjonsforpliktelser

Selskapet er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Selskapet avviklet den ytelsesbaserte pensjonsordningen i 2011. Selskapet har nå en innskuddsbasert pensjonsordning som oppfyller kravene i lov om obligatorisk tjenestepensjon (OTP).

Pensjonsforpliktelse pr 31.12. består av	2011	2010
Underdekning avtale 19686	0	1 153 397
AFP-pensjonister	227 567	369 278
Avsetning for premiedekning	182 000	182 000
<b>Sum</b>	<b>409 567</b>	<b>1 704 675</b>

## Note 7 Varige driftsmidler

Varige driftsmidler avskrives over forventet økonomisk levetid. Avskrivningene er fordelt lineært over antatt økonomisk levetid.

	Transport- midler	Driftsløsøre, inventar o.l.	Trenings- anlegg	Totalt
Anskaffelseskost 1.1	20 000	3 132 596	2 500 532	5 653 128
Tilgang kjøpte driftsmidler	0	699 847	0	699 847
Avgang	0	0	2 500 532	2 500 532
<b>Anskaffelseskost 31.12.</b>	<b>20 000</b>	<b>3 832 443</b>	<b>0</b>	<b>3 852 443</b>
Avskrivninger 1.1.	20 000	1 961 365	0	1 981 365
Avgang avskrivninger	0	0	0	0
Akkumulerte avskrivninger 31.12	20 000	2 494 064	0	2 514 064
<b>Bokført verdi 31.12</b>	<b>0</b>	<b>1 338 379</b>	<b>0</b>	<b>1 338 379</b>
Årets avskrivninger	0	532 699	0	532 699
Økonomisk levetid	5-7 år	3-10 år		
Avskrivningsplan	15-20 %	10-33%	0	

<b>Note 8</b>	<b>Andre driftskostnader</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Rekruteringstiltak ungdom	1 035 930	930 505
	Hest i næring	0	600 738
	Antidoping Norge, kusker	0	349 802
	DNA og forsikring hester	2 065 372	1 570 413
	Andre bidrag / tiltak	1 855 351	1 694 619
	Husleie	948 444	826 142
	Kurs og konferansesenter, husleie og felleskostnader	289 278	257 349
	Kontorkostnader	2 752 221	2 273 569
	Datakostnader	790 713	502 552
	Reisekostnader	1 977 845	1 947 378
	Møtekostnader	1 554 842	1 343 317
	Markedsføring, div. aktiviteter	3 531 023	2 389 229
	Honorarer	3 336 766	1 978 321
	Tap på fordringer / erstatninger	127 325	185 497
	Tap v/avgang driftsmidler	0	16 000
	Andre driftskostnader	1 362 764	1 258 800
	<b>Sum</b>	<b>21 627 874</b>	<b>18 124 230</b>

Mva kompensasjon er i 2011 ført som inntekt, mens den er ført som kostnadsreduksjon i 2010.

<b>Note 9</b>	<b>Mellomværende med selskap i samme konsern m.m.</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	<b>Renteinntekter</b>		
	Bjerke Travbane Eiendom AS	0	213 531
	<b>Sum</b>	<b>0</b>	<b>213 531</b>
	<b>Rentekostnader</b>		
	Bjerke Travbane AS	50 074	42 098
	Bjerke Travbane Eiendom AS	102 991	0
	Sørlandets Travpark AS	11 799	11 443
	<b>Sum</b>	<b>164 864</b>	<b>53 541</b>
	<b>Lån til foretak i samme konsern</b>		
	Bjerke Travbane AS	5 220 000	5 452 000
	<b>Sum</b>	<b>5 220 000</b>	<b>5 452 000</b>
	Herav forfall senere enn 1 år fra balansedato	4 988 000	5 220 000
	<b>Fordringer datterselskap</b>		
	Bjerke Travbane AS	6 250 173	4 959 416
	Bjerke Travbane Eiendom AS	1 364	371 834
	Sørlandets Travpark AS	809 372	443 307
	<b>Sum</b>	<b>7 060 909</b>	<b>5 774 557</b>
	<b>Sum fordringer selskap i samme konsern</b>	<b>12 280 909</b>	<b>11 226 557</b>



<b>Lån fra datterselskap</b>		
Bjerke Travbane Eiendom AS	2 420 008	3 226 674
<b>Sum</b>	<b>2 420 008</b>	<b>3 226 674</b>
Herav forfall senere enn 5 år fra balansedato	0	0
<b>Gjeld datterselskap</b>		
Bjerke Travbane AS	127 718	140 829
Bjerke Travbane Eiendom AS	101 555	103 735
Sørlandets Travpark AS	43 528	89 063
<b>Sum</b>	<b>272 801</b>	<b>333 627</b>
<b>Sum gjeld selskap i samme konsern</b>	<b>2 692 809</b>	<b>3 560 301</b>

#### Note 10 Egenkapital

	<b>Øremerket egenkapital</b>	<b>Annen egenkapital</b>
<b>Egenkapital 31 desember 2010</b>	<b>1 698 702</b>	<b>25 772 997</b>
Korreksjon 2010	- 453 042	453 042
<b>Årets resultat</b>		
Overført øremerket egenkapital	- 485 391	
Overført annen egenkapital		3 578 623
<b>Egenkapital 31 desember 2011</b>	<b>760 269</b>	<b>29 804 662</b>
<b>Øremerket egenkapital</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
Forskning	16 970	16 970
Kursvirksomhet	150 000	150 000
Fond for tilsluttede selskaper	593 299	1 531 732
<b>Sum</b>	<b>760 269</b>	<b>1 698 702</b>

#### Note 11 Aksjer og andeler

<b>Datterselskap</b>	<b>Forretningskontor</b>	<b>Eierandel</b>	<b>Stemmeandel</b>	<b>Bokført verdi</b>
Bjerke Travbane AS	Bjerke, Oslo	100,0 %	100,0 %	3 969 000
Bjerke Travbane Eiendom AS	Bjerke, Oslo	92,0 %	92,0 %	36 550 350
Sørlandet Travpark	Sørlandsparken, Kristiansand	60,0 %	60,0 %	3 000 000
<b>Sum</b>				<b>43 519 350</b>
<b>Andre selskap</b>				
Momarken Travbane AS	Mysen	0,5 %	0,5 %	1 000
Traverhytta DA	Bjerke, Oslo	22,0 %	22,0 %	235 816
<b>Sum</b>				<b>236 816</b>





<b>Note 12</b>	<b>Lån forbund / lag</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Nye Bodø Travbane	5 017 081	376 500
	Indre Salten Travlag	2 500 532	0
	Fosen Hestesportsenter	1 000 000	1 000 000
	Agder Travforbund	0	50 000
	Levanger og Omegn Travlag	0	30 000
	Vestenfjeldske Travforbund	30 000	30 000
	Elverum og Omegn Travlag	0	4 655
	Telemark Travforbund	42 250	42 250
	Haugaland Travlag	770 000	770 000
	Østfold Travforbund	44 000	44 000
	Kristiansand og Omegn Travklubb	0	20 000
	Div lån travselskap/forbund	55 000	88 750
	Avsetning tap	- 95 000	- 95 000
	<b>Sum</b>	<b>9 363 863</b>	<b>2 361 155</b>

<b>Note 13</b>	<b>Fordring Norsk Rikstoto</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Konsernkonto Norsk Rikstoto	21 577 930	16 523 133
	<b>Sum</b>	<b>21 577 930</b>	<b>16 523 133</b>
	Herav:		
	Bankinnskudd Folkehesten	4 176 189	0

Det er opprettet et flerkontosystem hvor Norsk Rikstoto er innehaver av hovedkonto mot bank. Deler av Det Norske Travselskaps bankinnskudd inngår i flerkontosystemet til Norsk Rikstoto, og er klassifisert som fordring Norsk Rikstoto i regnskapet. Deltakerene i kontosystemet er solidarisk ansvarlige overfor banken.

<b>Note 14</b>	<b>Andre fordringer</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Bergen Travpark AS	2 500 000	0
	Rikstotoklinikken Bjerke AS	64 635	261 026
	Påløpte inntekter	0	111 963
	Forskuddsbetalte kostnader	152 650	433 845
	Andre fordringer	0	9 015
	<b>Sum</b>	<b>2 717 285</b>	<b>815 850</b>

For å styrke Bergen Travpark AS har DNT tilført selskapet ny kapital. Dette gjøres ved en rettet emisjon hvor DNT vil inneha 60 % av aksjene i selskapet. Emisjonen er ikke formelt gjennomført pr 31.12.2011 og den tilførte kapital er derfor ført som fordring i regnskapet.

<b>Note 15</b>	<b>Bankinnskudd og bundne midler</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Bundne midler skattetrekk	813 377	804 432
	Bundne midler fond	992 443	1 226 318
	Kontingent travlag	382 153	375 133
	Andre bankinnskudd	364 068	520 876
	<b>Sum</b>	<b>2 552 041</b>	<b>2 926 759</b>



<b>Note 16</b>	<b>Fond i mellomregning</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	DNTs understøttelsesfond	4 266 827	3 855 439
	Axel Jensens Fond	62 113	62 113
	Lars Laumbs Fond	12 000	12 000
	Jacob Meyers Fond	9 866	9 816
	Karsten Buers Fond	167 988	167 975
	Johs Thues Fond	102 311	103 972
	Fond for rekrutteringstiltak	161 250	161 250
	DNT's støttefond for travtrenere	886 478	950 800
	Trond Skauens Minnefond	3 654	3 572
	Garantiinskudd trenere	40 000	40 000
	<b>Sum</b>	<b>5 712 487</b>	<b>5 366 936</b>

<b>Note 17</b>	<b>Øremerket kortsiktig gjeld</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Avsatt til følltilskudd	519 440	519 440
	<b>Sum</b>	<b>519 440</b>	<b>519 440</b>

<b>Note 18</b>	<b>Annen kortsiktig gjeld</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Nye Bodø Travbane	43 993	2 000 849
	Norsk Travtrenerforening	416 741	0
	Skyldig lønn	1 978 000	2 270 500
	Feriepenger	1 047 277	1 254 538
	Påløpte kostnader	751 964	1 211 681
	Annen kortsiktig gjeld	663 862	479 509
	<b>Sum</b>	<b>4 901 836</b>	<b>7 217 077</b>

Skyldig lønn er lønn og pensjonskostnader til tidligere generalsekretærer.

<b>Note 19</b>	<b>Folkehesten</b>	<b>Regnskap 2011</b>	<b>Prognose 2012</b>
	<b>Inntekter</b>		
	Prosjektilskudd fra Norsk Rikstoto	400 000	1 200 000
	Kostnadstilskudd fra banene	335 000	275 000
	Differanse innbetalt og overført andelslag	0	634 300
	Renter	19 704	0
		<b>754 704</b>	<b>2 109 300</b>
	<b>Kostnader</b>		
	Datakostnader	207 729	191 669
	Honorarer	641 359	394 230
	Markedsføring	479 008	35 126
	Forsikring	0	94 346
	Møte og reisekostnader	56 002	200 000
	Provisjon lag og forbund	0	325 065
	Gebyrer	53 060	11 000
		<b>1 437 158</b>	<b>1 251 436</b>
	<b>Resultat</b>	<b>- 682 454</b>	<b>857 864</b>
	Innbetalte andeler	4 234 300	
	Overført til andelslagene	3 600 000	
	<b>Differanse innbetalt og overført andelslag</b>	<b>634 300</b>	
	Aktiverte kostnader 2010 og 2011 (Nettside mv)	818 428	
	Akkumulerte avskrivninger pr 31.12.2011	260 695	
	<b>Bokført verdi aktiverte kostnader pr 31.12.2011</b>	<b>557 733</b>	



<b>Note 20</b>	<b>Øvrig langsiktig gjeld</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Norsk Rikstoto (Refinansiering Bergen Travpark AS)	2 000 000	0
	Nordlandsbanken ASA (Nye Bodø Travbane)	4 780 000	0
	<b>Sum</b>	<b>6 780 000</b>	<b>0</b>

**Note 21 Kausjonsansvar**

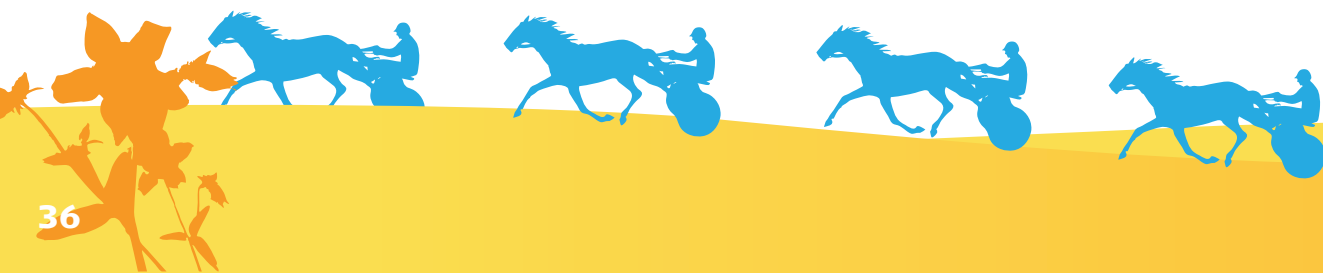
DNT har kausjonert til fordel for Totonor for et lån i Nordea Bank med kr 8 millioner, samt dekning av en eventuell gjenstående saldo etter utbetaling av tilskudd fra Bodø og refundert mva. Lånet reduseres ved innbetaling av DA-midler og mva-refusjon. Kausjonsansvaret reduseres tilsvarende. Et eventuelt restlån må betjenes av det årlige driftstilskuddet fra DNT på kr 500 000.



## Det Norske Travselskaps Understøttelsesfond

Resultatregnskap for perioden 1/1-31/12

	2011	2010
<b>Driftsinntekter og -kostnader</b>		
Mulker	506 700	448 720
<b>Sum driftsinntekter</b>	<b>506 700</b>	<b>448 720</b>
Tilskudd samarbeidende organisasjoner	108 007	114 911
Erstatninger	46 074	60 985
Ulykkesforsikringer	60 425	31 140
<b>Sum driftskostnader</b>	<b>214 506</b>	<b>207 036</b>
<b>Driftsresultat</b>	<b>292 194</b>	<b>241 684</b>
<b>Finansinntekter og -kostnader</b>		
Renteinntekter	119 194	108 810
<b>Resultat av finansposter</b>	<b>119 194</b>	<b>108 810</b>
<b>Årets resultat</b>	<b>411 388</b>	<b>350 494</b>



## Det Norske Trivselskaps Understøttelsesfond

Balanse pr. 31/12

### EIENDELER

#### OMLØPSMIDLER

##### Fordringer

Mellomregning DNTs sentralforbund

##### Sum omløpsmidler

2011

2010

4 266 827

3 855 439

**4 266 827**

**3 855 439**

### SUM EIENDELER

**4 266 827**

**3 855 439**

### EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

Egenkapital

##### Sum egenkapital

4 266 827

3 855 439

**4 266 827**

**3 855 439**

### SUM GJELD OG EGENKAPITAL

**4 266 827**

**3 855 439**





Tel: 23 11 91 00  
Fax: 23 11 91 01  
www.bdo.no

BDO AS  
Marinedamsveien 40  
Postboks 1704 Vikta  
0121 Oslo

Til generalforsamlingen i  
Det Norske Travsselskap

## REVISORS BERETNING

### Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Det Norske Travsselskap som består av selskapsregnskap, som viser et overskudd på kr 3 093 232, og konsernregnskap, som viser et overskudd på kr 3 943 819. Selskapsregnskapet og konsernregnskapet består av balanse per 31. desember 2011, resultatregnskap og kontantstrømpoststilling for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteplysninger.

Vi har også revidert regnskapet for Det Norske Travsselskaps Understøttelsesfond som viser et overskudd på kr 411 388.

### Styret og generalsekretærs ansvar for årsregnskapet

Styret og generalsekretær er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret og generalsekretær finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

### Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for foreningens utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av foreningens interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimaterne utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapet og konsernet Det Norske Travsselskap finansielle stilling per 31. desember 2011 og av

BDO AS, et norsk aksjeselskap, er medlem i BDO International Limited, et engelsk selskap med begrenset ansvar, og er en del av det internasjonale nettverket BDO, som består av uavhengige selskaper i 116 enkelte land. Foretaksregisteret: NO 905 606 690 MVA.





deres resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

#### Uttalelse om øvrige forhold

##### Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til anvendelse av overskuddet er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

##### Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av foreningens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Oslo, 30. mars 2012

BDO AS

  
Øyvind Hjelmgård  
statsautorisert revisor

## ÅRSBERETNING FOR BJERKE TRAVBANE EIENDOM AS (BTE) 2011.

### FORMÅL

Selskapet skal eie og utvikle fast eiendom for trav og andre formål, samt delta i annen virksomhet til beste for norsk travsport.

### VIRKSOMHETEN

Det Norske Travselvskap (DNT) innehar 92,9 % av aksjene i BTE.

BTE eier og forestår selve forvaltningen av eiendommene på Bjerke Travbane i Oslo, men har en utleiekontrakt med Bjerke Travbane AS (BT) hvor eiendommens daglige drift og vedlikehold er registrert.

Nordbymoens Stallbygg AL ble omdannet til Norsk Travsportsenter AS fra 30.06.2011. 100 % av aksjene eies av Bjerke Travbane Eiendom AS. BTE eier og forestår selve forvaltningen av eiendommen på Norsk Travsportsenter på Nannestad, men har en utleiekontrakt med Norsk Travsportsenter AS (NTS), hvor eiendommens daglige drift og vedlikehold er registrert.

### STYRET HAR BESTÅTT AV

Harald Herstad (leder)  
Hanna Maria Nordskog-Inger (nestleder)  
Torill Bisgaard  
Øystein Dale  
Rolf Gulbrandsen  
Svenn Kristiansen

Ragnhild Haugerud (varamedlem)

Øystein Dale ble daglig leder på Jarlsberg travbane i januar 2012 og trakk seg fra styret i BTE fra 5.1.2012.

### VIDEREUTVIKLING AV EIENDOMMEN

I tillegg til å være landets riksarena for travsport har Bjerke Travbane etter hvert framstått som en av byens større grønne lunger, hvor hester oppstalles og trenes samtidig som området benyttes til rekreasjon og er et attraktivt opplevelsesområde.

I beretningsperioden har styret vedtatt å starte en prosess om realisering av parkeringsplassen i nord. Mulig utnyttelse kan være boliger, hotell og næringsbygg.





## ARBEIDSMILJØ

Selskapet har ingen faste ansatte. Arnlioth Heltberg er selskapet daglige leder. Han lønnes av, og er adm. direktør i Bjerke Travbane AS.

Regnskapet føres av Norsk Rikstoto og styret består i dag av seks medlemmer, fire menn og to kvinner. Det er ikke rapportert om skader eller ulykker på arbeidsplassen. Selskapet har som mål å være en arbeidsplass der det råder full likestilling mellom kvinner og menn.

## YTRE MILJØ

Styret kjenner ikke til at selskapet forurensrer det ytre miljø, men BT som leietaker, har en dialog med Oslo Kommune vedrørende mulig forurensning pga overflatevann som renner fra stallområdet og ut i det offentlige ledningsnett.

## REGNSKAP OG RISIKO

Selskapets totale inntekter i 2011 var kr 23 714 605 mot kr 17 887 658 i 2010. Kr 4 460 550 av årets inntekter refererte seg til salg av fast eiendom. Regnskapet er gjort opp med et overskudd på kr 294 356 mot et underskudd på kr 899 977 i 2010. Styret foreslår at årets overskudd overføres til selskapets egenkapital.

Det ble besluttet å rendyrke forholdet mellom Bjerke Travbane AS og Bjerke Travbane Eiendom AS. I den forbindelse ble leieavtalen mellom selskapene reforhandlet. Dette har ført til omlegging av inntekts- og kostnadsstrukturen i selskapet.

### Markedsrisiko:

Selskapet er eksponert mot endringer i rentenivået, da noe over halvparten av selskapets gjeld har flytende rente. Endringer i rentenivået vil ha betydning for selskapets resultat, da store deler av inntektene er basert på husleieinntekter som er beregnet ut fra en forventet rente på 5,5 %. I dagens marked kan det ta tid å få leid ut ledige lokaler.

### Kredittrisiko:

Risiko for at motparter ikke vil ha økonomisk evne til å oppfylle sine forpliktelser anses for liten.

### Likviditetsrisiko:

Selskapet har gjennomført tiltak for å bedre likviditeten. Ny avtale med låne- og avdragsprofil er undertegnet med hovedbankforbindelsen.

## FORTSATT DRIFT

Styret og daglig leder legger til grunn at forutsetningen for fortsatt drift av selskapet er til stede ved avleggelse av årsregnskapet.

Oslo 1. mars 2012

  
Harald Herstad  
leder

(sign)

  
Torill Bisgaard

  
Arnlioth Heltberg  
Daglig leder

  
Ingrid Maria Nordskog-Inger

  
Rolf Gulbrandsen

  
Svann Kristiansen

  
Ragnhild Haugerud



# Bjerke Travbane Eiendom AS – Regnskap

## Bjerke Travbane Eiendom AS RESULTATREGNSKAP 01.01.–31.12.

	Note	2011	2010
Husleie	1	15 152 488	14 786 906
Festeavgift		366 600	421 200
Baneleie	2	3 004 232	1 040 000
Bidrag bane		181 000	566 145
Gevinst ved salg av eiendom		4 460 550	921 409
Andre inntekter	3	549 734	151 998
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>23 714 605</b>	<b>17 887 658</b>
Lønnskostnader mm	4	285 637	615 903
Honorarer	4	768 667	526 713
Ordinære avskrivninger	8	5 240 522	5 162 984
Forsikringer		368 493	368 711
Tilskudd	5	1 226 000	726 000
Vedlikehold eiendommer	6	7 831 685	5 307 261
Andre driftskostnader	7	947 242	106 232
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>16 668 246</b>	<b>12 813 804</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>7 046 359</b>	<b>5 073 854</b>
Renteinntekter		488 838	131 249
Renteinntekter fra selskap i samme konsern	13	102 991	0
Rentekostnad til selskap i samme konsern	13	0	213 531
Rentekostnad		5 919 619	5 087 424
Andre finanskostnader		12 227	32 068
<b>Netto finansposter</b>		<b>-5 340 017</b>	<b>-5 201 773</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>1 706 342</b>	<b>-127 919</b>
Skattekostnad	9	1 411 986	772 058
<b>Årsresultat</b>		<b>294 356</b>	<b>-899 977</b>
<b>Overføringer</b>			
Overført fra annen egenkapital			-899 977
Overført til annen egenkapital	17	294 356	
<b>Sum overføringer</b>		<b>294 356</b>	<b>-899 977</b>



## Bjerke Travbane Eiendom AS

### Balanse pr. 31.12.

EIENDELER	Note	2011	2010
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Tomt Nannestad	8	11 074 461	11 074 461
Hestesportens hus	8	74 962 749	76 809 185
Bygninger og diverse anlegg	8	83 254 898	80 347 573
Transportmidler, inventar og maskiner	8	284 371	96 070
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>169 576 479</b>	<b>168 327 289</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investering i datterselskap	16	1 000 000	0
Lån til Det Norske Travselvskap	13	2 420 008	3 226 674
Lån til baner og leietakere	11,13	7 541 650	25 124 720
Innskudd fast eiendom		0	301 299
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>10 961 658</b>	<b>28 652 693</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>180 538 137</b>	<b>196 979 982</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	13	1 626 944	1 734 105
Kortsiktige fordringer	12	1 164 543	1 600 000
Bankinnskudd	14	18 850 802	2 149 771
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>21 642 288</b>	<b>5 483 876</b>
<b>Sum eiendeler</b>		<b>202 180 425</b>	<b>202 463 858</b>



**Bjerke Travbane Eiendom AS**  
**Balanse pr. 31.12.**


EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2011	2010
<b>EGENKAPITAL</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital (1108 aksjer à kr 100)	15,17	110 800	110 800
Overkursfond		47 531 773	47 531 773
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>47 642 573</b>	<b>47 642 573</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	17	328 186	33 830
<b>Sum egenkapital</b>		<b>47 970 759</b>	<b>47 676 403</b>
<b>GJELD</b>			
<b>Avsetning for forpliktelser</b>			
Utsatt skatt	9	7 622 895	6 210 909
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Pantelån	10	127 097 773	127 759 773
Andre lån	13	15 035 768	17 920 000
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>149 756 436</b>	<b>151 890 682</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld	13	1 687 721	898 992
Skyldige offentlige avgifter		30 199	88 527
Korsiktig gjeld konsern	13	0	371 834
Korsiktig gjeld Norsk Rikstoto		2 329 840	1 068 257
Annen kortsiktig gjeld		405 470	469 162
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>4 453 230</b>	<b>2 896 773</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>154 209 666</b>	<b>154 787 455</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>202 180 425</b>	<b>202 463 858</b>

Oslo 1. mars 2012

  
 Harald Hørstad  
 Styreleder


(sign)

  
 Torill Bisgaard

  
 Annlindh Heltberg  
 Daglig leder

  
 Anne-Marie Rasmussen Inger

  
 Rolf G. Ibsen

  
 Sverre Kristiansen

  
 Ragnhild Haugerud

## Kontantstrømpstilling

	2011	2010
<b>Kontantstrømmer fra operasjonelle aktiviteter</b>		
Resultat før skattekostnad	1 706 342	- 127 919
Tap/gevinst ved salg av anleggsmidler	- 4 460 550	- 921 409
Ordinære avskrivninger	5 240 522	5 162 984
Endring kundefordringer	107 161	- 251 333
Endring lån baner og leietakere	18 389 736	- 1 346 974
Endring leverandørgjeld	788 729	494 718
Endring i andre tidsavgrensningsposter	- 1 309 213	- 2 400 341
<b>Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter</b>	<b>20 462 727</b>	<b>609 726</b>
<b>Kontantstrømmer fra investeringsaktiviteter</b>		
Innbetalinger ved salg av varige driftsmidler	3 363 545	1 280 010
Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler	- 6 501 640	- 12 132 677
Utbetalinger ved kjøp av aksjer og andeler	- 1 000 000	0
Innbetalinger ved salg av andre investeringer	1 410 233	0
<b>Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter</b>	<b>- 2 727 862</b>	<b>- 10 852 667</b>
<b>Kontantstrømmer fra finansieringsaktiviteter</b>		
Innbetalinger ved opptak av ny langsiktig gjeld	100 514 773	28 226 674
Utbetalinger ved nedbetaling av langsiktig gjeld	- 101 176 773	- 6 512 321
Utbetalinger ved nedbetaling av kortsiktig gjeld	- 371 834	- 46 634 035
Innbetalinger av egenkapital	0	36 500 000
<b>Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter</b>	<b>- 1 033 834</b>	<b>11 580 318</b>
<b>Netto endring i kontanter og kontantekv.</b>	<b>16 701 031</b>	<b>1 337 377</b>
<b>Beholdning av kontanter og kontantekv. 01.01.</b>	<b>2 149 771</b>	<b>812 394</b>
<b>Beholdning av kontanter og kontantekv. 31.12.</b>	<b>18 850 802</b>	<b>2 149 771</b>



## Noter Bjerke Travbane Eiendom AS – 2011

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven. Det er utarbeidet etter norske regnskapsstandarder og anbefalinger til god regnskapsskikk.

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Anleggsmidler balanseføres til anskaffelseskost, og nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Omløpsmidler vurderes til laveste anskaffelseskost og virkelig verdi.

Regnskapsprinsippene er ellers nærmere omtalt i de tilhørende noter til de enkelte regnskapspostene.

Inntekter av utleie bokføres i samme periode som utleien skjer.

<b>Note 1</b>	<b>Husleie og felleskostnader</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Hestesportens Hus, husleie	7 538 820	7 934 681
	Hestesportens Hus, felleskostnader	2 664 119	2 746 160
	Andre bygninger, husleie	4 152 502	3 448 848
	Andre bygninger, felleskostnader	797 046	657 217
	<b>Sum</b>	<b>15 152 488</b>	<b>14 786 906</b>

<b>Note 2</b>	<b>Baneleie</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Bjerke Travbane AS	2 884 232	1 040 000
	Norsk Travsporsenter AS	120 000	0
	<b>Sum</b>	<b>3 004 232</b>	<b>1 040 000</b>

<b>Note 3</b>	<b>Annen inntekt</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Inntekt skog Nannestad	325 670	0
	Tilskudd fra Det Norske Travskole	60 000	0
	Leie reklameplass	18 690	0
	Andre inntekter	145 374	151 998
	<b>Sum</b>	<b>549 734</b>	<b>151 998</b>

### **Note 4 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, m.m.**

<b>Lønnskostnader</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
Lønn inkl styrehonorar	249 156	512 293
Arbeidsgiveravgift	34 225	72 233
Andre ytelser	2 256	31 377
<b>Sum</b>	<b>285 637</b>	<b>615 903</b>

<b>Honorarer</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
Regnskapsførsel	132 564	137 500
Revisjon	86 570	140 934
Juridisk bistand	275 586	248 279
Teknisk bistand	31 567	0
Honorar administrasjon	242 381	0
<b>Sum</b>	<b>768 667</b>	<b>526 713</b>

**Antall årsverk sysselsatt:** 0 0

Det er ingen fast ansatte i selskapet.  
Arbeidskraft er innleid på timebasis ved behov.





<b>Ytelse til ledende personer</b>	<b>Daglig leder</b>	<b>Styret</b>
Lønn/styrehonorar	0	160 000
Andre godtgjørelser	0	74 250

Daglig leder er felles med Bjerke Travbane AS og lønnes der.

<b>Revisor</b>	<b>2011</b>
Godtgjørelsen til revisor fordeles på følgende måte:	
Lovpålagt revisjon	66 000
Andre attestasjonstjenester	9 000
Skatterådgivning	7 495
Andre tjenester utenfor revisjonen	25 688
<b>Kostnadsført godtgjørelse til revisor eks mva</b>	<b>108 183</b>

<b>Note 5</b>	<b>Tilskudd</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Tilskudd Bjerke Travbane AS	726 000	726 000
	Tilskudd Norsk Travsportsenter AS	500 000	0
	<b>Sum</b>	<b>1 226 000</b>	<b>726 000</b>

<b>Note 6</b>	<b>Drift og vedlikehold eiendommer</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Hestesportens Hus	3 835 561	3 575 074
	Gammelt adm. Bygg	278 176	727 997
	Bjerke Gård	550 859	309 079
	1. plass	419 858	416 569
	2. plass	5 979	4 550
	Hovedtribunen	207 031	0
	Bristolbygget	53 220	18 079
	Dyrehospitalet	64 271	54 833
	Uteareal	1 577 109	51 311
	Løps- og treningsbane	392 945	0
	Annet vedlikehold	446 677	149 769
	<b>Sum</b>	<b>7 831 685</b>	<b>5 307 261</b>

<b>Note 7</b>	<b>Andre driftskostnader</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Elektrisitet (overført fra Bjerke Travbane AS)	301 595	0
	Driftskostnad uttak skog	156 665	0
	Andre driftskostnader	246 192	0
	Tap på fordringer	242 790	69 025
	Endring avsetning tap på krav	0	-123 474
	<b>Sum</b>	<b>947 242</b>	<b>106 232</b>

Omlegging av driften i Bjerke Travbane AS og Bjerke Travbane Eiendom AS, har ført til endring i kostnadsstrukturen.



## Note 8 Varige driftsmidler

Varige driftsmidler avskrives over forventet økonomisk levetid. Avskrivninger er fordelt lineært over antatt økonomisk levetid.

	Gårds- bebyggelse	Bygninger og div anlegg	Tomter	Hestesportens Hus	Transportm. og maskiner	Inventar m.m.	Totalt
Anskaffelseskost 1.1	7 821 922	135 449 203	13 052 342	91 042 006	2 324 932	2 136 878	251 827 283
Tilgang kjøpte driftsmidler		6 189 956		34 091		277 593	6 501 640
Avgang			11 929				11 929
<b>Anskaffelseskost 31.12</b>	<b>7 821 922</b>	<b>141 639 159</b>	<b>13 040 413</b>	<b>91 076 097</b>	<b>2 324 932</b>	<b>2 414 471</b>	<b>258 316 994</b>
Oppsk før 1.1			30 000 000				30 000 000
Avskrivninger 1.1	6 876 495	88 024 842	0	14 232 822	2 313 807	2 052 034	113 500 000
Avgang avskrivninger							0
Akkumulerte avskrivninger 31.12	7 228 319	90 943 716	0	16 113 348	2 324 730	2 130 402	118 740 515
<b>Bokført verdi pr. 31.12</b>	<b>593 603</b>	<b>50 695 443</b>	<b>43 040 413</b>	<b>74 962 749</b>	<b>202</b>	<b>284 069</b>	<b>169 576 479</b>
Årets avskrivninger	351 829	2 918 871	0	1 880 528	10 923	78 370	5 240 522
Økonomisk levetid	ca 10-33 år	5-30 år	0	10-50 år	3-13 år	4-10år	
Avskrivningsplan	3-10 %	3-20%	0	2-10%	7,5-30 %	10-25%	

## Note 9 Skatter

Skatter kostnadsføres når de påløper, det vil si at skattekostnaden til det regnskapsmessige resultat før skatt. Skattekostnaden består av betalbar skatt (skatt på årets skattepliktige inntekt) og endring i netto utsatt skatt.

### Betalbar skatt i årets skattekostnad fremkommer slik:

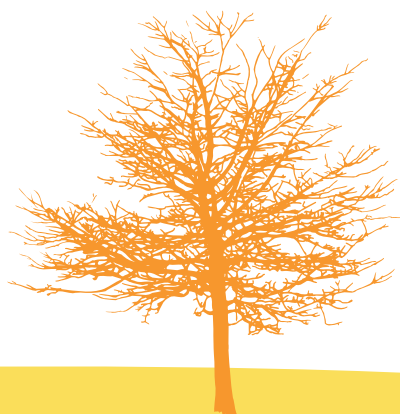
Ordinært resultat før skattekostnad	1 706 342
Permanente forskjeller	0
Endringer midlertidige forskjeller	- 5 042 808
Fremførbart underskudd	- 6 096 037
<b>Grunnlag betalbar skatt</b>	<b>- 9 432 503</b>
Skatt 28%	0

### Årets skattekostnad består av:

Betalbar selskapsskatt	0
Brutto endring utsatt skatt i balansen	1 411 986
<b>Årets totale skattekostnad</b>	<b>1 411 986</b>

### Spesifikasjon for grunnlag for utsatt skatt

Forskjeller som utlignes	2011	2010
Varige driftsmidler	- 10 951 651	- 13 577 979
Oppskrivning tomt	30 000 000	30 000 000
Gevinst- og tapskonto	8 176 277	5 759 797
Underskudd til fremføring	- 9 432 503	- 6 096 037
<b>Sum</b>	<b>17 792 123</b>	<b>16 085 781</b>
Utsatt skatt	7 622 895	6 210 909



<b>Note 10</b>	<b>Pantelån</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	DnB NOR - andre pantelån	127 097 773	56 578 333
	DnB NOR - Hestesportens Hus	0	71 181 440
	<b>Sum</b>	<b>127 097 773</b>	<b>127 759 773</b>

Herav forfall senere enn fem år fra balansedato	86 156 000	69 696 964
---	------------	------------

**Balansført verdi av eiendeler pantsatt for egen gjeld**

Bygninger og diverse anlegg	158 217 848
-----------------------------	-------------

I mai ble pantelån hos hovedbankforbindelsen reforhandlet. Dette førte til innløsning av gamle lån med ett nytt lån, med ny avdragsprofil.

<b>Note 11</b>	<b>Lån til baner og leietakere</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Biri Travbane AS	6 800 000	7 540 000
	Sørlandets Travpark	0	16 690 370
	Bjerke Gård Terapi og Treningscenter	629 650	726 350
	Toma Hesteutstyr AS (tidl. Fossum Salmakeri)	112 000	168 000
	<b>Sum</b>	<b>7 541 650</b>	<b>25 124 720</b>

Herav forfall mer enn et år fra balansedato	6 705 650	22 258 020
---	-----------	------------

<b>Note 12</b>	<b>Kortsiktige fordringer</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Tilgode merverdiavgift	996 087	0
	Forskuddsbetalte kostnader	129 004	0
	Andre kortsiktige fordringer	39 452	0
	Fordring kjøpesum solgt tomt Nannestad	0	600 000
	Kortsiktig lån Nordbymoen Stallbygg AL	0	1 000 000
	<b>Sum</b>	<b>1 164 543</b>	<b>1 600 000</b>

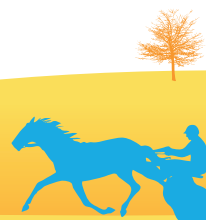
**Note 13 Mellomværende med selskap i samme konsern m.m.**

<b>Renteinntekter</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
Det Norske Travsselskap	102 991	0
<b>Sum</b>	<b>102 991</b>	<b>0</b>

<b>Rentekostnader</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
Det Norske Travsselskap	0	213 531
<b>Sum</b>	<b>0</b>	<b>213 531</b>

<b>Langsiktig fordring</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
Lån til Det Norske Travsselskap	2 420 008	3 226 674
<b>Sum</b>	<b>2 420 008</b>	<b>3 226 674</b>

Herav forfall mer enn et år fra balansedato	1 613 342	2 420 008
---	-----------	-----------



<b>Kundefordringer</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
Bjerke Travbane AS	138 815	270 867
Det Norske Travselsskap	101 555	103 735
Nordbymoens Stallbygg A/L	0	365 010
Norsk Travsportsenter AS	1 094	0
<b>Sum</b>	<b>241 464</b>	<b>739 612</b>

<b>Kortsiktige fordringer</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
Nordbymoens Stallbygg A/L	0	1 000 000
<b>Sum</b>	<b>0</b>	<b>1 000 000</b>

Nordbymoens Stallbygg A/L ble den 30/6-2011 omdannet til Norsk Travsportsenter AS. Før omdanningen ble kortsiktig fordring på kr 1.000.000 omgjort til annen egenkapital i Nordbymoens Stallbygg A/L.

<b>Lån</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
Lån fra Det Norske Travselsskap	0	0
Forskuddsbetalt baneleie Bjerke Travbane AS *	15 035 768	17 920 000
<b>Sum</b>	<b>15 035 768</b>	<b>17 920 000</b>

Herav forfall senere enn fem år fra balansedato 0 12 720 000

\* Endret avtale mellom Bjerke Travbane AS og Bjerke Travbane Eiendom AS fører til endring i avdragsprofil.

<b>Leverandørgjeld</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
Bjerke Travbane AS	0	112 926
Det Norske Travselsskap	1 364	0
<b>Sum</b>	<b>1 364</b>	<b>112 926</b>

<b>Sum gjeld selskap i samme konsern</b>	<b>15 037 132</b>	<b>18 032 926</b>
--	-------------------	-------------------

<b>Note 14</b>	<b>Bankinnskudd og bundne midler</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Bundne midler skattetrekk	28 363	58 652
	Bundne bankinnskudd (fastrente tre mnd)	13 226 097	0
	Frie midler	5 596 342	2 091 119
	<b>Sum</b>	<b>18 850 802</b>	<b>2 149 771</b>

#### **Note 15 Aksjekapital og aksjonærinformasjon**

1 019 av 1 108 aksjer i Bjerke Travbane Eiendom AS eies av Det Norske Travselsskap og inngår i morselskapets konsernregnskap. Morselskapets forretningsadresse er Bjerke, Oslo.

Aksjekapitalen på kr 110 800 består av 1 108 aksjer a kr 100.



**Note 16 Aksjer og andeler**

<b>Datterselskap</b>	<b>Forretningskontor</b>	<b>Eierandel</b>	<b>Stemmeandel</b>	<b>Bokført verdi</b>
Norsk Travportsenter AS	Bjerke, Oslo	100 %	100 %	1 000 000

**Note 17 Egenkapital**

	<b>Aksje- kapital</b>	<b>Overkurs fond</b>	<b>Annen egenkapital</b>	<b>Sum egenkapital</b>
<b>Egenkapital pr 1. januar</b>	<b>110 800</b>	<b>47 531 773</b>	<b>33 830</b>	<b>47 676 403</b>
<b>Årets endring i egenkapital</b>				
Årets resultat			294 356	294 356
<b>Egenkapital 31. desember</b>	<b>110 800</b>	<b>47 531 773</b>	<b>328 186</b>	<b>47 970 759</b>





Tel: 23 11 91 00  
Fax: 23 11 91 01  
www.bdo.no

BDO AS  
Markedsmølleveien 45  
Postboks 1704 Vikka  
0121 Oslo

Til generalforsamlingen i  
Bjerke Travbane Eiendom AS

## REVISORS BERETNING

### Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Bjerke Travbane Eiendom AS som viser et overskudd på kr 294 356. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2011, resultatregnskap og kontantstrømsoppstilling for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

### Styret og daglig leder ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret og daglig leder finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av mistligheter eller feil.

### Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes mistligheter eller feil. Ved en slik risikavurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for selskapets utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimaterne utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til Bjerke Travbane Eiendom AS per 31. desember 2011 og av resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

BDO AS, et norsk aksjeselskap, er deltaker i BDO International Limited, et engelsk selskap med hovedsete i London, og er en del av det internasjonale nettverket BDO, som består av uavhengige selskaper i de enkelte land. Foretaksregisteret: NO 993 905 632 MSA.



#### Uttalelse om øvrige forhold

#### Konklusjon om årsberetningen


Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til anvendelse av overskuddet er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

#### Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisjonskontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Oslo, 23. mars 2012

BDO AS



Øyvind Hjemgård  
statsautorisert revisor



## Styrets beretning

Selskapets navn er Bjerke Travbane AS.  
Selskapets forretningskontor er i Oslo, Norge.

Selskapets formål er å sikre en langsiktig og sunn utvikling av norsk travsport, samt å sikre grunnlaget for oppdrett av travhester i Norge. Videre å forestå driften av Bjerke Travbane i henhold til inngått leieavtale med Bjerke Travbane Eiendom AS, samt å arrangere totalisatorkjøringer i henhold til konsesjon gitt av Norsk Rikstoto. Selskapet skal arbeide for å utvikle Bjerke Travbane til beste for travsporten.

Selskapet skal arbeide aktivt for å fremme både sport og spill, på sin bane og i den regionen Norsk Rikstoto tildeler.

## Styreleder har ordet:

### Bjerkebanen – Riksarena for travsport i Norge

Bjerke Travbanes hovedoppgave er å avholde gode sportslige arrangement og spilleløp, som bidrar til forutsigbarhet for travsporten. I tillegg ønsker vi å utvikle Bjerke Travbane som rekrutteringsarena for norsk travsport. Bjerkebanen ligger sentralt plassert i Norges hovedstad, og vil også i fremtiden være en viktig grønn lunge, der det er naturlig for byens innbyggere og tilreisende å tilbringe deler av sin fritid. Bjerke Travbane er en levende møteplass med tilbud til barn, ungdom og voksne, gjennom det fine parkanlegget, ungdomsklubben, levende stallområde og ikke minst den kommende travskolen. Vi har store forventninger til effekten av både travskolen og det nye prosjektet "Folkehesten", som Det Norske Travselvskap har satt i gang sammen med banene over hele landet. Dette vil kunne bidra til en ytterligere folkeliggjøring av travsporten, gi oss flere publikummere og flere nye hesteeiere og oppdrettere. Travbanene generelt og Bjerkebanen spesielt har således en viktig rolle i utviklingsarbeidet og arbeidet for å sikre grunnlaget for oppdrett av travhester i Norge.

### Sportens nasjonale storstue og arena – for hverdag og fest

#### **Bjerke- en moderne og ledende servicebedrift**

Bjerke Travbane ønsker å styrke sin rolle som riksarena ytterligere. Dette forsterkes gjennom å sikre et bredt sportslig tilbud, gode arrangement og god service for både aktive, publikum, samarbeidspartnere/ næringsliv og ansatte. Vi ønsker at hele trav-Norge skal føle eierskap til riksarenaen, og det stiller store krav til folkene våre i alle ledd i organisasjonen.

Arbeidet for at Bjerke skal være en hyggelig bane å besøke pågår kontinuerlig. Vi arbeider for å skape en inkluderende holdning og vise profesjonalitet på alle nivå overfor alle våre samarbeidspartnere og brukere. Vi er stolte av vår nye hovedinngang, som nå er mer synlig fra utsiden av Bjerke. Vi er også fornøyde med omgjøringer som har "åpnet opp" landskapet i spillehall og restaurant. Vi håper våre besøkende setter pris på godt tilgjengelige veiledere og selgere av spill i tribunen, og vi arbeider i tillegg med et forbedret tilbud til våre spillende gjester. Vi legger nå til rette med tilbud som gjør det "lønnsomt" å være til stede på banen. Vi har forbedret kvalitet og service både i restaurant Pegasus og også på det nye og godt mottatte serveringstilbudet på stallsiden, Kafè Bristol.

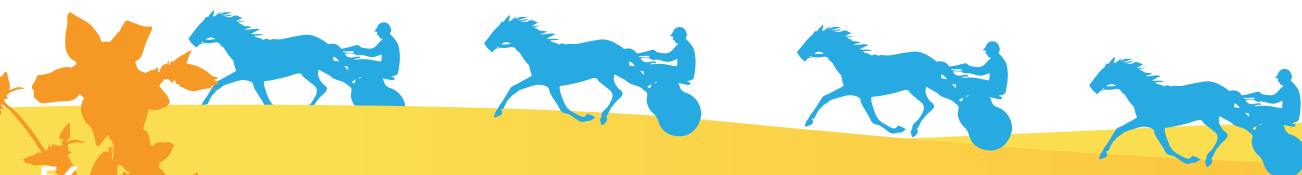
Det vil alltid være en balansegang å tilrettelegge til beste for alle våre brukere, samtidig som vi skal drive forretningsmessig godt. Ved omorganisering har vi nå tatt de første steg for å tilpasse oss de mål vi har satt oss om å øke aktivitet og bruk av Bjerke, for igjen å skape både rekruttering til sport og spill, og oppnå høyere inntekter. Med Arenasjef og Arrangement- og informasjonsansvarlig på plass, har vi økt kompetansen og er ytterligere på offensiven for å inngå nye sponsor- og samarbeidsavtaler, holde arrangement, øke utleie av vårt Kurs- og konferansesenter, samt øke øvrig utleie av arenaen. Den nye radioavtalen og bruk av sosiale medier hjelper oss godt med å nå ut også til nye deler av befolkningen. Vi mener det er viktig og riktig med det potensialet landets riksarena har, å arbeide med nye inntektskilder til sporten og til vår virksomhet på Bjerke.

#### **Sport**

Bjerke Travbanes sportsplan utarbeides og gjennomføres i henhold til Det Norske Travselvskap sine politiske føringer. I tillegg er vi gjennom driftsavtalen med stiftelsen Norsk Rikstoto også forpliktet til å arbeide for en optimal sportslig tilpassing i forhold til spillet, som skal generere inntekter til trav- og hestesporten.

Bjerke Travbane har ansvar for å ivareta interessene til både bredden og eliten i norsk travsport. Vi kjører løp og forsøker å etablere ulike arrangement som favner om bredden i størst mulig grad. Vi skal presentere sport på nasjonalt nivå, men også være et lokalt bidrag til hverdagstravet primært gjennom lunsjtrav. Våre storløpsdager og V75- dager vil få en enda tydeligere profil fremover.

For å sikre sporten stabile inntekter, skal Bjerke Travbane først og fremst levere gode sportslige høydepunkter og kvalitetsmessig solide spilleløp. Som landets riksarena står vi for den største delen av omsetningen på spill på hest i Norge. Bjerke Travbane er sporten og spilllets utstillingsvindu, og store arrangement som Oslo Grand Prix og Klasseløps-helgen bidrar til økt oppmerksomhet både nasjonalt og internasjonalt for travsporten og for spill på hest.



OGP-helgen har høy status i UET-sammenheng for både sportslig- og spillemessig høy kvalitet. Klasseløpshelgen, et samarbeidsprosjekt mellom Det Norske Travselvskap, stiftelsen Norsk Rikstoto og Bjerke Travbane, med norsk oppdrett i fokus, og med en flott åringsauksjon integrert, ble nok engang omtalt som det beste arrangementet innen travsporten under årets Hestegalla.

Sammen med øvrige baner, sportsorganisasjonen og spillselskapet skal vi arbeide til beste for travsporten, og Bjerke Travbane er definitivt med på laget!

Torhild S. Grimseth Huseby  
styreleder

## Styre, ledelse og personale

### Styrets medlemmer

Torhild Grimseth Huseby	styreleder
Oddmund Wallevik	nestleder
Hilde Norsted	styremedlem
Svenn Kristiansen	styremedlem
Øystein Dale	styremedlem (permittert fra 1.2.11)
Jon Erik Kirkeby	styremedlem, ansattes representant

### Varamedlemmer

Per Erik Hagen	1. varamedlem (styremedlem fra 1.2.11)
Unni Holmen	2. varamedlem
Arild Engebretsen	varamedlem, ansattes representant

Øystein Dale ble permittert fra styret 1.2.2011, da han ble ansatt på engasjement som generalsekretær i DNT. Han ble daglig leder på Jarlsberg travbane i januar 2012 og trakk seg fra styret i BT.

Det er avholdt 8 styremøter og 30 saker, foruten faste poster, er behandlet i 2011.

### Ledelse og personale pr 31.12.2011

Arnlioth Heltberg	Adm. direktør
Arild Engebretsen	Arenasjef
André Ringelien	Arrangement- og informasjonsansvarlig
Knut Sollie	Sportssjef
Jon Erik Kirkeby	Avdelingsleder Bjerkeboden
Per Arne Nerby	Teknisk sjef
Birgitte Vik	Driftsleder

Det er pr 31.12.2011 ansatt 21 personer i den daglige drift. For å avvikle løpsarrangementene er det ansatt 36 personer på deltid, som tilsvarer 10,5 årsverk, en reduksjon på ett årsverk fra i fjor. Arbeidstid for disse er beroende på terminliste.

I 2011 ble det avviklet 117 løpsarrangement, hvorav 57 var lunsjtrav. 5 tirsdager og 2 fredager.

### Arbeidsmiljø og personale

Sykefraværet i selskapet var på totalt 3 626 timer mot 3 385 timer i 2010. Fraværet for heltidsansatte var på 297 timer og for løpsdagsansatte på 318 timer. Sykefraværet utgjør 5,24 % av total arbeidstid for heltidsansatte og 7,06 % for løpsdagsansatte. Totalt utgjør sykefraværet 1,96 årsverk.

Årsaken til økningen er langtidssykemeldinger for løpsdagsansatte.

Det har ikke vært noen skader og ulykker i løpet av året som har medført sykefravær.

Arbeidsmiljøet betraktes som godt og det iverksettes løpende tiltak for forbedringer. Samarbeidet med de ansattes organisasjoner har vært konstruktivt og bidratt positivt til driften.

### Likestilling

Av 21 årsverk heltidsansatte, er andelen kvinner 29 %. Ledergruppen består av en kvinne og fem menn. Løpsdagsansatte har en overvekt av menn. Bjerke Travbane AS praktiserer full likestilling. Selskapet tilstreber at begge kjønn skal være representert innenfor de ulike delene av virksomheten. Selskapet tilrettelegger for kursvirksomhet.

### Ikke-diskriminering og tilgjengelighet

Bjerke Travbane AS mener at det ikke gjøres forskjeller på ansatte eller ved ansettelse på grunn av kjønn, religion eller etnisk opprinnelse.

Tilgjengeligheten for handikappede er godt tilrettelagt. I hovedtribunen finnes en handikappheis opp til restauranten. Det finnes handikapptoiletter med inngang fra bakkenivå.

I administrasjonsbygget er det heis og toaletter for handikappede. Tilgjengeligheten til uteområdene er god.

### HMS – Helse Miljø og Sikkerhet

De ansatte og ledelsen samarbeider om dette. Selskapet har en egen HMS-ansvarlig, et verneombud med varamedlem og en brannvernansvarlig. Det gjennomføres årlig vernerunder og medarbeider-samtaler i selskapet.

Avvik og hendelser rapporteres og behandles fortløpende. Alle avvik og hendelser arkiveres elektronisk under aktuell avdeling. Det finnes i tillegg papirarkiv hos HMS-ansvarlig. Saker som angår elektrisitet og brannvern arkiveres hos brannvern-ansvarlig.

Risikovurderinger er i prinsippet aktuelt kun for driftsavdelingen. Vurdering foretas ved utføring av oppgaver som ikke er rutinemessige.



Det er rapportert to hendelser og ett avvik i 2011. Disse sakene er behandlet og lukket. Eksternt tilsyn ble foretatt av Brann- og rednings-etaten, Oslo Kommune. Tilsynsrapporten påpekte noen mangler, men er godkjent etter tilbakemelding. Noen tiltak må følges opp i henhold til utarbeidet handlingsplan.

Det er avholdt grunnkurs i hjerte/lungeredning og bruk av hjertestarter, i tillegg til årlig repetisjonskurs. En medarbeider har fått oppdatert autorisasjon for bruk av plantevernmidler. Vi har nå to personer med autorisasjon.

En medarbeider har gjennomført sikkerhetskurs for varme arbeider.

En medarbeider har gått maskinførerkurs.

To medarbeidere går på kjøreskole for å oppgradere sine førerkort til BE (kjøring med henger).

Selskapet forurenses ikke det ytre miljø.

## Revisjon

Revisjonen er utført av revisjonsselskapet BDO AS ved statsautorisert revisor Øyvind Hjemgård.

## Finansiell risiko

### Markedsrisiko:

Selskapet er eksponert mot endringer i rentenivået, da selskapets gjeld har flytende rente. Det vil få konsekvenser for selskapet om lånerenten stiger betydelig.

### Kreditrisiko:

Risiko for at motparter ikke har økonomisk evne til å oppfylle sine forpliktelser anses lav, da det har vært lite tap på fordringer. En vesentlig del av fordringene er mot samarbeidende selskaper.

### Likviditetsrisiko:

Selskapets likviditet er stram, og det lages løpende likviditets-beregninger som grunnlag for vurdering av ytterligere tiltak.

## Årets resultat

Resultatregnskapet viser et overskudd på kr 420 231 etter skatt.

I 2011 ble det foretatt en fellesregistrering for merverdiavgift for flere av selskapene i norsk hestesport. Dette medførte avgiftsmessige utfordringer for selskapet, og det ble besluttet å rendyrke det forretningsmessige forholdet mellom Bjerke Travbane

AS og Bjerke Travbane Eiendom AS. I den forbindelse ble leieavtalen mellom selskapene reforhandlet.

## Kontantstrømoppstillingen

Viser bevegelsene av våre likvide midler.

### Balanse og likviditet

Den kortsiktige gjelden er kr 15 778 777. Oppgjør med samarbeidende selskaper og konsernselskaper følger de oppsatte forfallstider.

### Forslag til dekning av underskudd

Styret foreslår at overskuddet på kr 420 231 overføres til annen egenkapital.

Styret mener at årsregnskapet gir et rettviseende bilde av Bjerke Travbane AS sine eiendeler og gjeld, finansielle stilling og resultat.

## Sport

Bjerke Travbane har arrangert 117 løpsdager, inkludert 57 lunsjtrav og et propagandatrav med totalisator på Kongsvinger Travsenters. I tillegg arrangerte vi for Biri, da de måtte flytte sitt arrangement pga flom.

Løp og premiefordeling:

	Kaldblods	Varmblods	Total
Kjorte løp	306	555	861
Antall startende hester	3 226	5 995	9 221
Snitt hester pr løp	10,54	10,8	10,71
Premier utbetalt	23 444 500	39 677 500	63 122 000

Totale premier består av Bjerkes ordinære premier, tilskudd til V75-premier fra Norsk Rikstoto, og til løp som Norsk Travderby og Norsk Travkriterium fra Det Norske Travskapskap. I forhold til 2010 var det kr 901 000 mer i utbetalte premier. Det ble i 2011 satt 10 banerekorder og 1 norgesrekord. Norgesrekorden ble satt 23. mars da Norheim Faksen travet 1.20,9v over 1640 m. Bjerke Travbane innehar for tiden 8 norgesrekorder.

## Ponniløpene

Det ble kjørt syv ponniløp på Bjerke i 2011. På storløpsdagene ble det kjørt ponniløp med følgende vinnere:

### Bjerkebanenes ponniløp 14. mai:

Hest: Piggybank

Eier/kusk: Nora Hagelund Holm

Tid: 1.44,8a







Piggybank og Nora Hagelund Holm vant både i OGP-helgen og Klasseløpshelgen

#### Oslo Mini Grand Prix 15. mai:

Hest: Daizy II Eier: Smedens Stuteri, Sverige  
Kusk: Cecilia Karlsson Tid: 2.17,9a

#### Oslo og Akershus Travforbunds ponnigruppens ponniløp 17. september:

Hest: Eksl. Classic Lady  
Eier/kusk: Celine Solberg Akselsen Tid: 2.32,0a

#### Blaker Travselskaps klasseløp 18. september:

Hest: Piggybank  
Eier/kusk: Nora Hagelund Holm Tid: 1.45,0a

#### Trenere

Trenerstanden ved Bjerke består av fire trenere: Arild Eggen, Gunnar Eggen, Hans Chr Holm og Kenneth Rasmussen.  
Rasmussen sa opp sin stall pr 1. november.

#### Championater 2009

Ponni:	Nora Hagelund Holm	2	førsteplasser
Monté:	Siv Emilie Løvvold	6	førsteplasser
Trenere:	Lars Anvar Kolle	64	førsteplasser
Stallansatte:	Ole Johan Østre	10	førsteplasser
Amatører:	Nils Olav Holm	3	førsteplasser

Bjerketrener Hans Chr Holm var i 2011 nummer 11 på landsstatistikken med 94 seirer, og nummer 7 på Bjerke-statistikken med 34 seirer.

#### Rekruttering

I 2011 ble det kjørt 20 løp for stallansatte og 10 ungdomsløp, i tillegg til 6 rene amatørløp og 5 dameløp. Det ble også ridd 25 montéløp.

## Storløpsdagene

#### Oslo Grand Prix-helgen:

	Tilskuere:	Omsetning:
Lørdag 14. mai	<b>3 224</b>	31 793 044
<b>Søndag 15. mai</b>	<b>10 914</b>	<b>35 042 383</b>

#### Klasseløpshelgen:

Lørdag 17. september	5 103	25 321 906
Søndag 18. september	4 648	10 941 111

#### Axel Jensens minneløp:

Onsdag 26. oktober		16 471 225
--------------------	--	------------

På dager med gratis inngang blir tilskuertall ikke notert.



## Storløpsvinnere

### H.M. KONGENS POKALLØP

Hest: Dotterud Teddy  
Kusk: Tom Erik Solberg  
Trener: Lars O. Romtveit

Eier: Fredrik & Jørgen Eng  
Km. tid: 1.27,0a  
Oppdrettere: Fredrik & Jørgen Eng

### Jacob Meyers Pokalløp

Hest: Bork Odin  
Kusk: Tom Erik Solberg  
Trener: Lars O. Romtveit

Eier: Tom Krageboen  
Km. tid: 1.25,5  
Oppdrettere: Merethe & Torgeir Andersen

### Johan Widdings Minneløp

Hest: Gary's Cocktail  
Kusk: Hans Chr. Holm  
Trener: Bjørn Gulbransen

Eier: Bjørn Gulbransen  
Km. tid: 1.16,9  
Oppdretter: Stall Henny

### Lars Laumbs løp

Hest: Odins Kjempe  
Kusk: Lars Anvar Kolle  
Trener: Knut Haakenstad

Eier: Thore-Jan Johansen  
Km. tid: 1.26,9  
Oppdretter: Reidun Bøhn

### VG Oslo Grand Prix

Hest: Arch Madness  
Kusk: Bjørn Goop  
Trener: Trond Smedshammer

Eiere: Marc D. Goldberg & Willow Pond LLC, USA  
Km. tid: 1.11,5a



Arch Madness vant VG Oslo Grand Prix



### Akershus Traktors Europamatch

Hest: Joke Face  
Kusk/trener: Lutfi Kolgjini

Eiere: Anna Svensson & Lutfi Kolgjini AB, Sverige  
Km. tid: 1.12,2a



Muscles Wiking B.R. og Bjørn Goop vant VG Norsk Travderby.  
Her er en glad gjeng på seremoniplass

Wik Stjernen og Gunnar Austevoll tok seg  
av VG Norsk Travderby for kaldblods-  
hestene.

### VG Norsk Travderby

Hest: Muscles Wiking B.R.  
Kusk/trener: Bjørn Goop  
Oppasser: Rune Lefstad

Eier: Johnny Sørgård  
Km. tid: 1.16,5a  
Oppdretter: Bjørn Rishaug

Hest: Wik Stjernen  
Kusk: Gunnar Austevoll  
Trener: Morten Wik  
Oppasser: Arild Karlsen

Eiere: Arild Karlsen og Marianne Vik  
Km. tid: 1.26,5a  
Oppdretter: Martin Wik

### VG Hoppederby

Hest: Carte Blanche  
Kusk/trener: Bo Westergaard  
Oppasser: Sofie Tillerflaten

Eiere: Kåre Dybdahl og Per Bekkevold  
Km. tid: 1.14,9a  
Oppdrettere: Kåre Dybdahl & Per Bekkevold

Hest: Haugestad Opera  
Kusk: André H. Stensen  
Oppdretter: Thore Johan Bakke

Eier/trener/oppasser: Nils Vassli  
Km. tid: 1.28,0a



Vinnere av VG Hoppederby:  
Carte Blanche og Haugestad Opera



Viking Frecel og Tekno Odin vant Norsk Travkriterium

### Norsk Travkriterium

Hest: Viking Frecel  
Kusk: Vidar Hop  
Trener/oppasser: Jan Kristian Waaler

Eier: Stall Viking Frecel  
Km. tid: 1.16,3a  
Oppdrettere: Stall to kjekke Runer og en Helge

Hest: Tekno Odin  
Kusk/trener: Øystein Tjomsland  
Oppasser: Steven Thorkildsen

Eier: Stall [www.supertraver.info](http://www.supertraver.info)  
Km. tid: 1.26,1a  
Oppdretter: Tommy Karlsson

### Hoppekriteriet

Hest: Angelina B.R.  
Kusk/trener: Bjørn Goop  
Oppasser: Anna Ida Persson

Eier: Veni Vidi Vici Stables  
Km. tid: 1.15,3a  
Oppdretter: Bjørn Rishaug

Hest: Søreng Spika  
Kusk: Kai Johansen  
Trener: Per Dave Holtung  
Oppasser: Stine Thomassen

Eier: Stall Spretlett  
Km. tid: 1.31,1a  
Oppdretter: Per Hammerstrøm

### Axel Jensens Minneløp

Hest: Winmecredit  
Kusk/trener: Frode Hamre

Eier: Eirik Djuve  
Km. tid: 1.13,2a

### Axel Jensens Minneløp – hoppeavdeling

Hest: Merger Blue Chip  
Kusk: Per Oleg Midtfjeld  
Trener: Åke Svanstedt

Eiere: LGJ Invest & Åke Svanstedt, Sverige  
Km.tid: 1.14,0



Angelina B.R. og Søreng Spika vant Hoppekriteriet



Winmecredit vant Axel Jensens Minneløp og Merger Blue Chip tok seg av hoppeavdelingen



## Rapport fra stevneveterinær

### Basistall for stevneveterinærtjenesten:

Antall løpsdager	Dager med dobbel bemanning	Antall løp	Antall starthester	Antall startforbud	Startforbud før løp	Startforbud etter løp
117	13	861	9 221	176	122	54

### Årsaker til startforbud:

Infeksjoner	Halt/ukurant	Skader	Teknisk	Annet
2	154	10	2	8

### Andre kontrolltiltak:

Antall løp	Ant. løp hvor det er tatt dopingprøver	Antall hester til prøve	Antall uttatte prøver	Antall positive prøver	Antall tilsyn med hestetransport
861	283	328	328	1	-

### Bemanning

Stevneveterinærtjenesten er utført av Svein H. Bakke og Stein E. Fiskum

Veterinær Carl Fredrik Ihler er fast vikar.

Det er i alt syv dopingassistenter ansatt ved banen, og ved hver ordinære løpsdag arbeider 1 til 2 dopingassistenter. Ved storløpsdager som V75 er det tre til fire assistenter som gjør tjeneste.

### Startforbud og dopingkontroll

Antall startforbud er økt i forhold til forrige år. Antall hester til start er omtrent det samme med 9 221 starthester i 2011 og 9 349 i 2010.

Antall dopingprøver er redusert fra 614 i 2010 til 329 i 2011 etter pålegg fra arrangør. De hester som det ikke lykkes å få urinprøve av blir det tatt ut blodprøver som sendes til dopinganalyse. I en av dopingprøvene som ble tatt ut i 2011 ble det påvist ulovlig stoff.

### Alvorlige smittsomme sykdommer ved banen

Det er ikke påvist alvorlige smittsomme sykdommer hos hest i forbindelse med løpsavviklingen.

### Tilsyn med transportmidler

Plassjef holder hver løpsdag øye med hestetransporter og rapporterer synlige avvik. Det blir videre foretatt tilsyn ved behov.

### Stevneveterinærens arbeidsforhold

Arbeidsforholdene for stevneveterinæren har ikke endret seg i forhold til tidligere år. Samarbeidet med funksjonærer på banen og med kusker og trenere er meget godt.

- Det er behov for å pusse opp kontoret for plassjef og stevneveterinær. Det er hver løpsdag representanter for hester innom, og da handler det om hvordan banen fremtrer for andre i sporten.

### Andre kommentarer

- Vedlikehold av de eksisterende hestebokser for uttak av prøver til dopingkontroll må følges opp
- Stevneveterinærene og dopingassistentene ønsker stall C som permanent bruk til dopingprøveuttak på storløpsdager.
- Det er ønskelig å ha to dopingassistenter på lunsjtravet.

For stevneveterinærene

Stein E. Fiskum

## Markedsføring

Bjerke Travbane AS sine markedsmidler ble brukt til å profilere arrangementer på Bjerke generelt og de forskjellige storløpene, med spesiell vekt på VG Oslo Grand Prix og Klasseløpshelgen. Det ble delt ut fribilletter til husstander i nærmiljøet til begge arrangementene. Det var også stor satsing på barneaktiviteter disse helgene.

Markedsmidler ble brukt under Klasseløpshelgen til blant annet å flytte auksjonsteltet fra parkering syd til publikums plass, i kombinasjon med VIP-teltet. Det nye konseptet, som ble gjennomført i samarbeid med DNT, ble meget vellykket og godt mottatt. Bransjekvelder som Damenes Aften, Guttas kveld, Gambler kveld o.l. med samarbeidspartnere som Radio Metro medfører at det kommer nye mennesker til Bjerke på løpsdager.

Kjøring med dobbeltsulky, hvor publikum kan få prøve hvordan det er å kjøre hest, er populært både blant firmaer og privatpersoner.

I desember arrangerte Oslo og Akershus Travforbund, i samarbeid med Bjerke Travbane AS, Årets Hestegalla for tredje året på rad. Det ble delt ut 19 priser i ulike kategorier. Arrangementet var vellykket og meget populært.

Samarbeidet med videregående skoler i regionen har fortsatt i 2011. Natur vgs, Hvam vgs og Kjelle vgs har hest og hovpleie som fordypning. Besøkene ble innledet med litt praktisk informasjon om Bjerke, Norsk Rikstoto og DNT.

## Publikum

I 2011 har det kun vært betaling og registrering av tilskuere under VG Oslo Grand Prix-helgen og Klasseløpshelgen.



VG Oslo Grand Prix-helgen var årets publikumsmessige høydepunkt med 10 914 besøkende på søndagen. Det var en gledelig oppgang på 2 464 i forhold til 2010.

I Klasseløpshelgen var det 5 103 besøkende på lørdag og 4 648 på søndag. Det var dårlig vær med regn, spesielt søndag.

## Sponsor/ samarbeidsavtaler

Salg av skiltreklame har hatt en nedgang på 20 %, mens samarbeids- og sponsoravtaler har hatt en økning på 15,5 %. Økningen har sin forklaring i flere hovedsamarbeidsavtaler. Totalt sett er dette en økning på ca 2 % i forhold til 2010.

Generalsponsor har vært Verdens Gang, og hovedsponsorer har vært Finn-Tack, Akershus Traktor, Felleskjøpet, Nortronic og Hæhre.

Verdens Gang var hovedsponsor av VG Oslo Grand Prix, VG Norsk Travderby og VGs V75-mester. Finn-Tack var hovedsponsor av Finn-Tack Norsk Travkriterium.

På VG Oslo Grand Prix har vi i tillegg til ovennevnte hatt Akershus Traktor, BIS Maskin, Bunnpris, Dagligvarehandelen, Det Norske Travselvskap, Kolsrud Transport, Megafliis, Hæhre, Megaman, Norsk Rikstoto og Strålfors som sponsorer. Trav og Galopp-Nytt er sponsor av TGN-serien, ungdomsløp. Waba Gruppen AS er sponsor av Waba Gruppens serie for stallansatte.

## Salg Bane / Bjerkeboden

Det ble omsatt for kr 74 720 839 på spill inne på anlegget i 2011.

### Omsetningen fordelte seg som følger:

Norsk Rikstoto:	kr	59 220 034
Norsk Tipping:	kr	1 855 733
Norsk Tipping (Multex-maskiner):	kr	13 645 072

Omsetningen på Norsk Rikstotos produkter viser en nedgang på kr 21 510 206 i forhold til 2010, eller 26 %. Hovedårsaken til nedgangen skyldes at Jokerspillet på Internett, ble stoppet av Lotteritilsynet. Omsetningsbudsjettet var basert på at det nye konseptet «lagspill» skulle komme på markedet 2. halvår, men det uteble og rammet dessverre resultatet merkbart. I tillegg har Norsk Rikstoto rapportert om utfordringer i kommisjonærledet.

Omsetningen på Norsk Tippings produkter viser en økning på kr 4 631 550 i forhold til 2010.

Bjerkeboden er banens spillbutikk, og er åpen daglig. Bjerkeboden er også kommisjonær for Norsk Tipping. Bjerkeboden var bemannet med to skiftmedarbeidere og deltidsansatte selgere.

## Salg kommisjonærer

Det ble omsatt for kr 421 984 115 i vårt kommisjonærnett i 2011. Dette er en nedgang på kr 3 752 304 fra 2010. Ved årets slutt hadde Bjerke Travbane 190 aktive kommisjonærer, en mer enn i 2010.

## Omsetning Internett

Omsetningen via Internett i Bjerkes region var i 2011 kr 143 253 740 en økning på kr 18 593 530 i forhold til 2010.

## Totalomsetning spill

Totalomsetningen for hestespill innenfor Bjerke Travbanes region var i 2011 kr 624 457 889, en nedgang på kr 6 638 982 i forhold til 2010.

## Driften

Driftsavdelingen er todelt, en teknisk avdeling og en vedlikeholdsavdeling. De forestår det daglige vedlikeholdet av teknisk infrastruktur, løpsbanen, treningsbaner, grøntanlegg, gjestestaller, kjøkkenmaskiner i restauranten, bygninger og redskaper. Avdelingen er også svært delaktig i andre arrangement på området som f.eks. Klasseløpsauksjon og hundeutstilling. Driftsavdelingen foretar også vedlikehold og oppgradering av eiendommen for Bjerke Travbane Eiendom AS.

Flere årskontroller er utført på de tekniske anleggene, samt tilsyn fra heiskontrollen i Oslo Kommune og branntilsyn fra Oslo Brann og redningsvesen.

På kjøkkenet i restaurantbygget er det byttet ut to nye konvektorovner.

Teknisk avdeling har hatt størst fokus på nytt banelys. På 24 lysmaster har man skiftet 240 lyskastere, skiftet kabler og satt opp nye sikringsskap.





Ny inngang til hovedrestauranten og Bjerkeboden er bygget, og ble åpnet i januar 2012. I den forbindelse har det også blitt utført vedlikehold i nedre del av spillehallen. Spillehallen har fått nytt nødlys og ventiler i fyrhuset er skiftet.

Utenfor Hestesportens Hus har vi skiftet drenskummer og satt opp pullerter, slik at unødvendig kjøring og parkering på hellene unngås.

Kafé Bristol har blitt ytterligere oppgradert med nye kokeplater, møbler, nytt tak, panel og lamper. Ny driver med norsk husmannskost har gjort Kafé Bristol populær blant de aktive.

På Bjerke gård har det blitt skiftet tak, samt at loftet har blitt sanert og isolert på nytt. I Kurs- og konferansesenteret i Hestesportens Hus har det blitt byttet gulv, samt at vi har oppgradert det tekniske anlegget.

Ny liten seremoniplass har blitt lagd på publikumsplass. Denne brukes på ordinære kjøredager.

Det er satt opp 28 ekstra overnattingsbokser i gjestestallene, samtidig som man har fjernet vaskebokser for å få et bedre inneklima. Den nye vaskehallen har kapasitet til å betjene alle gjestestallene.

I trener/amatørstallene er det satt opp godkjente vindusgitter i henhold til rapport og krav fra Mattilsynet. En del vedlikehold på staller som vindskier, utbedring av diverse loftgulv og maling er foretatt. Driftsavdelingen har også laget og satt opp to nye luftegårder.

I løpsbanen er alle banepinner byttet for å hindre punktering og skade på utstyret til de aktive.

Det ble installert fjernavlesningsmålere på fjernvarmen. Vi hadde to store vannlekkasjer, den ene i kum med forgrening til hovedtribune og vann til banen. Den andre var lekkasje i en kum ved staller. Denne lekkasjen var stor og hadde vart i lengre tid da den ble oppdaget.

## Fremtidsutsikter

Bjerke Travbane er riksarena for norsk travsport, og skal være den beste arrangør av travløp. Videreutvikling av anlegget er en viktig del av vårt fokus. Driftsstrukturen skal fortsatt optimaliseres og målet er å øke antall løpsdager, publikumstilstrømning, sponsorinntekter og utleie av anlegget til andre formål.

Våre seks strategiske mål i Strategi/ Handlingsplan 2015:

- Bjerke Travbane skal være Nordens mest attraktive løpsbane.
- Bjerke Travbane skal ha solid økonomi og en aktivitetstilpasset organisasjon.
- Bjerke Travbane skal rekruttere publikum og aktive gjennom fokus på sport og opplevelse.
- Bjerke Travbane skal arbeide for å videreutvikle Riksarenaen.
- Opprettholde Bjerke Travbane som et trenings- og rekrutteringsanlegg.

I terminlisten for 2012 skal vi kjøre 115 løpsdager fordelt slik:

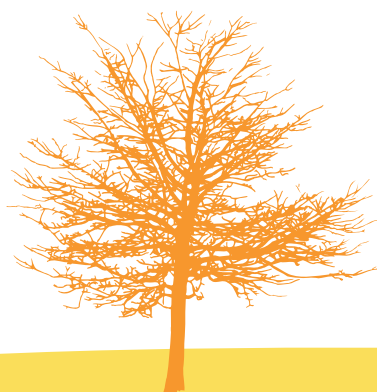
1 mandag, 1 tirsdag, 3 tirsdager lunsjtrav, 50 onsdager V65, 49 torsdager lunsjtrav, 2 fredager lunsjtrav, 7 lørdager V75 og 1 søndag V65 og 1 søndag V75.

Norsk Rikstoto har satt omsetningsmålet for 2012 med en økning på ca kr 13 millioner i forhold til oppnådd omsetning i 2011.

Vi fortsetter arbeidet med å rekruttere og øke publikumstilslutningen, ved å satse videre på Superonsdagene, hvor særlig "Damenes aften" har hatt suksess. Bjerke ønsker å endre sendetidspunktet på V65, slik at V65-spillet får en innleveringsfrist til kl 19.00. Vi tror at vi i løpet av 2012 får gjennomslag for dette hos Norsk Rikstoto.

Videre har vi omorganisert slik at vi fikk styrket arrangementsavdelingen med en stilling. I 2012 har vi fått syv omganger med V75 på lørdager. Vi vil forsøke å lage forskjellige tema på disse dagene, gjerne i samarbeid med andre aktører. Lørdag 24. mars planlegger vi kaldblodshestens dag, som er en av de nye temadagene for V75-lørdagene i 2012.

Bjerke har funksjon som beredskapsbane, og står klar til å kjøre travarrangement for andre baner på fire timers varsel. I tillegg står vi til disposisjon, dersom øvrige baner eller samarbeidspartnere har behov for våre tjenester og kompetanse.

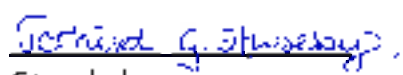


## Fortsatt drift

Styret og administrerende direktør mener det er riktig å legge forutsetningen for fortsatt drift av selskapet til grunn ved avleggelsen av årsregnskapet.

Oslo 29. februar 2012

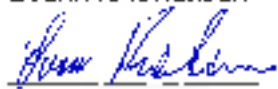
Torhild Grimseth Huseby

  
Styreleder


Oddmund Wallevik

  
Nestleder

Svein Kristiansen

  
Styremedlem

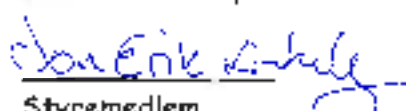
Hilde Nørsted

  
Styremedlem


Per Erik Hagen

  
Styremedlem

Jan Erik Kirkeby

  
Styremedlem  
Ansattes representant

Annlioth Heltberg

  
Adm. direktør



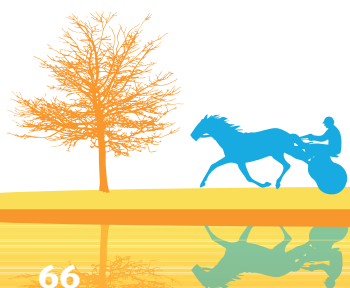
## Bjerke Travbane AS RESULTATREGNSKAP 01.01.–31.12.

	Note	2011	2010
Salgsinntekt	1	74 294 341	75 660 848
Annen driftsinntekt	2	46 878 501	46 870 049
<b>Sum driftsinntekt</b>		<b>121 172 842</b>	<b>122 530 897</b>
Premier hesteeiere	3	72 117 001	70 755 603
Løpskostnader	4	7 529 335	8 046 573
Lønns- og personalkostnader	5,6,11	20 073 529	19 365 383
Avskrivning	7	3 170 438	3 225 233
Annen driftskostnad	8	17 141 117	19 602 341
<b>Sum driftskostnad</b>		<b>120 031 420</b>	<b>120 995 133</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>1 141 422</b>	<b>1 535 764</b>
Renteinntekt		86 406	88 581
Annen finansinntekt		7 012	3 679
Rentekostnad	9	538 656	457 780
Annen finanskostnad		275 953	650 103
<b>Netto finansposter</b>		<b>-721 191</b>	<b>-1 015 622</b>
Ordinært resultat før skattekostnad		420 231	520 142
Skattekostnad på ordinært resultat	10	0	-3 352
<b>Årsresultat</b>		<b>420 231</b>	<b>523 494</b>
<b>Opplysninger om:</b>			
Avsetning til annen egenkapital		420 231	523 494



**Bjerke Travbane AS**  
**Balanse pr. 31.12.**

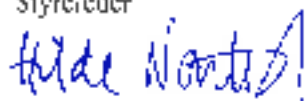
<b>EIENDELER</b>	<b>Note</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Maskiner og anlegg	7	11 479 630	12 961 311
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner o.l.	7	1 375 961	2 155 312
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>12 855 591</b>	<b>15 116 623</b>
Andel firmahytte	18	235 816	235 816
Forskuddsbetalt baneleie	12	15 035 768	17 920 000
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>15 271 584</b>	<b>18 155 816</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>28 127 175</b>	<b>33 272 439</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Fordringer</b>			
Mellomværende selskap i samme konsern	12	127 718	253 755
Mellomværende samarbeidende selskaper	13	3 710 107	1 790 990
Andre fordringer	16	1 810 952	1 522 194
Konsernkonto Norsk Rikstoto	14	2 168 978	1 365 908
<b>Sum fordringer</b>		<b>7 817 755</b>	<b>4 932 847</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter</b>	14	<b>2 054 137</b>	<b>2 645 073</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>9 871 891</b>	<b>7 577 920</b>
<b>Sum eiendeler</b>		<b>37 999 066</b>	<b>40 850 359</b>



**Bjerke Travbane AS**  
**Balanse pr. 31.12.**

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2011	2010
<b>EGENKAPITAL</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	15	2 000 000	2 000 000
Overkursfond		1 022 527	1 022 527
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>3 022 527</b>	<b>3 022 527</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		2 404 752	1 984 521
<b>Sum egenkapital</b>		<b>5 427 279</b>	<b>5 007 048</b>
<b>GJELD</b>			
<b>Avsetning for forpliktelser</b>			
Pensjonsforpliktelser	11	240 023	846 946
<b>Sum avsetning for forpliktelser</b>		<b>240 023</b>	<b>846 946</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Langsiktig gjeld til konsernselskaper	12	5 220 000	5 452 000
Langsiktig gjeld til samarbeidende selskaper	13	11 332 987	12 882 996
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>16 552 987</b>	<b>18 334 996</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Trekk på kreditt konsernkonto	14	0	581 926
Leverandørgjeld		3 439 206	3 506 772
Skyldige offentlige avgifter		1 501 418	1 409 792
Betalbar skatt	10	0	0
Mellomværende med konsernselskaper	12	6 388 988	5 230 284
Mellomværende med samarbeidende selskaper	13	1 921 879	2 521 780
Annen kortsiktig gjeld	17	2 527 286	3 410 815
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>15 778 777</b>	<b>16 661 369</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>32 571 787</b>	<b>35 843 311</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>37 999 066</b>	<b>40 850 359</b>

  
 Torhild Grimseth Huseby  
 Styreleder

  
 Hilde Nørsted  
 Styremedlem

Oslo, 29. februar 2012

Oddmund Wällevik  
 Nestleder

  
 Per Erik Hagen  
 Styremedlem

Arnliuth Heltberg  
 Administrerende direktør



  
 Svend Kristiansen  
 Styremedlem

  
 Jost Erik Kirkeby  
 Styremedlem

## Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslov og god regnskapsskikk.

### a) Driftsinntekter

Inntektsføring av provisjonsinntekter skjer på bakgrunn av daglig spillomsetning samt støtte til premier og løpsdagskostnader.

Tjenester inntektsføres i takt med utførelsen.

### b) Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omsløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen. Øvrige poster er klassifisert som anleggsmiddel/langsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på opptakstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

### c) Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene.

### d) Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets forventede levetid. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Driftsmidler som er helt avskrevet føres som avgang.

### e) Pensjoner

#### Pensjoner sikret gjennom forsikringselskap

Pensjonskostnader og pensjonsforpliktelser beregnes etter lineær opptjening basert på forutsetninger om diskonteringsrente, fremtidig regulering av lønn, pensjoner og ytelser fra folketrygden, fremtidig avkastning på pensjonsmidler samt aktuarmessige forutsetninger om dødelighet, frivillig avgang osv. Pensjonsmidler er vurdert til virkelig verdi og fratrukket netto pensjonsforpliktelse. Endringer i forpliktelser som skyldes endringer i pensjonsplaner fordeles over antatt gjenværende opptjeningstid. Endringer i forpliktelsen og pensjonsmidlene som skyldes endringer i og avvik i beregningsforutsetningene (estimatendringer) fordeles over antatt gjennomsnittlig gjenværende opptjeningstid hvis avvikene ved årets begynnelse overstiger 10 % av det største av brutto pensjonsforpliktelser og pensjonsmidler.

Ved regnskapsføring av pensjon er lineær opptjeningsprofil og forventet sluttlønn som opptjeningsgrunnlag lagt til grunn. Planendringer amortiseres over forventet gjenværende opptjeningstid. Det samme gjelder estimatavvik i den grad de overstiger 10 % av den største av pensjonsforpliktelsene og pensjonsmidlene (korridor).

### f) Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 28 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til framføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet. Netto utsatt skattefordel balanseføres i den grad det er sannsynlig at denne kan bli nyttiggjort.





## Note 1 Salgsinntekt

	2011	2010
Omsetning i Bjerkes region	624 457 889	631 096 871
Provisjon fra Norsk Rikstoto herav	74 294 341	75 660 848

## Note 2 Annen driftsinntekt

	2011	2010
Provisjon Norsk Tipping	382 103	293 706
Entreinntekter	288 133	272 059
Programsalg	134 371	361 926
Strykningsavgift	54 075	54 375
Premietilskudd	26 050 720	23 966 040
Arrangementstilskudd	8 350 000	8 950 000
Premiefond NR	0	1 500 000
Arenautleie	216 870	316 552
Leieinntekter	1 801 128	2 232 569
Salg Bjerkeboden	513 201	563 789
Sponsor/reklameinntekter	4 031 735	3 992 124
Bidrag avskrivning/finans	2 506 000	3 705 068
Andre inntekter	2 050 165	661 841
<b>Sum</b>	<b>46 878 501</b>	<b>46 870 049</b>

## Note 3 Premier hesteeiere

	2011	2010
Ordinære premier 1)	40 081 429	40 822 750
Tilskuddspremier fra DNT	10 851 500	10 429 500
V75 premier	12 408 072	10 968 750
<b>Delsum premier</b>	<b>63 341 000</b>	<b>62 221 000</b>
Premiefond Norsk Rikstoto	300 000	0
UET premie	155 563	140 025
Oppdretterpremier	7 600 920	7 466 520
Gjenstandspremier	719 518	928 058
<b>Totale premier</b>	<b>72 117 001</b>	<b>70 755 603</b>

1) Ordinære premier innbefatter premier til propagandatrav med totalisator på Kongsvinger Travsenter på kr 219.000,-.

## Note 4 Løpskostnader

	2011	2010
Varekjøp sponsorer	848 902	944 980
Entre og musikkavgift	55 551	54 251
Billetter og adgangskort	11 200	11 100
Norsk Folkehjelp/politi	375 660	403 948
TV-produksjoner	844 384	948 697
Programtrykk	991 724	1 007 068
Transport, oppstalling, andre løpskostnader	3 543 001	3 672 013
Leie storskjerm	858 914	1 004 518
<b>Sum</b>	<b>7 529 335</b>	<b>8 046 573</b>



## Note 5 Lønns - og personalkostnader

	2011	2010
Lønn, feriepenger, styrehonorar	15 892 645	15 549 877
Arbeidsgiveravgift	2 617 051	2 566 362
Pensjonskostnader	1 041 961	755 155
Andre sosiale kostnader	521 872	493 988
<b>Sum</b>	<b>20 073 529</b>	<b>19 365 383</b>

Antall dagtidansatte pr 31.12	21	21
Omregnet til antall årsverk	21	21
Antall løpsdagsansatte pr 31.12	36	36
Omregnet til antall årsverk	10,5	11,5

## Note 6 Ytelser/godtgjørelser til administrerende direktør, styret og revisor

	2011	2010
Lønn administrerende direktør	761 617	722 990
Andre godtgjørelser administrerende direktør	149 915	117 495
Pensjonsutgifter administrerende direktør	184 280	156 000
Styrehonorar	210 000	210 000
Revisor og bistand inkl. mva	171 656	167 494
<b>Sum</b>	<b>1 477 468</b>	<b>1 373 979</b>

Det er ikke avsatt bonus for administrerende direktør, og administrerende direktør har ikke sluttpakkeordning. Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til administrerende direktør, styreformann eller andre nærstående parter.

Godtgjørelse til revisor fordeles på følgende måte:

	2011
Lovpålagt revisjon	115 000
Andre attestasjonstjenester	
Skatterådgivning	
Andre tjenester utenfor revisjon	22 325
<b>Kostnadsført godtgjørelse for revisor i 2011</b>	<b>137 325 eks mva</b>

## Note 7 Anleggsmidler

Type anleggsmiddel	MASKINER OG ANLEGG			DRIFTSLØSØRE		Sum drifts- midler
	Arbeids- maskiner	Biler	Påkostning anlegg	Kontor- maskiner	Inventar, utstyr	
Anskaffelseskost 1.1.2011	4 695 749	852 830	17 252 722	425 259	4 881 308	28 107 868
Tilgang	1 317 714	-	310 484	-	69 839	1 698 037
Avgang	-2 294 991	-	-265 607	-20 800	-	-2 581 398
Anskaffelseskost 31.12.2011	3 718 472	852 830	17 297 599	404 459	4 951 147	27 224 507
Akk. avskrivninger 1.1.2011	2 964 498	633 162	6 242 329	171 440	2 979 816	12 991 245
Årets avskrivninger	678 346	46 566	1 596 336	105 846	743 343	3 170 438
Avgang	-1 754 482	-	-17 485	-20 800	-	-1 792 767
Akk. avskr. 31.12.2011	1 888 363	679 728	7 821 180	256 486	3 723 159	14 368 916
<b>Bokført verdi pr. 31.12.2011</b>	<b>1 830 109</b>	<b>173 102</b>	<b>9 476 419</b>	<b>147 973</b>	<b>1 227 988</b>	<b>12 855 591</b>
Avskrivningssats lineært	20 %	20 %	5%-20%	30 %	20 %	

## Note 8 Annen driftskostnad

	2011	2010
Energi, vann, renovasjon	2 396 566	3 129 147
Kostnader lokaler	1 741 795	2 463 459
Baneleie	2 884 232	1 040 000
Kontorinventar, maskiner	115 909	100 678
Drift og vedlikehold	3 340 190	5 300 283
Honorarer og vakthold	1 033 713	1 433 382
Kontorrekvisita, trykksaker	227 470	202 826
Telefon, porto	787 482	1 005 956
Bil- og maskinkostnader	1 199 906	736 836
Reiseutgifter	125 008	217 670
Markedsføring	1 271 803	2 123 980
Forsikringer	344 433	343 507
Møtekostnader	93 383	61 545
Tilskudd lag	148 980	110 140
Varekjøp Bjerkeboden	403 880	410 235
Varekjøp ISS	768 696	866 698
Andre kostnader	257 671	55 997
<b>Sum</b>	<b>17 141 117</b>	<b>19 602 341</b>

Leiesummen for området Bjerke Travbane fastsettes en gang i året i forbindelse med budsjettfastsettelse for Bjerke Travbane AS og Bjerke Travbane Eiendom AS. Leieavtalen mellom selskapene ble reforhandlet i 2011, og leiesummen er for 2011 satt til kr 2.884.232,-. For 2010 var leiesummen satt til kr 1.040.000,-.

## Note 9 Rentekostnad til samarbeidende selskaper

	2011	2010
Rentekostnad til Norsk Rikstoto	404 158	401 580

## Note 10

### Skatt

#### Årets skattekostnad fordeler seg på:

	2011	2010
Betalbar skatt	0	0
Negativ betalbar skatt	0	-3 352
Endring i utsatt skatt	0	0
<b>Sum skattekostnad</b>	<b>0</b>	<b>-3 352</b>

#### Beregning av årets skattegrunnlag:

Resultat før skattekostnad	420 231	520 142
Ikke fradragsberettigede kostnader	59 626	44 026
Endring i midlertidige forskjeller	-709 509	-609 314
Fremførbart underskudd	-58 357	-13 211
<b>Årets skattegrunnlag</b>	<b>-288 009</b>	<b>-58 357</b>

#### Oversikt over midlertidige forskjeller:

Andre fordringer	-110 000	-110 000
Varige driftsmidler	-296 716	-399 302
Pensjonsforpliktelser	-240 023	-846 946
Fremførbart underskudd	-288 009	-58 357
<b>Sum</b>	<b>-934 748</b>	<b>-1 414 605</b>

Utsatt skattefordel, 28 %	-261 729	-396 089
---------------------------	----------	----------

Utsatt skattefordel balanseføres ikke, jfr prinsipp noten.  
Negativ betalbar skatt skyldes tilbakebetaling av betalbar skatt fra 2007 som følge av regjeringens tiltakspakke.

## Note 11 Pensjoner

Selskapet er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon. Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

Selskapet følger NRS om Pensjoner. Estimatavik og planendringer amortiseres over forventet gjenværende opptjenings tid i den grad det overstiger 10 % av det største av pensjonsforpliktelsene og pensjonsmidlene (korridor). Arbeidsgiveravgift er inkludert i tallene.

### Sikrede pensjoner

Selskapet har i pensjonsordninger som omfatter i alt 28 personer. Samtlige ansatte er med i en kollektiv pensjonsordning etter Lov om Foretakspensjon. Ordningen gir rett til definerte fremtidige ytelser, som i hovedsak bestemmes av antall opptjeningsår, lønnsnivå ved oppnådd pensjonsalder og størrelsen på ytelsene fra folketrygden. Forpliktelsene knyttet til den kollektive ordningen er dekket gjennom et forsikringsselskap.

### Usikrede pensjoner (AFP-ordningen)

Balanse pr 31/12-2011 viser kun forpliktelsen til AFP-pensjonistene.

	Sikrede pensjoner		Usikrede pensjoner	
	2011	2010	2011	2010
Nåverdi av årets pensjonsopptjening	855 345	747 668	-	130 640
Rentekostnad av pensjonsforpliktelsen	580 106	570 873	6 656	11 946
Avkastning på pensjonsmidler	-638 535	-544 152	0	0
Administrasjonskostnader	153 852	261 567	0	0
Resultatført planendring	0	0	0	0
Resultatført estimatavik	0	0	-83 840	22 737
Resultatført netto forpliktelse ved opphør gml AFP	0	0	-	-923 633
Resultatført andel aktuariell gevinst ved opphør gml AFP	0	0	0	168 367
<b>Netto pensjonskostnad (inkl. AGA)</b>	<b>950 768</b>	<b>1 035 956</b>	<b>-77 184</b>	<b>-589 943</b>
	<b>2011</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
<b>Beregnete pensjonsforpliktelser pr 31.12</b>	14 511 628	12 954 464	137 408	179 294
Pensjonsmidler (til markedsverdi) pr 31.12	-13 030 000	-11 670 000	0	0
Ikke resultatført planendring	0	0	0	0
Ikke resultatført resultatavvik	-1 564 729	-900 581	3 716	101 769
<b>Netto pensjonsforpliktelse pr 31.12 (inkl AGA)</b>	<b>-83 101</b>	<b>383 883</b>	<b>141 124</b>	<b>281 063</b>

### Økonomiske forutsetninger:

Antall ansatte	28	26	0	0
Antall pensjonister	6	5	1	1
Størrelse på korridor	10,00 %	10,00 %	10,00	10,00 %
Avkastning pensjonsmidler	4,80 %	5,30 %	4,80	5,30 %
Diskonteringsrente	3,90 %	4,50 %	3,90	4,50 %
Årlig lønnsvekst	4,00 %	4,00 %	4,00	4,00 %
Årlig G-regulering	3,75 %	3,75 %	4,00	4,00 %
Årlig regulering av pensjoner under utbetaling	0,70 %	1,20 %	0,70	1,20 %
Amortiseringsfaktor (forventet gjenværende opptjenings tid)	15	15		1
Gj.snittlig arbeidsgiveravgift	14,10 %	14,10 %	14,10	14,10 %



De aktuarmessige forutsetningene er basert på vanlige benyttede forutsetninger innen forsikring når det gjelder demografiske faktorer.

Selskapet har også en avtalefestet førtidspensjonsordning (AFP). Den nye AFP-ordningen, som gjelder fra og med 1. januar 2011 er å anse som en ytelsebasert flerforetaksordning, men regnskapsføres som en innskuddsordning frem til det foreligger pålitelig og tilstrekkelig informasjon slik at selskapet kan regnskapsføre sin proporsjonale andel av pensjonskostnad, pensjonsforpliktelse og pensjonsmidler i ordningen. Selskapets forpliktelser er dermed ikke balanseført som gjeld.

AFP-forpliktelsen etter den gamle ordningen var balanseført som gjeld, og er inntektsført i 2010, med unntak for den forpliktelsen som knytter seg til tidligere ansatte som nå er pensjonister i denne ordningen.

I fjorårets pensjonskostnad inngår også en avsetning på kr 182 000 for å dekke opp en forventet utbetaling knyttet til en underdekning i den tidligere AFP-ordningen. Denne avsetningen inngår i balanseført pensjonsforpliktelse.

## Note 12 Mellomværende med selskap i samme konsern

	2011	Fordringer 2010	2011	Gjeld 2010
Det Norske Travelskap (langsigtig) 1)		0	5 220 000	5 452 000
Det Norske Travelskap ( kortsiktig)	127 718	140 829	6 250 173	4 959 417
Bjerke Travbane Eiendom AS ( langsigtig) 2)	15 035 768	17 920 000	0	0
Bjerke Travbane Eiendom AS ( kortsiktig)	0	112 926	138 815	270 868
<b>Sum</b>	<b>15 163 486</b>	<b>18 173 755</b>	<b>11 608 988</b>	<b>10 682 284</b>

1) Langsigtig gjeld med forfall senere enn 5 år fra balansedato kr 4.060.000,-

2) Langsigtig fordring med forfall senere enn 1 år fra balansedato kr 12.151.536,-.

Bjerke Travbane AS har forskuttert baneleie som en del av finansieringen av baneutbyggingen foretatt i 2009.

3) Renteinntekter fra DNT Sentralforbundet på oppdretterpremier er kr 50.074,- i 2011 og kr 42.098,- i 2010 .

## Note 13 Mellomværende med samarbeidene selskaper

Postene består av mellomværende med Norsk Rikstoto.

Langsigtig gjeld med forfall senere enn 5 år fra balansedato herav kr 5.250.000,-.

## Note 14 Bundne midler

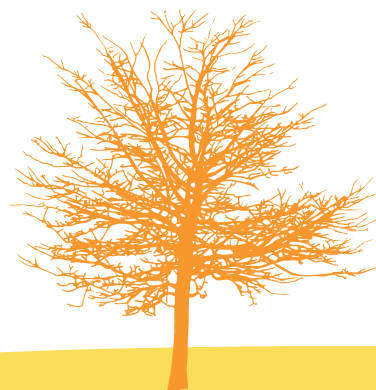
I posten inngår bundne bankinnskudd med kr 871.988,- bestående av skattetrekkkonto ( kr 828.993,-) og depositumskonto (kr 42.995,-).

To av Bjerke Travbane AS` bankkonti er del av konsernkontoavtale mellom Norsk Rikstoto og dennes bankforbindelse.

## Note 15 Antall aksjer, aksjeeiere m.v

Aksjekapitalen består av 200 aksjer à kr 10 000,-. Samtlige aksjer er eiet av Det Norske Travelskap. Alle aksjer har lik stemmerett.

Bjerke Travbane AS` regnskap inngår i konsernregnskapet til Det Norske Travelskap i Oslo.



## Note 16 Andre fordringer

	2011	2010
Kundefordringer	84 829	315 360
Fordringer ansatte	2 216	9 046
Avsetning tap på krav	-110 000	-110 000
Til gode mva	0	263 768
Forskuddsbetalt leasing	660 957	0
Forskuddsbetalte kostnader	1 172 951	1 044 020
<b>Sum</b>	<b>1 810 952</b>	<b>1 522 194</b>

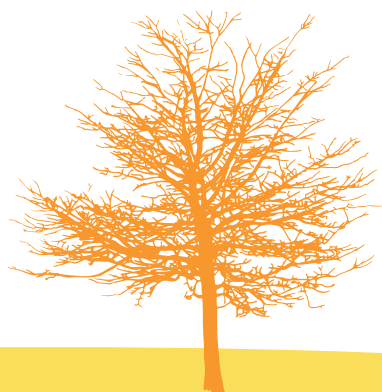
## Note 17 Annen kortsiktig gjeld

	2011	2010
Skyldige feriepenger	1 746 850	1 765 599
Forskudd fra kunder	522 332	1 033 298
Depositum fra leietakere	9 210	15 612
Påløpte kostnader	248 894	596 306
<b>Sum</b>	<b>2 527 286</b>	<b>3 410 815</b>

## Note 18 Finansielle anleggsmidler

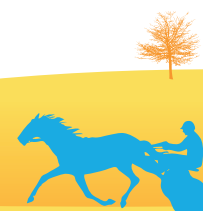
	2011	2010
Andel Traverhytta DA	Eierandel 22 % Stemmeandel 22 % Bokført verdi 235 816	Eierandel 22 % Stemmeandel 22 % Bokført verdi 235 816

Forretningskontor Bjerke, Oslo





<b>Kontantstrømoppstilling</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
<b>Kontantstrømmer fra operasjonelle aktiviteter</b>		
Resultat før skatt	420 231	520 142
Periodens betalte skatt	0	3 352
Gevinst ved salg av varige driftsmidler	-913 475	-269 103
Ordinære avskrivninger	3 170 438	3 225 233
Endring pensjonsforpliktelse	-606 923	-814 925
Endring fordringer og kortsiktig gjeld	-301 342	1 950 327
Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter	1 768 930	4 615 027
<b>Kontantstrømmer fra investeringsaktiviteter</b>		
Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler	-1 698 037	-2 514 280
Innbetalinger ved salg av varige driftsmidler	1 702 106	269 103
<b>Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter</b>	<b>4 069</b>	<b>-2 245 177</b>
<b>Kontantstrømmer fra finansieringsaktiviteter</b>		
Trekk konsernkonto ( kassekreditt)	-581 926	-1 218 417
Utbetalinger ved nedbetaling av langsiktig gjeld	-1 782 009	-1 782 004
<b>Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter</b>	<b>-2 363 935</b>	<b>-3 000 421</b>
Årets netto endring i kontanter og bankinnskudd	-590 936	-630 572
Beholdning av kontanter og bankinnskudd 1.1	2 645 073	3 275 645
<b>Beholdning av kontanter og bankinnskudd 31.12</b>	<b>2 054 137</b>	<b>2 645 073</b>
Ubenyttet trekk på kassekreditten utgjør	5 000 000	2 418 074





Tel: 23 11 91 00  
Fax: 23 11 91 01  
www.bdo.no

BDO AS  
Markedamsveien 4G  
Postboks 1704 Vikka  
0121 Oslo

Til generalforsamlingen i  
Bjerke Travbane AS

## REVISORS BERETNING

### Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Bjerke Travbane AS som viser et overskudd på kr 420 231. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2011, resultatregnskap og kontantstrømoppstilling for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

### Styret og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret og daglig leder finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

### Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for selskapets utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

### Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til Bjerke Travbane AS per 31. desember 2011 og av resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

BDO AS, et norsk aksjeselskap, er deltaker i BDO International Limited, et engelsk selskap med begrenset ansvar, og er en del av det internasjonale nettverket BDO, som består av uavhengige selskaper i de enkelte land. Foretaksregisteret: NO 993 506 650 NVA.





### Uttalelse om øvrige forhold

#### Konklusjon om årsberetningen


Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til anvendelse av overskuddet er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

#### Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Oslo, 13. mars 2012

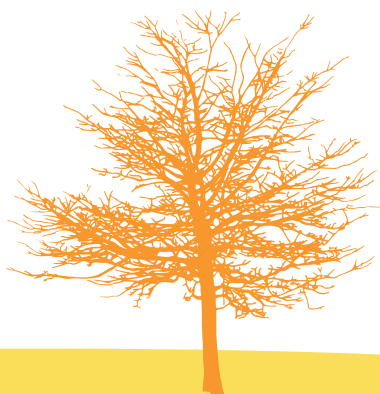
BDO AS

  
Øyvind Hjemgård  
statsautorisert revisor



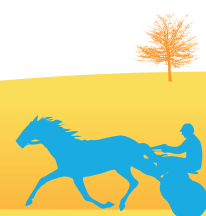
## Det Norske Travelskap Resultatregnskap - konsern

	Note	2011	2010
<b>Driftsinntekter og driftskostnader</b>			
Tilskudd Norsk Rikstoto	1	73 690 000	73 706 000
Provisjonsinntekt	2	98 232 884	98 963 968
Leieinntekter	3	16 153 375	16 688 616
Oppdretterpremier	4	30 690 246	30 673 446
Innskudd klasseløp		7 322 500	7 066 500
Andre inntekter	5	61 993 259	56 685 522
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>288 082 264</b>	<b>283 784 052</b>
Premietilskudd		16 440 539	17 922 291
Premier hesteeiere		88 354 298	88 419 501
Løpskostnader		8 678 448	9 120 483
Avlsfremmende tiltak		4 41 830 368	42 325 500
Lønnskostnader	6, 7	45 046 514	51 328 274
Avskrivning	8	11 765 474	11 511 391
Andre driftskostnader	9	63 641 962	63 167 589
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>275 757 603</b>	<b>283 795 030</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>12 324 661</b>	<b>-10 978</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Renteinntekter		1 649 124	938 880
Andre finansinntekter		439 714	32 442
Rentekostnader		8 471 137	6 919 162
Andre finanskostnader		586 559	938 902
<b>Resultat av finansposter</b>		<b>-6 968 857</b>	<b>-6 886 741</b>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>5 355 804</b>	<b>-6 897 719</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	10	1 411 986	768 706
<b>Årets resultat</b>	<b>15</b>	<b>3 943 819</b>	<b>-7 666 425</b>



## Det Norske Travselsskap Balanse - konsern

	Note	2011	2010
<b>EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Bygninger og diverse anlegg	8	199 285 471	202 688 020
Maskiner og anlegg	8	11 570 726	13 077 643
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	8	4 129 733	5 118 561
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>214 985 930</b>	<b>220 884 224</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Andel i bedriftshytte	12	471 632	471 632
Lån til baner, leietakere og tilknyttet selskap	11	7 541 650	9 766 355
Andre investeringer	12	9 479 863	3 283 141
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>17 493 145</b>	<b>13 521 128</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>232 479 074</b>	<b>234 405 352</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
Lager av varer og annen beholdning		231 098	260 303
<b>Fordringer</b>			
Fordringer baner		20 458 971	18 732 625
Fordringer samarbeidende selskaper		5 203 694	2 867 398
Fordring Norsk Rikstoto	13	26 622 441	18 577 802
Andre fordringer		8 286 192	6 788 838
<b>Sum fordringer</b>		<b>60 571 297</b>	<b>46 966 663</b>
Bankinnskudd, kontanter o.l.	14	29 622 388	11 920 332
<b>Sumomløpsmidler</b>		<b>90 424 783</b>	<b>59 147 298</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>322 903 858</b>	<b>293 552 650</b>




## Det Norske Travselsskap Balanse - konsern

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2011	2010
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Øremerket kapital	15	760 269	1 698 702
Annen egenkapital	15	37 901 933	33 167 509
Minoritetsinteresse	15	4 804 420	4 309 187
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>43 466 622</b>	<b>39 175 398</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>43 466 622</b>	<b>39 175 398</b>
<b>GJELD</b>			
<b>Avsetning for forpliktelser</b>			
Pensjonsforpliktelser	7	649 590	2 551 621
Utsatt skatt	10	7 622 895	6 210 909
Andre avsetninger for forpliktelser	6	112 957	790 713
<b>Sum avsetning for forpliktelser</b>		<b>8 385 442</b>	<b>9 553 243</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	16	167 579 613	148 152 346
Langsiktig gjeld samarbeidende selskaper	16	13 332 987	12 882 996
Diverse fond imellomregning	17	6 002 759	5 626 440
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>186 915 359</b>	<b>166 661 782</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Trekk konsernkonto, Norsk Rikstoto	13	0	581 926
Gjeld samarbeidende selskaper		4 251 719	3 590 037
Leverandørgjeld		9 419 647	7 408 643
Hesteeierinnskudd		11 638 000	9 326 000
Skyldige premier		22 711 798	19 839 322
Skyldige oppdretterpremier		17 401 610	16 842 711
Folkehesten	20	4 200 000	0
Skyldig offentlige avgifter		3 800 040	4 002 146
Øremerket kortsiktig gjeld	18	519 440	519 440
Annen kortsiktig gjeld	19	10 194 181	16 052 002
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>84 136 435</b>	<b>78 162 226</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>279 437 235</b>	<b>254 377 252</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>322 903 857</b>	<b>293 552 650</b>

Oslø 23. mars 2012

Styret i Det Norske Travselsskap

  
Arle Larsen  
Styreleder

  
Tove Paulse  
Nestleder

  
Carl Petter Øien  
Styremedlem

  
Tine Dale Brautli  
Styremedlem

  
Per Erik Hagen  
Styremedlem

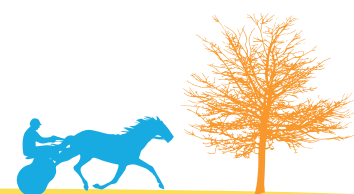
  
Evelyn Skillerud  
Ansattes representant

  
Rune L. Gustavsen  
Generalsekretær



## Det Norske Travselkap Kontantstrømoppstilling - konsern

	2011	2010
<b>Kontantstrømmer fra operasjonelle aktiviteter</b>		
+/- Resultat før skattekostnad	5 355 804	- 6 897 719
- Periodens betalte skatt	0	3 352
+/- Tap/gevinst ved salg av anleggsmidler	- 5 757 563	- 2 221 521
+ Ordinære avskrivninger	11 765 474	11 511 391
+/- Endring varelager	29 205	8 283
+/- Endring fordringer baner	498 359	2 961 440
+/- Endring fordring Norsk Rikstoto	- 8 044 639	- 6 396 472
+/- Endring leverandørgjeld	2 011 004	1 354 864
+/- Endring hesteierinnskudd	2 312 000	849 000
+/- Endring skyldige premier	2 872 476	- 1 871 711
+/- Endring skyldige oppdretterpremier	558 899	2 692 133
+/- Endring i andre tidsavgrensningsposter	- 4 610 130	1 391 057
<b>= Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter</b>	<b>6 990 889</b>	<b>3 384 098</b>
<b>Kontantstrømmer fra investeringsaktiviteter</b>		
+ Innbetalinger ved salg av varige driftsmidler	5 095 533	3 011 385
- Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler	- 9 199 524	- 16 683 434
+ Innbetalinger ved salg av andre investeringer	2 299 829	0
- Utbetalinger ved kjøp av andre investeringer	- 6 780 000	- 1 376 500
<b>= Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter</b>	<b>- 8 584 162</b>	<b>- 15 048 549</b>
<b>Kontantstrømmer fra finansieringsaktiviteter</b>		
+ Innbetalinger ved opptak av ny langsiktig gjeld	142 996 613	25 000 000
- Utbetalinger ved nedbetaling av langsiktig gjeld	- 123 119 358	- 10 183 355
+/- Netto endring trekk konsernkonto, Norsk Rikstoto	- 581 926	- 1 218 417
<b>= Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter</b>	<b>19 295 329</b>	<b>13 598 228</b>
<b>= Netto endring i kontanter og kontantekv.</b>	<b>17 702 056</b>	<b>1 933 777</b>
<b>+ Beholdning av kontanter og kontantekv. 01.01.</b>	<b>11 920 332</b>	<b>9 986 555</b>
<b>= Beholdning av kontanter og kontantekv. 31.12.</b>	<b>29 622 388</b>	<b>11 920 332</b>



## Det Norske Travelskap Noter - konsern

Konsernregnskapet består av morselskapet Det Norske Travelskap med datterselskapene Bjerke Travbane Eiendom AS, Bjerke Travbane AS, Sørlandets Travpark AS og Norsk Travsportsenter AS.

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven. Det er utarbeidet etter norske regnskapsstandarder og anbefalinger til god regnskapsskikk.

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler.

Anleggsmidler balanseføres til anskaffelseskost, og nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi.

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventede tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke generell tapsrisiko.

Inntektsføring av tilskudd skjer i takt med aktiviteten. Tjenester inntektsføres i takt med utførelsen.

Pengeposter i utenlandsk valuta omregnes til balansedagens kurs.

Regnskapsprinsippene er ellers nærmere omtalt i de tilhørende noter til de enkelte regnskapspostene.

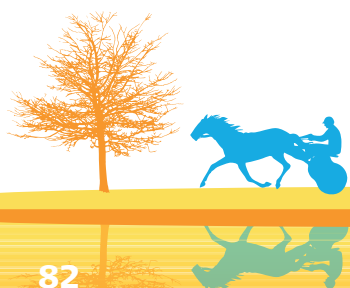
<b>Note 1</b>	<b>Tilskudd fra Norsk Rikstoto</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Driftstilskudd	44 600 000	44 316 000
	Storløpstilskudd	19 750 000	19 750 000
	Tilskudd mønstringsløp	5 500 000	6 000 000
	Tilskudd unghest	2 240 000	2 240 000
	Løpspremier Nord Norge	1 200 000	1 000 000
	Tilskudd Nord Norge Travforbund	400 000	400 000
	<b>Sum</b>	<b>73 690 000</b>	<b>73 706 000</b>

<b>Note 2</b>	<b>Provisjon fra Norsk Rikstoto</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Bjerke Travbane	74 294 341	75 660 848
	Sørlandets Travpark	23 938 543	23 303 120
	<b>Sum</b>	<b>98 232 884</b>	<b>98 963 968</b>

<b>Note 3</b>	<b>Leieinntekter</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Leieinntekter Bjerke Travbane Eiendom	12 761 202	12 653 762
	Leieinntekter Bjerke Travbane	1 801 128	2 232 569
	Leieinntekter Sørlandets Travpark	603 526	870 485
	Leieinntekter Norsk Travsportsenter	563 419	510 600
	Festeavgifter Bjerke Travbane Eiendom	366 600	421 200
	<b>Sum</b>	<b>16 095 875</b>	<b>16 688 616</b>



<b>Note 4</b>	<b>Oppdretterpremier</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Oppdretterpremier	30 690 246	30 673 446
	Utbetalt til oppdrettere	- 29 839 454	- 28 775 500
	Utbetalt til mønstringsløp	- 11 990 914	- 13 550 000
	<b>Totale utgifter</b>	<b>- 11 140 122</b>	<b>- 11 652 054</b>
	Tilskudd fra Norsk Rikstoto	5 500 000	6 000 000
	<b>Sum</b>	<b>- 5 640 122</b>	<b>- 5 652 054</b>
	<b>Avlsfremmende tiltak</b>		
	Utbetalt til oppdrettere	29 839 454	28 775 500
	Utbetalt til mønstringsløp	11 990 914	13 550 000
	<b>Sum</b>	<b>41 830 368</b>	<b>42 325 500</b>

<b>Note 5</b>	<b>Andre inntekter</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Premietilskudd	20 078 230	19 589 140
	Premiefond Norsk Rikstoto	0	1 500 000
	Reise- / løpstilskudd V75 og V65	3 013 875	2 939 733
	Prosjekttilskudd fra Norsk Rikstoto	2 623 500	1 125 000
	Sponsor / reklameinntekter	5 088 474	4 920 513
	Inntekter sertifisering / næring	5 708 979	6 075 012
	Inntekter sport / reglement	1 348 696	2 224 470
	Inntekter auksjon / løp	1 031 050	0
	Bidrag avskrivning / finans	6 107 600	7 181 187
	Gevinst salg driftsmidler	4 460 550	1 952 418
	Øvrige inntekter	12 532 305	9 178 049
	<b>Sum</b>	<b>61 993 259</b>	<b>56 685 522</b>

**Note 6** **Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.**

<b>Lønnskostnader</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
Lønninger	35 240 907	39 244 783
Arbeidsgiveravgift (lønn og pensjonskostnader)	5 790 419	6 248 085
Pensjonskostnader	1 659 706	3 854 402
Andre ytelser	945 170	1 086 046
Andre personalkostnader	1 410 312	894 960
<b>Sum</b>	<b>45 046 514</b>	<b>51 328 274</b>

Antall årsverk sysselsatt inkludert forbundssekretærer	67,5	72,0
---	------	------

Ytelse til ledende personer	Generalsekretær	Styret
Lønn	966 671	473 500
Andre godtgjørelser	10 134	299 527
Pensjonsutgifter	78 015	

Skyldig lønn og pensjonskostnader til tidligere generalsekretærer

	<b>2011</b>	<b>2010</b>
Avsatt lønn og feriepenger	790 957	1 761 213
Avsatt pensjonskostnad	1 300 000	1 300 000
<b>Sum</b>	<b>2 090 957</b>	<b>3 061 213</b>

Langsiktig del (Andre avsetninger for forpliktelser)	112 957	790 713
Kortsiktig del (Inkl i annen kortsiktig gjeld)	1 978 000	2 270 500
<b>Sum</b>	<b>2 090 957</b>	<b>3 061 213</b>

**Revisor**

Godtgjørelsen til revisor fordeles på følgende måte:

Lovpålagt revisjon inkl utarbeidelse av regnskap	445 250
Andre attestasjonstjenester inkl utarbeidelse av regnskap mv.	150 301
Skatterådgivning	39 595
Andre tjenester utenfor revisjonen	79 163

**Note 7 Pensjonsforpliktelser**

Selskapet er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Selskapenes pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

Det Norske Travselvskap har i løpet av 2011 avviklet den ytelsesbaserte ordningen og gått over til en innskuddsbasert pensjonsordning. Bjerke Travbane AS har pensjonsordninger som omfatter i alt 28 aktive. Ordningen gir rett til definerte fremtidige ytelser. Disse er i hovedsak avhengig av opptjeningsår, lønnsnivå ved oppnådd pensjonsalder og størrelsen på ytelsene fra folketrygden. Forpliktelsen er dekket gjennom forsikringsselskap. Sørlandets Travpark AS har en innskuddsbasert pensjonsordning.

<b>Pensjonsforpliktelse pr 31.12. består av</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
Underdekning avtale 19686 Det Norske Travselvskap	0	1 153 397
Pensjonsforpliktelse Bjerke Travbane	- 83 101	383 883
AFP-pensjonister	368 691	650 341
Avsetning for premiedekning	364 000	364 000
<b>Sum</b>	<b>649 590</b>	<b>2 551 621</b>

**Note 8 Varige driftsmidler**

Varige driftsmidler avskrives over forventet økonomisk levetid. Avskrivningene er fordelt lineært over antatt økonomisk levetid.

	<b>Bygninger/ div. anlegg</b>	<b>Transport- midler</b>	<b>Maskiner/ anlegg</b>	<b>Driftsløsøre m.v.</b>	<b>Totalt</b>
Anskaffelseskost 1.1.	339 386 501	20 000	19 336 344	21 563 023	380 305 868
Tilgang kjøpte driftsmidler	6 346 047	0	1 628 198	1 225 279	9 199 524
Avgang	2 565 461	0	2 560 598	20 800	5 146 859
<b>Anskaffelseskost 31.12.</b>	<b>343 167 087</b>	<b>20 000</b>	<b>18 403 944</b>	<b>22 767 502</b>	<b>384 358 533</b>
Oppskr.før 01.01.	30 000 000				30 000 000
Avskrivninger 1.1.	166 698 481	20 000	6 258 701	16 444 462	189 421 645
Avgang avskrivninger	21 747	0	1 771 967	20 800	1 814 515
Akkumulerte avskrivninger	173 881 616	20 000	6 833 218	18 637 769	199 372 603
<b>Bokført verdi 31.12</b>	<b>199 285 471</b>	<b>0</b>	<b>11 570 726</b>	<b>4 129 733</b>	<b>214 985 930</b>
Årets avskrivninger	7 204 882	0	2 346 484	2 214 107	11 765 474
Økonomisk levetid	5 - 50 år	5 - 7 år	5 - 10 år	3 - 10 år	
Avskrivningsplan	2 - 20 %	15 - 20 %	10 - 20 %	10 - 33 %	



<b>Note 9</b>	<b>Andre driftskostnader</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Rekruteringstiltak ungdom	1 035 930	930 505
	Hest i næring	0	600 738
	Antidoping Norge, kusker	0	349 802
	DNA og forsikring hester	2 065 372	1 570 413
	Tilskudd tilsluttede og samarbeidende organisasjoner	6 334 300	6 388 989
	DU midler - nyinvesteringer	0	1 600 000
	Reisetilskudd hester/kusker, V75 og V65	3 432 316	2 939 733
	Andre bidrag / tiltak	1 555 351	1 694 619
	Vedlikehold eiendommer	9 196 761	6 443 733
	Drift og vedlikehold	3 595 331	5 560 232
	Honorarer	6 040 667	4 683 363
	Kontor- og datakostnader	6 781 603	6 867 807
	Markedsføring	4 414 493	3 137 215
	Møte- og reisekostnader	5 599 314	6 260 889
	Tap på fordringer	204 539	190 547
	Tap ved avgang anleggsmidler	1 371	16 000
	Andre driftskostnader	13 384 615	13 933 004
	<b>Sum</b>	<b>63 641 962</b>	<b>63 167 589</b>

#### **Note 10 Skatter**

For de skattepliktige enhetene kostnadsføres skatter når de påløper, det vil si at skattekostnaden er knyttet til det regnskapsmessige resultat før skatt. Skattekostnaden består av betalbar skatt (skatt på årets skattepliktige inntekt) og endringer i netto utsatt skatt.

##### **Årets skattekostnad består av:**

Betalbar selskapsskatt	0
Brutto endring utsatt skatt i balansen	1 411 986
<b>Årets totale skattekostnad</b>	<b>1 411 986</b>

##### **Spesifikasjon av grunnlag for utsatt skatt**

	<b>2011</b>	<b>2010</b>
Forskjeller som utlignes:		
Fordringer	- 110 000	- 110 000
Varige driftsmidler	- 11 248 367	- 13 977 281
Oppskrivning tomt	30 000 000	30 000 000
Gevinst- og tapskonto	8 176 277	5 759 797
Pensjonsforpliktelser	- 240 023	- 846 946
Fremførbart underskudd	- 9 720 512	- 6 141 183
Herav grunnlag utsatt skattefordel	10 367 251	7 497 430
<b>Sum grunnlag utsatt skatt</b>	<b>27 224 626</b>	<b>22 181 817</b>
Utsatt skatt, 28 %	7 622 895	6 210 909

#### **Note 11 Lån til baner og leietakere**

	<b>2011</b>	<b>2010</b>
Biri (usikret)	6 800 000	7 540 000
Bjerke Gård Terapi og Treningssenter	629 650	726 350
Fossum Salmakeri	112 000	168 000
Travparken Eiendom AS	0	1 332 004
<b>Sum</b>	<b>7 541 650</b>	<b>9 766 355</b>
Herav forfall senere enn ett år fra balansedato	6 705 650	7 541 650

<b>Note 12</b>	<b>Aksjer og andeler</b>				
	<b>Andeler</b>				
	Traverhytta DA	Bjerke, Oslo	44,0 %	44,0 %	471 632
	<b>Sum</b>				<b>471 632</b>
	<b>Aksjer</b>				
	Momarken Travbane AS	Mysen	0,5 %	0,5 %	1 000
	<b>Sum</b>				<b>1 000</b>
	<b>Andre investeringer</b>				
	Lån Nye Bodø Travbane				5 017 081
	Lån Indre Salten Travlag				2 500 532
	Lån Fosen Hestesportsenter				1 000 000
	Lån forbund / lag				846 250
	Andre investeringer				115 000
	<b>Sum</b>				<b>9 478 863</b>
	<b>Aksjer og andre investeringer</b>				<b>9 479 863</b>
<b>Note 13</b>	<b>Fordring Norsk Rikstoto</b>			<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Konsernkonto Norsk Rikstoto			26 622 441	18 577 802
	Trekk på konsernkonto Norsk Rikstoto			0	581 926
	<b>Netto fordring konsernkonto Norsk Rikstoto</b>			<b>26 622 441</b>	<b>17 995 876</b>
<b>Note 14</b>	<b>Bankinnskudd og bundne midler</b>			<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Bundne midler skattetrekk			2 385 431	2 406 311
	Bundne midler fond			992 443	1 226 318
	Bundne midler depositum			42 996	42 028
	Bundne bankinnskudd, fastrente 3 mnd			13 226 097	0
	Kontingent travlag			382 153	375 133
	Andre bankinnskudd			12 593 269	7 870 541
	<b>Sum</b>			<b>29 622 388</b>	<b>11 920 332</b>
<b>Note 15</b>	<b>Egenkapital</b>				
		<b>Øremerket egenkapital</b>	<b>Annen egenkapital</b>	<b>Minoritets-interesse</b>	<b>Sum</b>
	<b>Egenkapital 31. desember 2010</b>	<b>1 698 702</b>	<b>33 167 509</b>	<b>4 309 187</b>	<b>39 175 398</b>
	<b>Endringer i året</b>				
	Korreksjon 2010	- 453 042	453 042		0
	Endring Nordbymoen Stallbygg AL		354 881		354 881
	Stiftelseskostnad Norsk Travsportsenter AS		- 7 476		- 7 476
	Årets resultat	- 485 391	3 933 977	495 233	3 943 819
	<b>Egenkapital 31. desember 2011</b>	<b>760 269</b>	<b>37 901 933</b>	<b>4 804 420</b>	<b>43 466 622</b>





<b>Note 16</b>	<b>Langsiktig gjeld</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	<b>Pantelån</b>		
	DNB	127 097 773	127 759 773
	SR Bank	35 701 840	0
	Nordlandsbanken	4 780 000	0
	Sparebanken pluss	0	20 392 573
	<b>Sum</b>	<b>167 579 613</b>	<b>148 152 346</b>
	Herav forfall senere enn fem år fra balansedato	111 387 495	81 683 927
	<b>Balanseført verdi av eiendeler pantsatt for egen gjeld</b>		
	Bygninger og diverse anlegg	199 285 471	202 688 020
	<b>Langsiktig gjeld samarbeidende selskap</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Norsk Rikstoto	13 332 987	12 882 996
	<b>Sum</b>	<b>13 332 987</b>	<b>12 882 996</b>
	Herav forfall senere enn fem år fra balansedato	5 250 000	5 550 000
<b>Note 17</b>	<b>Fond i mellomregning</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	DNTs understøttelsesfond	4 266 827	3 855 439
	STs understøttelsesfond	290 272	259 504
	Axel Jensens Fond	62 113	62 113
	Lars Laumbs Fond	12 000	12 000
	Jacob Meyers Fond	9 866	9 816
	Karsten Buers Fond	167 988	167 975
	Johs Thues Fond	102 311	103 972
	Fond for rekrutteringstiltak	161 250	161 250
	DNT's støttefond for travtrenere	886 478	950 800
	Trond Skauens Minnefond	3 654	3 572
	Garantiinnskudd trenere	40 000	40 000
	<b>Sum</b>	<b>6 002 759</b>	<b>5 626 440</b>
<b>Note 18</b>	<b>Øremerket kortsiktig gjeld</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Avsatt til følltilskudd	519 440	519 440
	<b>Sum</b>	<b>519 440</b>	<b>519 440</b>
<b>Note 19</b>	<b>Annen kortsiktig gjeld</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
	Nye Bodø Travbane	43 993	2 000 849
	Norsk Travtrenereforening	416 741	0
	Avsatte DU-midler	1 160 497	3 328 997
	Skyldig lønn	1 978 000	2 270 500
	Feriepenger	3 699 925	3 951 366
	Forskudd fra kunder	522 332	1 033 298
	Påløpte renter	72 256	541 858
	Påløpte kostnader, periodiseringer og andre tidsavgrensinger	1 529 369	2 014 335
	Annen kortsiktig gjeld	771 068	910 800
	<b>Sum</b>	<b>10 194 181</b>	<b>16 052 002</b>

Skyldig lønn er lønn og pensjonskostnader til tidligere generalsekretærer.

<b>Note 20</b>	<b>Folkehesten</b>	<b>Regnskap 2011</b>	<b>Prognose 2012</b>
	<b>Inntekter</b>		
	Prosjekttilskudd fra Norsk Rikstoto	400 000	1 200 000
	Kostnadstilskudd fra banene	335 000	275 000
	Differanse innbetalt og overført andelslag	0	634 300
	Renter	19 704	0
		<b>754 704</b>	<b>2 109 300</b>
	<b>Kostnader</b>		
	Datakostnader	207 729	191 669
	Honorarer	641 359	394 230
	Markedsføring	479 008	35 126
	Forsikring	0	94 346
	Møte og reisekostnader	56 002	200 000
	Provisjon lag og forbund	0	325 065
	Gebyrer	53 060	11 000
		<b>1 437 158</b>	<b>1 251 436</b>
	<b>Resultat</b>	<b>- 682 454</b>	<b>857 864</b>
	Innbetalte andeler	4 234 300	
	Overført til andelslagene	3 600 000	
	<b>Differanse innbetalt og overført andelslag</b>	<b>634 300</b>	
	Aktiverte kostnader 2010 og 2011 (Nettside mv)	818 428	
	Akkumulerte avskrivninger pr 31.12.2011	260 695	
	<b>Bokført verdi aktiverte kostnader pr 31.12.2011</b>	<b>557 733</b>	

#### **Note 21 Kausjonsansvar**

DNT har kausjonert til fordel for Totonor for et lån i Nordea Bank med kr 8 millioner, samt dekning av en eventuell gjenstående saldo etter utbetaling av tilskudd fra Bodø og refundert mva. Lånet reduseres ved innbetaling av DA-midler og mva-refusjon. Kausjonsansvaret reduseres tilsvarende. Et eventuelt restlån må betjenes av det årlige driftstilskuddet fra DNT på kr 500 000.



## REFERAT FRA DNTs GENERALFORSAMLING

LØRDAG 9. APRIL 2011  
SCANDIC OSLO AIRPORT HOTEL, GARDERMOEN

Styreleder i DNT, Merete Johansen, ønsket æresmedlemmer, hederstegninnehavere, delegater, presse og gjester velkommen til generalforsamlingen.

Det var fremmøtt delegater fra 12 forbund, 146 travlag og 5 medlemmer av styret – totalt 163 stemmeberettigede. Det fremkom ingen merknader til innkalling / sakliste og generalforsamlingen ble erklært lovlig satt.

### 1. Valg av fullmaktskomité til godkjenning av fullmaktene

Følgende ble foreslått: Ellen Minge, Hanne Sæbø, Evelyn Stillerud og Kjell G. Gaarder.

#### Vedtak:

*Ellen Minge, Hanne Sæbø, Evelyn Stillerud og Kjell G. Gaarder ble enstemmig valgt som fullmaktskomité.*

Fullmaktskomiteen fungerte også som stemmeopptellingskomité.

### 2. Valg av dirigent

Følgende ble foreslått: Arnt Foss.

#### Vedtak:

*Arnt Foss ble enstemmig valgt som dirigent.*

### 3. Godkjenning av forretningsorden

#### Vedtak:

*Utsendt forretningsorden ble enstemmig godkjent.*

### 4. Valg av to representanter til å undertegne protokollen sammen med styrets leder

Følgende ble foreslått: Arne Salberg og Knut Oftedal.

#### Vedtak:

*Arne Salberg og Knut Oftedal ble enstemmig valgt til å undertegne protokollen sammen med styrets leder.*

### 5. Årsberetning 2010

Styreleder Merete Johansen innledet sakspunktet med en oppsummering av viktige saker som har skjedd og hvilke utfordringer organisasjonen står ovenfor:

– Det føles ofte når man ser omtale av året som har gått, som om dette har vært Annus Horribilis, og ja, vi har som forventet vært nødt til å jobbe i styret, det er derfor vi er der - og vi har ikke kommet så langt som det vi har ønsket. Men har vi det egentlig så ille her i Norge? Vi bor i et av de beste landene i verden når det gjelder travsport:

- Premienivå er høyt, svært høyt - spesielt på lørdager og for norskfødte unghester.
- Oppdretterpenger – 20 % tom 6 års-sesongen for varmblods! Vi er i verdenstoppen.
- Løpstilbudet er godt, de aller fleste kan velge og vrake i løp - vi sliter med å fylle alle løpene.
- Unghest/norskfødte satsing – har fått et betydelig løft igjennom varmblodspakken. Det har aldri vært så gode rammebetingelser for norskfødte unghester.
- Dyrevelferd, Norge leder an. Et viktig område for å sikre omdømmet og aksept i samfunnet.
- Troverdige spillprodukt, helt nødvendig også for omdømme og aksept i samfunnet.
- Spill og streaming teknologi – NR ligger langt fremme og har etter hvert skapt meget gode e-produkter. Vår hardeste konkurrent når oss ikke til knærne.
- En monopolsituasjon for spilleselskap som sikrer tilbakebetaling til sporten og forutsigbarhet.

Vi er faktisk privilegert i Norge.

Den store saken som mangler i Norge er "hest i næring". Gode rammebetingelser for å drive travsport som næring vil åpne for helt nye muligheter for travsporten – gjelder både for en ny gruppe hesteeiere og trenerstanden. Vi fikk nei i første runde men vi må ikke slutte å jobbe for dette. Det må jobbes målrettet, langsiktig og en god porsjon utholdenhet må til – og det må jobbes bredt. Jo mer trykk fra alle kanter, jo bedre.



Så kan selvsagt alle ting bli enda bedre, men tenk over at vi har det kanskje ikke så aller verst. Grunnmuren og forutsetningene for å lykkes og nå våre mål er definitivt tilstede, den største trusselen for ikke og lykkes er oss selv. Det er vi som velger hvor vi skal bruke energien vår, om vi skal være innadvendt eller utadvendt. Det er ingen andre enn oss som sitter her i denne salen som kommer til å gjøre jobben for oss.

### Hvilken jobb jeg snakker om?

I fjor la jeg frem Trav 2015 for andre gang og gikk høyt ut i forhold til at nå skulle det bli fart i sakene. Hva har skjedd siden sist? Trav 2015 er konkretisert i en kortsiktig handlingsplan med detaljerte tiltak og tidsfrister. Dette er en ny måte å jobbe på for travsporten. Rekruttering, Organisasjonsutvikling og Profesjonalisering ble valg ut av styret som prioriterte satsningsområder. Planen ble utviklet sammen med administrasjonen og administrasjonen satte selv tidsfristene. Disse viste seg å være for ambisiøse i forhold til kapasitet og økonomi. Det har vært en svært nyttig læringsprosess. Når et prosjekt som folkehesten skal lanseres får vi kun en sjanse til å lykkes. Dette var ikke styret villig til å gå på kompromiss med. Vi har i år svært mye bedre forutsetninger for og lykkes og både planer og økonomi ligger til rette for gjennomføring. Det er nå jobben begynner.

Styreleder minnet om DNTs visjon: DNT, en aktiv bidragsyter til samfunnsutviklingen med sporten og travhesten i sentrum, og refererte deretter til samfunnsutviklingsspiralen fra Trav 2015.

- Vi vil ha vår rettmessige plass i samfunnet. Vi ønsker bedre rammevilkår for næringen, og vi må få ut hvorfor travsporten er viktig – hva travsporten bidrar med i samfunnet. Først når vi klarer å formidle alt det positive travsporten bidrar til vil vi kunne oppnå dette. Alle arbeidsplassene som skapes, nye muligheter for landbruket og distriktene, hesten som kulturbærer og hestens betydning som idrettsutøver, venn og terapeut.

Vi må oppleves som attraktiv å være sammen med. Vi trenger flere hesteeiere, vi ønsker oss flere på banene, vi ønsker oss flere spillere, vi ønsker å vokse og vi ønsker å bli en folkesport. For hvem legger vi til rette for? Ikke Ole Seigerud. Skal travsporten vokse og fremtiden sikres så er det barnebarnet til Ole Seigerud som må finne travsporten interessant. Vi må tørre og spørre hva de ønsker – hva skal til for at de skal bli hesteeiere, spillere og publikum på våre arrangementer? Ole kommer til å gå på trav uavhengig av Folkehesten, Travskoler og prosjekt Arrangement.

### Endringsvilje?

Da jeg kom inn i styret for 2,5 år siden og i arbeidet med Trav 2015 ble jeg kjent med en organisasjon som

fremstod som endringsvillig. Resolusjonen fra 2008, Trav 2010 og Trav 2015 er ambisiøse dokumenter som er godt forankret i organisasjonen og som vitner om ønske om at vi vil fremover og vi vil ha endring. I praksis har styret erfart at det går fint med endringer; hos alle andre enn "meg selv". Dette er en svært uheldig kultur og den bidrar ikke til utvikling til fellesskapets beste. Denne holdningen bidrar til motstand og forsterker egoet og behov for å forsvare egen posisjon. Jeg har gått så langt og sagt at om organisasjonen er fornøyd med tingenes tilstand og ikke ønsker endring så har de valgt feil styre.

**"For å få noe du ikke har må du gjøre noe du ikke gjør".** Vi har ikke nok hesteeiere, vi har ikke den plassen i samfunnet vi ønsker oss, vi har ikke de rammebetingelsene for å drive næring som vi trenger og vi er ikke den folkesporten vi ønsker å være. Legg merke til ordet DU. Det er ikke for å få noe du ikke har må noen ANDRE gjøre noe de ikke gjør. Hva kan du og din nærmeste organisasjon gjøre for at vi skal nå våre mål?

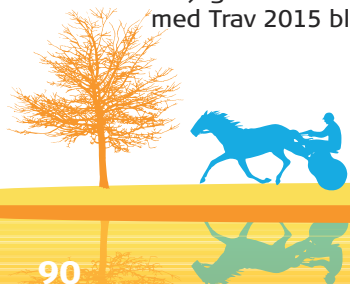
### Økonomi

Vi er ikke fornøyd med det store underskuddet, men viktige og virkningsfulle grep er nå tatt og det var et sterkt behov for å gjøre en opprydding av økonomien. Budsjett, likviditetsbudsjett, risikoanalyser, rapporteringsrutiner, delegasjonsreglement, fond og forholdet mellom sentralorganisasjon og datterselskaper er tatt tak i. Det er gjort en betydelig jobb i forhold til forenkling og opprydding slik at hvem som helst skal kunne lese og forstå det økonomiske bildet. Oppryddingen er gjennomført og nye rutiner er innført. Vi har ristet alle lik ut av skapene og det ligger nå til rette for en forutsigbar økonomi. Nå er det viktig at vi alle er med på å bidra til at DNT kan driftes innenfor budsjettrammen fremover gjennom god planlegging og omforente prioriteringer.

### Sport

Vi har vært vitne til fantastiske opplevelser i 2010. Jeg har frydet meg stort over gode prestasjoner og "ståpelsopplevelser", og det lover godt for fremtiden. Jeg lar meg imponere av fremgangen både for unghestene og de eldre som hevder seg. Åringene som tilbys på auksjonen blir flottere og flottere og stammene bedre og bedre. Jeg tror vi allerede neste år vil kunne se at nivået høynes – og det må det, om vi skal holde internasjonal klasse og skape fribente profiler.

**Oppsummert har det vært et tøft, men svært givende år – men det har vært helt nødvendig for å kunne legge til rette for å starte gjennomføring av tiltak og arbeidet mot målet som er Trav 2015. Det er godt å vite at vi har prioritert formålet foran drift selv om det betyr at vi får det trangere og må være svært bevisst pengebruken – en svært nyttig øvelse.**



**Personlig vet jeg at jeg leverer fra meg et bedre DNT en det jeg fikk, og at forutsetningene for og lykkes er tilstede. Det er nå jobben begynner.**

Etter styreleders innlegg ble det vist en presentasjonsvideo fra "Klasseløpshegen" med kommentarer fra prosjektleder Torhild Grimseth Huseby.

Ordet ble deretter gitt fritt for kommentarer til årsberetningen.

**Frode Horstad, Firda Travlag** savnet styrets engasjement overfor driftsselskapene som sliter tungt økonomisk og var opptatt av at man så ressursene som ligger der.

**Bent Brustad, Lunde Travelskap** tok opp behovet for sentralt faktureringsystem. I det minstemuligheten for å legge inn startnekt på hester eid av personer som ikke gjør opp regningen sin.

**Oddmund Wallevik, Aurskog-Høland Travelskap** kommenterte kompetansekursene for travtrenere. Han hadde vært til stede på alle 3 kursene og fant de lite videreutdannede. Videre tok han for seg lokalitetene til "Klasseløpsauksjonen". Nåværende teltløsning oppleves som trist, og mente at spillehallen ville være et bedre egnet sted til å ta med seg potensielle hesteeiere. Stiligere lokaler, bedre bevertning og bedre mulighet til å vise bort overstadig berusede mennesker var ting som talte for flytting.

**Torbjørn Frøysnes, hederstegninnehaver**, understreket viktigheten av å få på plass "hest i næring". Det er en uholdbar situasjon at vi ikke har samme rammebetingelser som andre nasjoner. Det er viktig å ha et ryddig forhold til de departementer som er involvert i prosessen og han ønsket at leder av den oppnevnte prosjektgruppen, Atle Larsen, oppga status for arbeidet.

**Nestleder Atle Larsen** orienterte om arbeidet med "hest i næring". Statsbudsjettet var et stort tilbakeslag for næringsaksept, men det er viktig at vi ikke gir opp og prosjektgruppen som består av Norsk Travtrenerforening, Geir Smeby og Atle Larsen jobber bredere politisk enn det er gjort tidligere. Det er framskritt, men det går sakte og det er vanskelig å spå utfallet.

**Jostein Grav, Østfold Travforbund** var interessert i å vite mer om prosjektet "Hestens Dag", og om det er bestemt dato for arrangementet. Videre stilte han spørsmål om baneprogrammet, og ønsket uttalelse fra styret om hvordan det forholdt seg til et eventuelt bortfall av programmet.

**Anne Berit Toft Vikse, Haugaland Tråvlag** var opptatt av kuttene i DU-midler og mente det gikk ut over travlagenes muligheter til å drifte treningsbanene sine, arrangere lokalkjøringer, premiekjøringer og andre arrangement for å fremheve hesten på en positiv måte. DNT har med dette fraskrevet seg ansvar i forhold til å inspirere grasrota til arbeid i DNTs ånd.

**Per Sandbakken, Ringsaker og Furnes Travelskap** uttrykte stor bekymring for det drastiske medlemstapet i organisasjonen. Det blir oppfattet vanskelig å bli registrert medlem av DNT.

**Trond Olav Salte, Jæren Travklubb** var bekymret over reduserte bedekningstall selv om betingelsene for avlsvirksomhet aldri har vært bedre. Tiltakene som er satt inn for å drive oppdrett for ikke tilsiktede virkninger grunnet et alt for stort antall importerte hester og at importreglementet må revideres for å tette smutthullene som finnes.

**Øistein Eriksen, Oslo Travklubb** syntes det var vondt å se at det som ble bygget opp i tidsrommet 1995-2008 har blitt revet ned på kort tid gjennom store underskudd i 2009 og 2010. Mente at styret fraskrev seg ansvar og at kontrollkomiteen heller ikke hadde gjort en god nok jobb. Han var enig i at formålet til A-fondet ikke lenger var til stede, men at det var skremmende at styret ikke hadde forstått hva det kunne brukes til. Han stilte deretter spørsmålsteget ved investeringen i Nannestad. Han spådde at investert kapital og forpliktelser vil bli et mareritt i fremtiden. Han etterlyste mål med satsningen i Bodø. Hva er status for anlegget og hvilke forpliktelser DNT har. Han kunne heller ikke se noe resultat av prosjektet "fra forbruk til formål". Hvordan skal inntjeningen på 30 millioner kroner skje? Avslutningsvis mente han at ansettelsen av daglig leder stred mot DNTs lovverk. Hvilke prosedyrer ble fulgt?

**Terje Bøe, Nord-Norge Travforbund** mente at organisasjonen var på rett vei og tok spesielt for seg sitt område. Nord-Norge har gjennomgått en vanskelig høst, men mente at man har kommet godt ut av det. I landsdelen er det mange nye, unge medlemmer og hesteeiere, og det kjøres løp med fulle felter.

Spørsmål ble besvart av styreleder Merete Johansen med unntak av Bodø som generalsekretæren besvarte.

**Bergen:** DNTs administrasjon og Norsk Rikstoto har jobbet med saken og det er lagt frem forslag til løsninger som foreløpig ikke er akseptert.

**Sentralt faktureringsystem:** Styret ønsker også dette, men ønsket modell er veldig kostnadskreven.

Det er derfor ønskelig med en forenklet løsning som er økonomisk forsvarlig. Det jobbes videre med dette. Uansett så fritas ikke den enkelte næringsdrivende å drive profesjonelt.

**Videreutdanning travtrenere:** Intensjonen var kompetansebygging og administrasjonen evaluerer kursene.

**Hestens Dag:** Dato er ikke bestemt, men styret har bevilget midler til materiell. Dette er dog et arrangement som skal drives av lag og forbund. Det ble videre opplyst om et samarbeidsmøte med LMD og andre hesteorganisasjoner 12. april 2011, og departementet er tent på ideen.

**DU-utvalget:** Styret deler ikke talers oppfatning av at treningsanlegg ikke vil bli gitt hjelp/støtte i 2011. Styret har stoppet bevilgninger til nye anlegg i lys av vår økonomiske situasjon. Ellers er rammen til DU-utvalget på samme nivå som i fjor, og utvalget gjør selv prioriteringene innenfor denne.

**Medlemskap:** Medlemssystemet ble oppgradert i 2010, og det skal være vesentlig enklere med innmelding av nye medlemmer.

**Baneprogram:** Det er selvsagt viktig med baneprogram på store dager, men vi må være villig til å se på alternativer. Er det riktig å bruke penger på å sende flere program til samme person? Banene og DNTs sportsavdeling ser på dette.

**Klasseløpsauksjon:** Styret deler talers syn angående lokaler og saken vil bli utredet.

**Bedekningstall:** Det jobbes med en utredning på import og eksport av travhester som vil bli forelagt styret i løpet av høsten 2011.

**Ansvarsfraskrivelse:** Styret skylder ikke på andre og har vært veldig klar på at underskuddet grovt sett kan deles slik; forpliktelser tidligere generalsekretærer og ubetalte prosjektmidler fra Norsk Rikstoto. Prosjektmidlene er for øvrig overført til 2011 og således ikke tapt.

**A-fondet:** Fondet har mistet sin funksjon og det å fjerne fondet gir bedre mulighet til å forstå DNTs regnskap.

**Nannestad:** Det er riktig at det p.t. ikke er økonomi i Nannestad, men dette er en langsiktig investering som styret har en ambisjon om å forvalte til et toppidrettssenter for travere.

**Fra forbruk til formål:** Hvis det ikke er mer penger å hente fra Norsk Rikstoto, hvor skal vi da hente penger fra? Vi må da være villige til å se på alternative

måter for å jobbe mer effektivt/smartere slik at pengene blir brukt mer på formålet. Styret har ikke lovt pengene inneværende år, og prosjektets størrelse tilsier at det vil ta tid.

**Ansettelse av Dale:** Dale ble ansatt i en midlertidig stilling for å løse et akutt bemanningsbehov. Ny organisasjonsstruktur er vedtatt og i ferd med å bli gjennomført. Styret har vurdert ønskede egenskaper og kompetanse til en fremtidig generalsekretær og legger dette til grunn når det skal ansettes ny generalsekretær.

Bodø: Utbyggingen er inne i avsluttende fase med åpning i juli. Den er bygd innenfor vedtatte budsjetter og fremstår som et av de mest vellykkede utbygninger i travets historie. Årsberetningen ble deretter lagt fram for votering.

**Vedtak:**

**Årsberetning 2010 ble enstemmig vedtatt.**

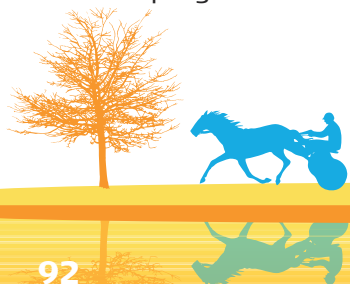
## 6. Revidert regnskap 2010

**Generalsekretær Øystein Dale** kommenterte regnskapet og presiserte at det kun behandles DNTs regnskaper. BT AS og BTE AS behandles i egne generalforsamlinger. Regnskapsførselen er endret i det DNT sentralforbundet og A-fondet er slått sammen. Dale henviste her til redegjørelsen under kapitelet økonomi i årsberetningen. Vedrørende DNT fond for tilsluttede selskaper så har dette tidligere blitt ført som et eget resultatregnskap. I 2010-regnskapet er dette ført som et avdelingsregnskap i henhold til DNTs lover § 9-3.

Underskuddet er på 7,3 millioner kroner. 250 000 kroner er tilkommet regnskapet etter at årsberetningen gikk til trykkeriet. Dette skyldes en sluttavregning på DU-aktiviteter. Det øvrige skyldes følgende forhold:

- 2,35 millioner kroner i prosjektmidler fra Norsk Rikstoto, som er overført til 2011.
- 3,4 millioner kroner i ekstraordinære personalkostnader (lønns- og pensjonsforpliktelser)
- 800 000 kroner i overforbruk på auksjon og hest i næring (honorarer)
- 500 000 kroner i diverse driftskostnader som møtehonorerer (GF-vedtak 2010).

**Revisor Øyvind Hjemgård**, BDO AS leste revisjonsberetningen. Vedrørende A-fondet kunne revisor fortelle at dette hadde vært vurdert overfor skattemyndighetene og konkludert at DNT ikke er skattepliktig. Den næringsmessige aktiviteten har Norsk Rikstoto overtatt og formålet med fondet er således ikke lenger til stede. Det er også foretatt en juridisk vurdering av vedtektene til A-fondet i forhold til DNTs lovverk, og den konkluderer med at DNT har anledning til å slå sammen DNT sentralforbund og





A-fondet til ett regnskap i stedet for to.

**Følgende delegater hadde ordet i saken:**

Øistein Eriksen, Oslo Travklubb  
Styreleder Merete Johansen  
Per Tronstad, æresmedlem

**Øistein Eriksen, Oslo Travklubb** fremmet følgende forslag:

DNT regnskapet godkjennes ikke med den begrunnelse at det ikke fremkommer riktige opplysninger vedrørende avvikling av A-fondet. Det bør vurderes om regnskapet for A-fondet skal gjeninntre som et eget regnskap slik at A-fondet består i fremtiden. Det er påvist feil i notene som må avklares før et regnskap kan godkjennes. Regnskapet legges frem for en ekstraordinær generalforsamling.

**Votering:**

*Revidert regnskap for 2010 ble vedtatt mot 1 stemme.*

**7. Drøfting av styrets forslag til langtidsbudsjett**

**Styreleder Merete Johansen** presiserte viktigheten av forutsigbarhet og langsiktighet. Økonomien er helt avhengig av spilleomsetningen og selv om inneværende år har startet godt, har vi ingen grunn til å tro at vi uten videre får mye mer penger å rutte med i sporten. Dette betyr at et langtidsbudsjett ikke blir snakk om hvor mye mer vi skal bruke, men hvordan vi skal bruke det vi har. Her blir prosjektet "fra forbruk til formål" en viktig brikke. Vi bruker like mye penger på å drifte banene som vi bruker på premier – er det rett? Langtidsbudsjettet baseres på bakgrunn av styringsdokumentet Trav 2015 som igjen konkretiseres gjennom årlige kortsiktige tiltaksplaner som danner grunnlag for neste års budsjett. Summen av handlingsplanene skal føre oss til oppnåelse av Trav 2015.

Styreleder åpnet deretter for debatt. Ingen delegater tok ordet i saken.

**8. Fastsettelse av godtgjørelse**

Fastsettelse av godtgjørelse til styremedlemmer, kontrollkomité, revisor og andre tillitsvalgte.

**Valgkomiteens innstilling:**

Valgkomiteen foreslår at honorarene holdes uendret.

**Vedtak:**

*Valgkomiteens innstilling ble enstemmig vedtatt.*

**9. Vedta endringer i DNTs lov**

**a) Forslag fra Nitelven Travlag om tillegg til § 2-5 nytt punkt 7.**

Det fastsettes en grense for hvor mange valgte/utnevnte verv man kan inneha i DNT, gjeldende styreverv, i komiteer, utvalg, grupper og nemnder.

Ingen delegater hadde ordet i saken.

**Votering:**

*Forslag fra Nitelven Travlag falt mot 9 stemmer.*

**b) Forslag fra Nitelven Travlag om presisering til § 2-8 punkt 3 i DNTs lov, inneholdende normallov for travforbund samt normallov for travlag.**

Fullstendig sakliste skal sendes de representasjonsberettigede innen 14 dager før generalforsamlingen. Andre nødvendige saksdokumenter skal være tilgjengelig for travforbundets medlemmer senest en uke før generalforsamlingen.

Sakslisten skal inneholde:

- Årsberetningen
- Revidert regnskap
- Innkomne forslag
- Valgkomiteens innstilling

**Følgende delegater hadde ordet i saken:**

Kim Are Sveen, Drammen og Opland Travselvskap  
Robert Fossen, Nitelven Travlag

**Robert Fossen, Nitelven Travlag (forslagsstiller) fremmet følgende reviderte forslag:**

Endringsforslaget gjelder ikke normallov for travlag.

**Votering:**

*Revidert forslag fra Nitelven Travlag ble enstemmig vedtatt.*

**c) Forslag fra Nitelven Travlag vedrørende § 3-2**

Saken var til behandling på generalforsamlingen 2010 som ga følgende vedtak:

Styret pålegges til neste generalforsamling å fremme et forslag vedrørende representasjon på fremtidige generalforsamlinger med tanke på å få en mer demokratisk sammensetning hva angår antall medlemmer per stemmeberettiget.

Styret fremmet ikke endringsforslag da det mente at lokallagenes medbestemmelsesrett best ivaretas gjennom nåværende lovverk og representasjon på generalforsamlingen.

**Følgende delegat hadde ordet i saken:**

Robert Fossen, Nitelven Travlag

**Robert Fossen, Nitelven Travlag fremmet følgende endringsforslag i forhold til alternativ løsning til opprinnelig forslag:**

1 stemme: 1-50 medlemmer  
2 stemmer: 51-100 medlemmer  
3 stemmer: 101-150 medlemmer osv.  
Det gjelder da medlemmer over 16 år.

**Votering:**

*Forslaget fra Nitelven Travlag falt mot 43 stemmer.*

**d) Forslag fra Nitelven Travlag om tillegg til § 3-4 punkt 11.**

Lovutvalget gjøres om til Lovkomité og velges for 3 år av gangen, men dog slik at ett av komiteens medlemmer er på valg hvert år. Det velges også ett varamedlem som er på valg hvert år.

**Følgende delegat hadde ordet i saken:**

Robert Fossen, Nitelven Travlag

**Nitelven Travlag trakk forslaget.****e) Forslag fra Oppland Travforbund om endring i § 4-2**

De ansatte i DNT skal være sikret representasjon i styret i Det Norske Travselvskap.

(1) Styret i DNT består av:

- Leder
- Nestleder
- 3 styremedlemmer
- 1 ansattes representant som velges etter innstilling fra de ansatte
- 3 varamedlemmer

(2) Funksjonstiden til styrets medlemmer er 2 år, med mulighet for gjenvalg. Styret skal velges slik at det hvert år velges 3 medlemmer.

Varamedlemmer velges hvert år.

(3) Når det samlede styret er valgt velger generalforsamlingen leder og nestleder for ett år av gangen, blant styrets medlemmer.

Ved stemmelikhet i styret har styrets leder dobbeltstemme.

**Følgende delegat hadde ordet i saken:**

Geir Smeby, Biri og Snertingdal Travselvskap

**Geir Smeby fremmet følgende tilleggsforslag på vegne av Biri og Snertingdal Travselvskap og Oppland****Travforbund:**

1 ansattes representant med personlig varamedlem som velges etter innstilling fra de ansatte.

**Votering:**

*Forslag fra Oppland Travforbund med tillegg fra Biri og Snertingdal Travselvskap og Oppland Travforbund ble enstemmig vedtatt.*

**f) Forslag fra Oslo Travklubb om ny § 7-5**

Lovutvalget endres fra å være et oppnevnt utvalg til å bli en generalforsamlingsvalgt lovkomité.

**Følgende delegat hadde ordet i saken:**

Øistein Eriksen, Oslo Travklubb

**Votering:**

*Forslag fra Oslo Travklubb falt mot 46 stemmer.*

**g) Forslag fra styret i Det Norske Travselvskap om endring i § 7-3**

Styret fremmet et revidert forslag:

(1) Domskomiteen behandler alle saker som starter med en anmeldelse for brudd på DNTs straffebestemmelser.

(2) Domskomiteen består av 3 medlemmer med varamedlemmer som alle velges på generalforsamlingen.

(3) Domskomiteens medlemmer og varamedlemmer velges for 3 år av gangen, men slik at ett medlem med personlig varamedlem velges hvert år.

(4) Domskomiteen velger selv sin leder.

(5) Domskomiteen settes med 3 medlemmer.

Lederen eller dennes personlige varamedlem skal alltid delta i forhandlingene.

(6) Domskomiteen er ikke underlagt styrende organers instruksjonsmyndighet.

(7) Hvis domskomiteen ser det nødvendig/ formålstjenlig kan domskomiteen på selvstendig grunnlag leie inn juridisk kompetanse.

**Følgende delegater hadde ordet i saken:**

Nestleder Atle Larsen

Jostein Grav, Østfold Travforbund

Øistein Eriksen, Oslo Travklubb

Arne Salberg, Oslo og Akershus Travforbund

**Votering:**

*Revidert forslag fra styret i Det Norske Travselvskap ble vedtatt mot 2 stemmer.*

**h) Forslag fra styret i Det Norske Travselvskap om endring i § 7-4**

Styret fremmet et revidert forslag:

(1) Appellkomiteen består av 3 medlemmer med



personlige varamedlemmer som alle velges på generalforsamlingen.

(2) Appellkomiteens medlemmer og varamedlemmer velges for 3 år av gangen, men slik at ett medlem med varamedlem velges hvert år.

(3) Appellkomiteen velger selv sin leder.

(4) Appellkomiteen behandler og avgjør med endelig virkning alle avgjørelser truffet av banedommerkomiteen og domskomiteen.

(5) Appellkomiteen er ikke underlagt styrende organers instruksjonsmyndighet.

(6) Hvis Appellkomiteen ser det nødvendig/ formålstjenlig kan Appellkomiteen på selvstendig grunnlag leie inn juridisk kompetanse.

**Følgende delegat hadde ordet i saken:**

Nestleder Atle Larsen

**Votering:**

*Revidert forslag fra styret i Det Norske Travselskap ble enstemmig vedtatt.*

**i) Forslag fra styret i Det Norske Travselskap om endring i § 7-5**

Styret fremmet et revidert forslag i forhold til frister under instruks for valgkomiteen:

Innspill skal gjøres skriftlig til valgkomiteens leder senest innen 6 uker før generalforsamlingen.

Valgkomiteens innstilling skal – i den grad det er mulig – være generalsekretæren i hende senest 3 uker forut for generalforsamlingen og skal vedlegges selve innkallingen til generalforsamlingen.

**Følgende delegater hadde ordet i saken:**

Svein Norling, Telemark Travforbund  
Jostein Grav, Østfold Travforbund  
Styreleder Merete Johansen  
Arne Salberg, Oslo og Akershus Travforbund

**Votering:**

*Forslag fra styret i Det Norske Travselskap ble enstemmig vedtatt.*

Generalforsamlingen ba om protokolltilførsel på at det skal utarbeides en oversikt over tilgjengelig juridisk kompetanse i organisasjonen.

**j) Forslag fra Oslo Travklubb om ny § 7-6**

Opprettelse av eget påtaleorgan.

**Følgende delegater hadde ordet i saken:**

Øistein Eriksen, Oslo Travklubb  
Jens Kr. Grønsand, leder av domskomiteen og hederstegninnehaver  
Nestleder Atle Larsen

**Votering:**

*Forslaget fra Oslo Travklubb falt mot 71 stemmer.*

**k) Forslag fra styret i Det Norske Travselskap om endring i § 12-5**

Straff i forbindelse med dopingsaker, henvises til § 9 (2) i Dopingreglementet.

**Følgende delegat hadde ordet i saken:**

Nestleder Atle Larsen

**Votering:**

*Forslaget fra styret i Det Norske Travselskap ble enstemmig vedtatt.*

**l) Forslag fra styret i Det Norske Travselskap om endring i § 5-10 punkt 1**

Travforbundets sekretærfunksjon ivaretas av en ansatt person med arbeidsavtale med DNT, alternativt av en ansatt person i driftsselskapet tilknyttet travbanen.

Delegatene fikk utlevert protokoll fra møte mellom DNT og NTL og forbundssekretærenes tillitsmann (FF).

**Følgende delegater hadde ord i saken:**

Styreleder Merete Johansen  
Geir Smeby, Biri og Snertingdal Travselskap  
Knut Oftedal, Rogaland Travforbund  
Tore Hansen, Hedmark Travforbund

**Votering:**

*Forslaget fra styret i Det Norske Travselskap ble vedtatt med 121 stemmer.*

**10. Innkomne forslag**

**a) Forslag fra Oppland Travforbund og Telemark Travforbund om familiemedlemskap.**

Innstilling fra styret i Det Norske Travselskap: Det utarbeides generelle regler for familiemedlemskap og utkast til disse legges frem for drøfting på høstkonferansen 2011.

**Votering:**

*Innstilling fra styret i Det Norske Travselskap ble vedtatt mot 1 stemme.*

**b) Forslag fra Oppland Travforbund og Hedmark Travforbund**

Styret i Det Norske Travselskap pålegges å ta en gjennomgang av hestesportens organisasjon med

det formål å justere organisasjonen slik at den blir som forutsatt i Odelstingsproposisjon nr. 10 (1995-1996) om lov om endring i lov 1. juli 1927 nr 3 om veddemål ved totalisator.

**Følgende delegater hadde ordet i saken:**

Ole Seigerud, Oppland Travforbund  
Eli Landaas, hederstegninnehaver  
Styreleder Merete Johansen  
Øistein Eriksen, Oslo Travklubb  
Endre Storhaug, Hallingdal Tråvlag

**Votering:**

*Forslag fra Oppland Travforbund og Hedmark Travforbund ble vedtatt med 94 stemmer.*

**11. Valg**

Valgkomiteens leder, Svein Norling, redegjorde for valgkomiteens arbeid og begrunnet deres innstilling.

**a) Styre til DNT**

**Følgende styremedlemmer var på valg for to år:**

- Merete Johansen
- Atle Larsen
- Torhild Grimseth Huseby

**Valgkomiteens innstilling til styremedlemmer:**

- Atle Larsen
- Tove Paule
- Sven-Tore Jacobsen

**Følgende delegater hadde ordet i saken:**

Styremedlem Carl Petter Brun  
Styremedlem Tina Dale Brauti  
Øistein Eriksen, Oslo Travklubb  
Kurt Roger Pedersen, Midt Finnmark Travlag  
Styreleder Merete Johansen

**Øistein Eriksen, Oslo Travklubb** fremmet følgende forslag til styremedlem:  
Harald Einang

**Kurt Roger Pedersen, Midt Finnmark Travlag** fremmet følgende forslag til styremedlem:  
Merete Johansen

**Styreleder Merete Johansen** gjorde det klart for forsamlingen at hun ikke stilte til gjenvalg.

Det forelå derved 4 foreslåtte kandidater til styremedlemmer, og delegatene ble bedt om å foreta skriftlig valg.

**Votering:**

Den skriftlige avstemmingen ga følgende resultat:

Tove Paule	148 stemmer
Atle Larsen	127 stemmer
Sven-Tore Jacobsen	122 stemmer
Harald Einang	57 stemmer

**Vedtak:**

*Tove Paule, Atle Larsen og Sven-Tore Jacobsen valgt som styremedlemmer for to år.*

**Følgende varamedlemmer var på valg:**

- Geir Stangeland 1. varamedlem
- Per Erik Hagen 2. varamedlem
- Øystein Østre 3. varamedlem

**Valgkomiteens innstilling til varamedlemmer:**

- Per Erik Hagen 1. varamedlem
- Trygve Holtebekk 2. varamedlem
- Kim Are Sveen 3. varamedlem

**Vedtak:**

*Valgkomiteens innstilling til valg av varamedlemmer for ett år, ble vedtatt ved akklamasjon.*

**Valgkomiteens innstilling til leder og nestleder for ett år:**

- Atle Larsen Leder
- Tove Paule Nestleder

**Vedtak:**

*Atle Larsen valgt som leder for ett år ved akklamasjon.*

*Tove Paule valgt som nestleder for ett år ved akklamasjon.*

**Styret i DNT får derved følgende sammensetning:**

Atle Larsen	Leder
Tove Paule	Nestleder
Carl Petter Brun	Styremedlem
Tina Dale Brauti	Styremedlem
Sven-Tore Jacobsen	Styremedlem

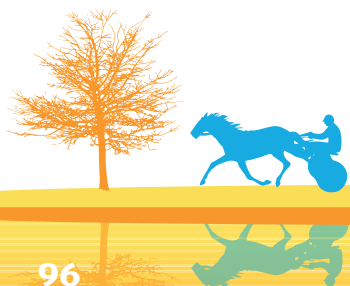
Per Erik Hagen	1. varamedlem
Trygve Holtebekk	2. varamedlem
Kim Are Sveen	3. varamedlem

**b) Kontrollkomité**

**Følgende var på valg for ett år:**

- Håkon Moe
- Kari Blom
- Oddmund Eggum

- Varamedlem Gunnar Eirik Flåten



**Valgkomiteens innstilling:**

- Kari Blom
- Aage Hvinden
- Bjørn Sigvard Hansen

- Varamedlem Gunnar Eirik Flåten

**Vedtak:**

*Valgkomiteens innstilling ble valgt ved akklamasjon.*

**Kontrollkomiteen får derved følgende sammensetning:**

Kari Blom	Medlem
Aage Hvinden	Medlem
Bjørn Sigvard Hansen	Medlem
Gunnar Eirik Flåten	Varamedlem

**c) Avlskomité****Følgende var på valg for to år – varmbloods:**

- Jostein Rekstad
- Varamedlem Truls Heslien

**Valgkomiteens innstilling:**

- Jostein Rekstad
- Varamedlem Terje Hotvedt

**Følgende var på valg for to år – kaldbloods:**

- Ola Martin Aasen
- Varamedlem Petter Glittum

**Valgkomiteens innstilling:**

- Nils Ø. Vallesether
- Varamedlem Petter Glittum

**Vedtak:**

*Valgkomiteens innstilling ble valgt ved akklamasjon.*

**Avlskomiteen for varmbloods får derved følgende sammensetning:**

Jostein Rekstad	Medlem
Berit Tveter Alm	Medlem
Per Erik Hagen	Medlem

Terje Hotvedt	Varamedlem
Ingar Hagen	Varamedlem

**Avlskomiteen for kaldbloods får derved følgende sammensetning:**

Tone M. Blindheim	Medlem
Ole Ødegaard	Medlem
Nils Ø. Vallesether	Medlem

Petter Glittum  
Lars O. Romtveit

Varamedlem  
Varamedlem

**d) Domskomité****Følgende var på valg for tre år:**

- Jan A. Enger
- Varamedlem Oddny Delet

**Valgkomiteens innstilling:**

- Jan A. Enger
- Varamedlem Morten Valstad

**Vedtak:**

*Valgkomiteens innstilling ble valgt ved akklamasjon.*

**Domskomiteen får derved følgende sammensetning:**

Jens Kr. Grønsand	Medlem
Ole Jørgen Eng	Medlem
Jan A. Enger	Medlem

Per Dag Hole	Varamedlem for Grønsand
Einar Berg	Varamedlem for Eng
Morten Valstad	Varamedlem for Enger

**e) Appellkomité****Følgende var på valg for tre år:**

- Finn Hagen
- Varamedlem Bjørn Steinar Moe

**Valgkomiteens innstilling:**

- Tormod Thorbjørnsen
- Varamedlem Thormod Skaare

**Følgende hadde ord i saken:**

Valgkomiteens leder Svein Norling

**Valgkomiteens leder fremmet revidert innstilling til Appellkomité da foreslått kandidat ikke var valgbar i henhold til regelverket:**

- Finn Hagen
- Varamedlem Bjørn Steinar Moe

**Vedtak:**

*Valgkomiteens reviderte innstilling ble valgt ved akklamasjon.*

### **Appellkomiteen får derved følgende sammensetning:**

Halvor Høyem	Medlem
Benny Rustviken	Medlem
Finn Hagen	Medlem

Thor Gerner Holager	Varamedlem for Høyem
Ole Østby	Varamedlem for Rustviken
Bjørn Steinar Moe	Varamedlem for Hagen

### **f) Valgkomité**

#### **Følgende var på valg for ett år:**

Svein Norling	Varamedlem Ole Seigerud
Gustav Larsen	Varamedlem John Blindheim
Arne Salberg	Varamedlem Kjellaug Langaard
Bjørn Schei	Varamedlem Terje Bøe
Ulf Johansen	Varamedlem Arne Herberg

#### **Valgkomiteens innstilling:**

Arne Salberg	Varamedlem Ulf Johansen
Ole Seigerud	Varamedlem Tore Hansen
Willy Salvesen	Varamedlem Ole Johnny Solberg
Bjørn Schei	Varamedlem Terje Bøe
John Blindheim	Varamedlem Knut Oftedal

#### **Vedtak:**

**Valgkomiteens innstilling ble valgt ved akklamasjon.**

**Merete Johansen** takket dirigenten for vel utført oppgave. Hun overrekte deretter blomster til de som avsluttet sine oppgaver som tillitsvalgt i DNT: styremedlem Torhild G. Huseby, varamedlemmene Geir Stangeland og Øystein Østre og kontrollkomiteens leder, Håkon Moe.

**Atle Larsen** takket forsamlingen for den tillit den hadde vist ham gjennom valget. Han takket Merete Johansen for den jobben hun har utført som styreleder og overrekte blomster som takk for innsatsen.

#### **Under kveldens middag ble det utdelt følgende utmerkelser:**

DNTs hederstegn: **Mattis Asplin**  
Årets travlag: **Brandval og Kongsvinger Travlag**  
Årets ildsjel: **Oddny Delet**  
Årets oppdretterbragd: **Bjørn Rishaug**

Oslo, april 2011

Arne Salberg      Knut Oftedal      Merete Johansen

